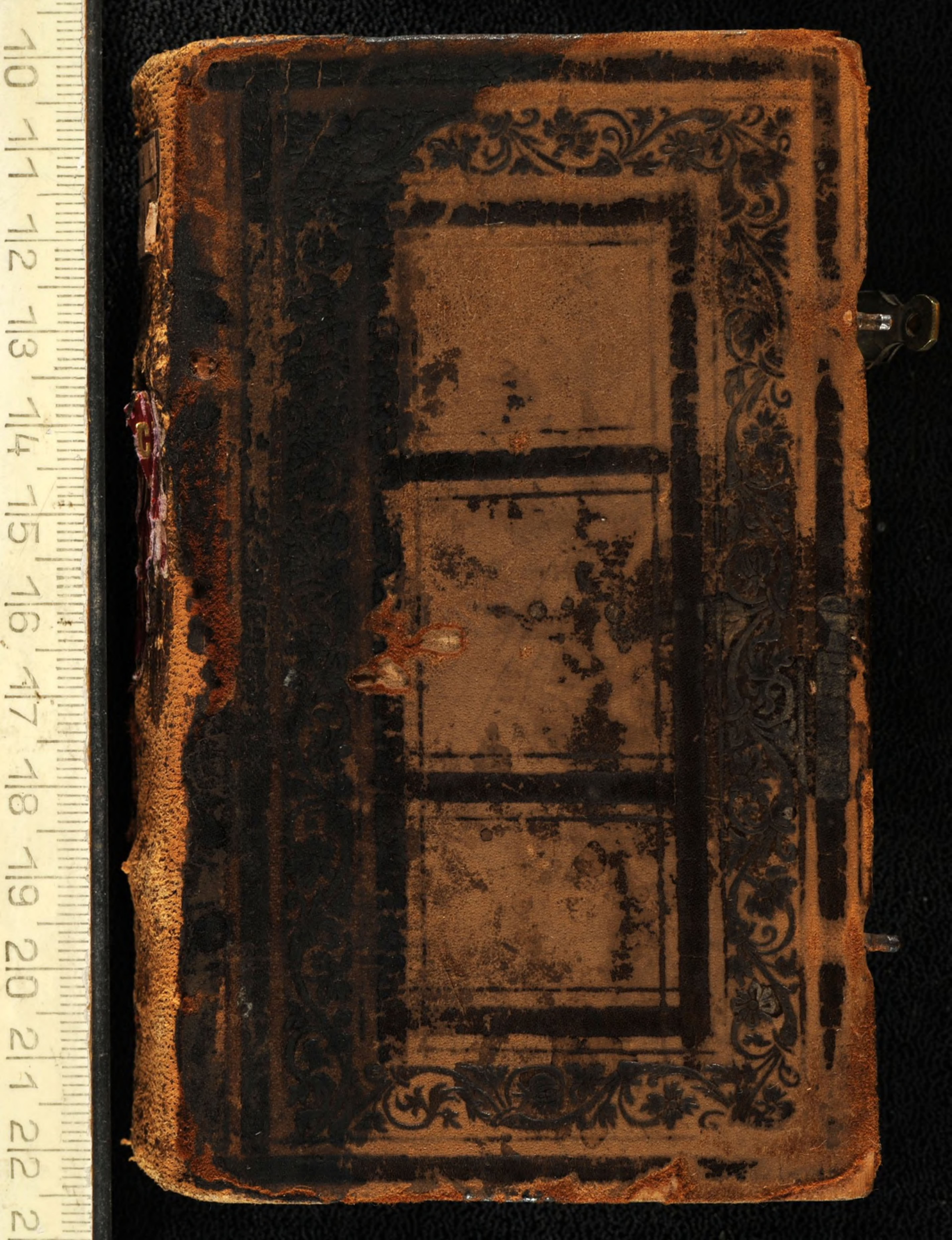


R M K I.

1606

TARNÓCZ  
ISTVÁN  
Moltig yalo  
BARATS











~~Bast~~

~~3103~~

ROKT

1606.

1. peld.

(Teljes.)



186

OSZK  
Országos Széchényi Könyvtár



H O L T

V A L O

B A R A T S Á G.

A V A G Y

MI MODON

SEK AZ BETEG, ES HA-

LALRA VALT EMBERT, AVAGY

MEG-SENTENCIAZOT BŰNÖST

SEGETENI.

*Mellyet*

Mind egészségesek, s' mind  
betegek nagy hasznára magya-  
rázot, és öszve szerzet.

A' JESUS Zászlója alatt vitézkedő  
P. TARNOCZY ISTVAN.



NAGY-SZOMBATBAN

Nyomtatott az ACADEMIAI  
Borúkkal, SRNENSKY MATYAS által.





# ECCELESIASTES

Cap. II.



Si annis multis vixerit homo, &  
in his omnibus lætus fuerit,  
meminisse debet tenebroſi tē-  
poris, & dierum multorū, qui  
cum venerint, vanitatis argu-  
entur præterita.

TISZTE.



( ) (+ ) ( )  
T I S Z T E L E N D ō,  
E S

N E M Z E T E S

M A T U S E K  
A N D R A S N A K,

Pápai Esperestnek, Győ-  
ri Nemes Káptalanbéli Ca-  
nonok Urnak, és Sopronyi Be-  
nificiátusnak mint jó-akaró Uram-  
nak, s' Baratomnak.



Agy szűkségben,  
mint arany a tűz-  
ben, próbáltatik  
az igaz Barátság.  
Nincs nagyobb szűkség az  
halálnál; de nagyobb barát-  
ság sincsen abban való szől-  
gálatnál. Ez minden dol-  
gunknak utolsó lineája, a-  
vagy végső tehetsége. Bár  
Appelles légye-is, elég gon-  
dos mű-

A 2

dos mű-



( ) ( ) ( )  
dos munka, kinek minden  
napi fáradságabā *Nulla dies si-*  
*ne linea*, vala. Sz. Pál-is pél-  
dánk ebben, mōdvān: *Quo-*  
*tidie morior*. Az kinek meg-  
kell halni egyszer ez Világō,  
igen tanácsos, hogy hallyō-  
meg szüntelen e' Világnak.  
Minden napja életének, ha-  
lála legyen vétkeinek. Ma-  
hallyon-meg az haragnak,  
hólnap az bujaságnak, hól-  
nap után az Irigységnek,  
az után a' Jóra-való restség-  
nek, s' mindenkoron valami  
véteknek. Az kibűnbē szű-  
lettetett, hogy mindenko-  
ron élhessen; szükség hogy  
meg-hallyō a' bűnnek. Mert  
az kinek történt születése,  
annak

(✠)(+)(✠)  
annak halála kéntelensége.  
Mentűl hoszszab, annál rō-  
videb életünk. Ugy, min-  
nyájan meg-halunk: mivel  
az mint Tertuliānus szöll:  
*Mutuum debitum est inter se nati-*  
*vitati cum mortalitate*. Egymás  
közöt viszontag-való adóf-  
sága a' születésnek, az meg-  
halással. *Forma moriendi, causa*  
*nascendi est*: Formája a' meg-  
halásnak, oka a' születésnek.  
*Commorandi nobis natura hospici-*  
*um, non habitandi dedit*. Mind-  
nyájunknak közönségeffen  
a' természet nem maradás-  
ra, hanem csak kevéskori  
mulatásra rēdelt itt szállást.  
El-kell mennünk, nincs mit  
tennünk: oda, vallyon ho-



(†)(†)(†)

vá ? az hová minden állat  
ment, megyen, s' menendő.  
Erre-való az igaz barátság,  
hogy ne kövesse az halandó  
Embert az örökké való rab-  
ság. Melly Hóltig-való Ba-  
rátságomat Kegyelmednek  
mint régi igaz Barátomnak,  
s' Uramnak igaz kötelefség-  
gel ajánlom. Forditsa reâ  
Kegyelmed Nemzetes Czi-  
meriben Egből néző kegyes  
Szemeit, és nyújcsa-ki böl-  
csefségnek Koronájával fel-  
ékefitett Karját, s' hamar-  
sággal író pennáját fogván  
subscribállyá jó igyekeze-  
temet: hogy az melly vilá-  
gosító gyertyájának fényef-  
sége-által a sötítségéből nap-  
ra költ,

(†)(†)(†)

ra költ, tündököllyön, s' di-  
csekegyék az Kegyelmed  
szép Egyházi példáival, A-  
postoli munkáival, az el-té-  
velyedet számos juhoknak  
a' Christus aklában viszsa  
hozásával. Mellyeket nagy  
fáradtságával élete vesztésé-  
vel, és sok alkalmatlanságá-  
val sok Esztendőtül fogva  
el-követett. Nem csak Ple-  
bánuskorában, hanem még  
nagyob tisztek élévén is Káp-  
talan-béli nyugodalmát el-  
hagyván nagy serénsséggel,  
és buzgó szeretettel az Lel-  
kek meg-térésére fel-aldoz-  
ta Istennek magát Fő-Præ-  
látusának Apostoli akarat-  
tyában: Ez által alkalmaz-



( ) (+) ( )  
tatta magát Kegyelmed mind  
az Anyaszentegyháznak, s'  
mind pedig romlott házá-  
nak nagyob gyarapodására,  
és dűcsőtségére. Az kiért  
se tehetségét, se kölcségét,  
se életét ki-adni nem izán-  
nya, csak egyedül az Isten  
dűcsőségének öregbítését  
ohajtván, s' keresvén. U-  
gyan ez a' tárgy a Hóltig-  
való Barátságomnak : de  
külömböző-képpen, mivel  
ebben csak árnyékját ábrá-  
zoltá-le az Apostoli, és Pász-  
tori tisztnek ; Kegyelmed  
pedig valóságos cselekedet-  
tel bé-tellyesítette. Az én  
írásom csak néma Levelek-  
bül álló, és élet-nélkül-való  
jegiekbül;

( ) (+) ( )  
jegiekbül; Kegyelmed pedig  
élő-képe, az Apostolságnak,  
és a' jó Pásztorágnak. An-  
nak-okaért olly reménségtől  
tápláltató, hogy ez írásom-  
ban-való fogyatkozásimat  
Pásztori cselekedetivel, és  
serénységivel bé-födőzi, jóra  
hozza. Engem pedig igaz  
jó akarattában, és gráciájá-  
ban tovább-is meg-tartani  
igyekezik. Az kiért, hogy  
az Ur Isten Kegyelmedet  
hosszú, és szerencsés életű-  
vé tegye, szívesen kívánó.

### KEGYELMEDNEK

*Hóltig való Baráttya, s' Szolgája*

A' JESUS Társaságából

TARNÓCZI ISTVAN.

A 5

RESO-



(⊕)(+)(⊕)  
RESOLUTIONES  
MORALES,  
IN GRATIAM MORIBUN-  
DORUM EX VARIIS AU-  
CTORIBUS COLLECTÆ.

CIRCA SACRAMENTUM  
POENITENTIÆ.

**D**anda est absolutio illi infirmo, qui (cū loqui non possit:) eam nutu, aut signo petit. Ita *Canones, & Rituale Rom. editum Jussu Pauli V. l. 6. l. 5.* cujus verba sunt; *Si confitendi desiderium, sive per se, sive per alios ostenderit infirmus, absolvendus est.* Si ergo præsente Sacerdote neque confiteri, neque absolutionem nutu petere, aut poenitentis signa edere infirmus possit; idque Sacerdote absente fecerit, juxta unius, aut alterius fide dignam relationem, absolvi poterit à præs-

RESOLUTIONES MORALES.  
à præsente Sacerdote. Censetur enim talis æger cōfessus per nuntium, quod in tali casu sufficit, dummodo absolutio detur in præsencia poenitentis. Ita *Valentia. t. 4. disp. 7. q. 11. p. 1. Filint. t. 1. tr. 7. c. 5. n. 1. 22. Henriq. l. 5. c. 2. n. 7.* Plurimos alios pro hac Sententia citat Diana: ipsum quoque D. Thomam. Favent eidem Concilia *Arausicanum VII. c. 1. 2. & Carthagiense IV. c. 6. 7.* quibus decernitur, ad absolvendum Sacramentaliter infirmum sufficere Confessario, si ab alijs detur testimonium de voluntate ipsius. Cavendum proinde, ne hoc solatio ac præsidio ægrotus privetur. Addit *Bonacina t. 1. disp. 2. q. 3. p. 3. 3. n. 4* posse absolvi poenitentem, qui per nuntium accersivit Confessariū, hoc verò adveniente, loquelæ, & sensuum

A 6



## RESOLUTIONES

suum usu ita destitutus est, ut nullum signum doloris exhibere possit, nullusq; tunc adsit, qui petitionis faciendæ, Confessionis fidem faciat. *Clemens VIII. Pontifex Max.* fertur illi etiam, quem vidit labentem ex fabrica S. Petri sub conditione absolutionem dedisse hoc modo: *Si es capax, absolvo te à peccatis tuis, &c.*

II. Potest, & debet Confessarius infirmum, aut graviter vulneratū, quem credit statim moriturum, audito, uno tantum peccato absolvere. Nec requiritur integra Confessio, juxta Sententiam *Bonacina*, quando infirmus nimis fatigatur explicandis peccatis (:caveat tamen poenitens, ne sibi nimium blandiens plura peccata reticeat, quàm iusta causa, aut imminens periculum po-

## MORALE S.

lum postulat; quantum enim moraliter fieri potest, integrè facienda est confessio :) qui autem convalescit, tenetur ad integram confessionem; Si illam in morbo non fecerit. Similiter tempore pestis, siquidem Confessario, ex mora diuturniore apud ægrū evidens immineret periculū infectionis, dicto uno, alterove peccato, dari potest absolutio, juxta *A. citat.*

III. In naufragio, prælio, aut simili casu, in quo ne unum quidem in particulari posset, à singulis declarari peccatum, dato aliquo signo poenitudinis quale esset genuflexio, vel pectoris percussio, absolvi simul omnes præsentibus possent hac formula: *Ego vos absolvo à peccatis vestris.* Ita *Hurtado de Sacram. disp. 8. diffic. 2. & disp. 9. diffic.*



## RESOLUTIONES

9. *diffic.* 10. Nemo tamen hac fiducia fretus libere peccare presumat *DEUS non irridetur, Gal. 6.*

IV. Quilibet Sacerdos, malus & bonus etiā, suspensus, schismaticus, apostata, excommunicatus in articulo mortis, ab omnibus peccatis, & censuris, quemvis verè poenitentem validè potest absolvere. Etiam potest licitè, si aut priùs confiteatur, aut contra-  
tur. Ita *Trident. sess. 1. 4. c. 7.* Nulla fit reservatio in articulo mortis.

Nb: Pro usu hujusmodi absolutionū non est expectandus ultimus articulus mortis; sed sufficit infirmum verè versari in periculo mortis. Ita *Præpos. in 3. p. q. 7. de Sacram. Pœnit. d. 6. n. 4. 5.* afficiendi supplicio, latâ seriò Sententiâ à Judice: vel maximè his gaudent privilegijs, sunt enim in præsen-

## MORALES.

præsenti certæ mortis articulo.

Porro advertendum est solos Sacerdotes, & non alios Laicos hujus Sacramenti esse ministros. Proinde irrita prorsus est Confessio, quæ interdum à moribundis, deficiente Sacerdote fit Laico. Eliciat in ejusmodi casu, quàm perfectissimè fieri potest, contritio. Et in hac, non in tali confessione Laico factâ moriens omnem consequendæ salutis fiduciam ponat.

## RESOLUTIONES

### CIRCA S. EUCHARISTIAM.

I. **D**atur S. Eucharistia moribundis per modum VIATICI tunc, quando probabile est, illam esse ultimam, & hæc sola est differentia Communionis ordinariæ, & illius, quæ nomen habet Viatici, quòd per illam or-



## RESOLUTIONES

lam ordinariè petatur gratia bene vivendi, per hanc bene moriendi. Est ergo viaticum hoc annona, & commeatus animæ, pro imminente itinere ad æternitatē.

II. Forma dandi Viaticū hæc est: *Accipe Frater (:vel soror:) viaticum Corporis Domini nostri JESU Christi, qui te custodiat ab hoste maligno, & perducatur in vitam æternam. Amen.*

III. Si quis ante prandium communicasset, aut Missam legisset, & circa meridiem, aut sub vesperum incideret in morbum, ex quo eodem die putaretur discessurus, posset eodem quoque die non jejunus iterum S. Eucharistiam per modum viatici summere. *Hurt. de Euchar. disp. 10. diff. 2. Turrian. in summa p. 2. c. 5. 8. d. 2. &c.*

IV. Et

## MORALES.

IV. Et cum infirmus indigeat, ad occurrentes tentationes vincendas, tanti Sacramenti subsidio, potest, vel post sex circiter dierum spatium. Ut *Fillinc.* vel si ad frequentem communionem alveverit, ita ut propter devotionem, ac desiderium ægrè abstineat, altero statim die communicare etiam non jejunus, ut *Laym. in Theol. moral. lib. 5. tr. 1. c. 6. en. 20.* Pia enim Mater Ecclesia, non vult suam sobolem privare subsidio, quo semper indiget, quodq; semper prodesse potest.

V. Sacerdos deliranti, qui propter febrim in amentiam incidit, potest præbere viaticum, maximè si ante delirium illud desideraverit, aut contritionis signa ediderit, nullumq; irreverentiæ periculum sit timendum.

VI. Eti-



## RESOLUTIONES

VI. Etiam Reo, qui statim ducendus est ad supplicium si hoc differri non potest, & is cætero qui dispositus est, potest dari Communio etiam non jejuno. Violenta enim mors non tollit obligationē, quam habent omnes ex præcepto Divino communicandi in articulo mortis. Vide *Sanctum in se, lect. disp. 40. Zambr. de Euchar. c. 5. n. 6. qui citat Navarrum, Suar. Henriq. &c.*

VII. A quolibet Sacerdote in articulo mortis in defectu Parochi ordinarij potest dari Eucharistia, & cuti absolutio, ut supra dictum est. Potest præterea in casu necessitatis à Sacerdote sacrificante, si videl: minor hostia non suppetat: ) pars hostiæ dari moribundo, quod integritati sacrificij non obstat, ad quam solum re-

## MORALES.

lūm requiritur, ut consumptio fiat utriusq; speciei; sine causa autem gravi, & rationabili fine, malè hoc fieret.

VIII. Non solum Sacerdos, verum etiam Laicus in absentia idonei ministri, posset se ipsum communicare in articulo mortis, exemplo *MARIÆ Reginae Scotiae*. Ita *Reginaldus to. 2. l. 29. c. 5. q. 5. n. 3. 9. Mercerus de Sacr. q. 82. art. 3. n. 3. Granado in 3. p. contr. 6. tr. 12. disp. 1. n. 4. &c.*

IX. Illi, qui difficulter posset transmittere S. Hostiam, posset hujus particula dari intincta vino. Ita *Suar. in 3. p. disp. 6. 7. sect. 6. § 2. prapof. in 3. p. q. 80. d. 2. &c.*

## RESOLUTIONES

*CIRCA EXTREMAM UNCTIONEM.*

I. **U**ngi præcipuè debet quinque corporis partes, O-  
CULI.



## RESOLUTIONES

CULI, AURES, NARES, OS, & MANUS. Pedum, & Renum unctio pro loci consuetudine adhibenda est, vel ommittenda. In foeminis Renum unctio omitti debet.

II. In morbo contagioso, vel dum moribundus tanto tempore non putatur supervicturus, ut omnium sensuum unctio absolvatur, sufficit inungi unam aliquam partem, v.g. Manum, vel oculū hac adhibita formula generali. **PER ISTAM SANCTAM UNCTIONEM, ET SUAM PISSIMAM MISERICORDIAM, INDULGEAT TIBI DOMINUS, QUICQUID DELIQUISTI PER VISUM, AUDITUM, ODORATUM, GUSTUM, & TACTUM,** *Laym in Theol. mor. l. 5. tr. 8. c. 3. n. 3. Kon. disp. 99.*

## MORALES.

*disput. 99. dub. 3. Sylvius.* Peste laborantes etiam licet Virgulā aliquā, sive argenteā, sive ligneā inungere, *Præpos. in 3. p. q. unct. dur. 6. Barb. de offic. Paroc. c. 22. n. 16. &c.*

III. Amentibus quoque ministranda, est extrema unctio, etsi valentes eam non expetierint, qui enim, cum valerent, debite Sacramēta alia perceperunt, censentur habere virtualementem, & interpretativam intentionem etiam hoc Sacramentum percipiendi. *Merac. tom. 3. de extr. unct.*

IV. Et pueris post septennium;) nisi constet eos carere usu rationis;) danda est extrema unctio, licet nunquam communicarint. *Laym. Theol. mor. l. 6. tract. 7. c. 4. n. 2.*

Quam citò infirmo sit danda extrema unctio vide pag. 71.

V. Si



RESOLUT. MORALES.

V. Si quis in morbo diuturno, v.g. Hydropisi, vel Phthysi semel accepisset extremam unctionem, & dedisset periculum mortis, posset recrudescente morbo, iterum eandem accipere, *Trident. sess. 1. 4. c. 3.*

VI. Non sunt intermittendæ orationes pro extrema unctione præscriptæ, differri tamē in proximo mortis articulo possunt, usq; dum essentialia Sacramenti peracta sint, continuari deinde debent, &c.



ELŐL



ELŐL-JARO  
B E S Z E D.

Azokhoz, kik a' Betegek, és halálra-vált Embereknek lelkek üdvösségére vigyáznak.

**A**Z Szent Írás, sok helyen ajánlja az Betegek, és halálra-vált Emberek gondviselését, úgy mint Eccles. 7. v. 49. Ne resteld az Beteget meg-látogatni, mert ezek által erősödöl-meg a' szeretetben. Ugyan ottan int az Bölcs 38. v. 24. Vigasztald az Beteget, az ő lelkének ki-múlásakor. Az ki azért így forgolódik az Betegek, és halálra-vált Emberek körül, mindeneknek előtte jól eszébe vegye, melly hamar meg-esik itt az emberen, és melly derék dolog, s' melly Szent



### Elöl-járó Beszéd.

Szent legyen ez a szeretetnek, és irgalmaságnak cselekedete, midőn az ő Felebaráttját utolsó testi, és lelki veszedelmében arra segíti, hogy üdvösségesen ez világból ki-múlhassék.

Az után úgy készülyön hozzá, hogy nem csak azokat tanulja előb-meg, a' miket kellesék szólni, és cselekedni az Betegeknek azoknak hasznára, és lelki vigaságára, hanem a' környül-állók éppületire is legyen lelki-orvoslása. Leg-főképpen arra vigyázzon minémű állapotban legyen az Beteg, mind személyére, s' mind az helyre és időre nézve.

Ha pedig ismeretlen a' Személy, és annak nyavalyája, s' környül való állapattya; könnyen-meg-tudhattya hozzája-való mentében; avagy az velle-lakozóktól.

Az midőn a' Beteghez be-lépik, okosson kezdgyen hozzá, a' környül-állókat:

### Elöl-járó Beszéd.

állókat bocsúllettel köszöncsé, az betegen szánakodgyék, s' -kérgye mint érzi magát. Az után vigasztaló szókkal (de rövideden:) ébresze és gyámolitsa. Az mint lehet észében jutassa, hogy ezen nyavalya nem történetből, hanem az Iñ akarattjából, és annak engedelmeiből lett legyen. Azért buzgó szeretettel, és békeséges türéssel fogadgya az Istentől, s' hiteesse-el magával, hogy ez, az ő jóvára, és lelki üdvösségére rendeltett.

Hogy ha az beteg valamit szólni akar, tehát az lelki Attya örömet meg-halgassa. Azonban penig az Istennel-való meg-békélésre, melly az Sacramentumok által szokott lenni, lassan, lassan, intse.

Noha az beteg embernek üdvössége derekasban abban áll, hogy az ő

B

lelki



### Elöl-járó Beszéd.

lelki ismereti az szent gyónás által meg-csendesedgyék, az Oltári Szent-séggel, utolsó szent Kenettel, és más lölki vigasztaló eszközökkel ( mellyeket ezen könyvecske rövideden magában foglal) meg-erősödgyék. Mindazonáltal az betegnek nagyobb nyugodalmára, és vigasztalására igen tanácsos, és szükséges, hogy az maga javairul-is rendelést tegyen.

Ha az beteg nehezédni kezd, tehát jó modgyával meg intse, hogy helyes Testamentomot, avagy Codicilust, a' mint annak a' módgya, tegyen, és azokat a' mi, kit illet, jól el rendelje, tudnia illik lölkét az Istennek, a' kitől teremtetett, testét az földnek; a' mivel tartozik az adósoknak, az östül maradtott gyermekinek, attyafiainak; az alamisnát az Szegényeknek. Hogy így nem csak

Az

### Elöl-járó Beszéd.

az üdvösségben vigasztaltassék, hanem itt is jó hírrel, nével tündökölyék.

Mind ezeknek jól rendben hozására rea kell az beteget emlékeztetni, ha, nembir-é valamit hamissan, nincsenek-é pörei, és adossági, és köteles vissza adási? nem tetté valami fogadást betegségében, vagy az előtt? nincs-é valami harag tartása? vagy nehezeltése, leg főképpen az attyafiára, ne talántán ok nélkül az Testamentomban azokon boszszuját állja. Végezetre, arra incse hogy úgy készítse lelkét, és úgy rendelje-el javait, hogy azokról számot adhasson, és bizvást meg felelhessen az Isten széki előtt, és az örökké-való jutalmat el vehesse.

Hogy mind ezek rendessen végben viteffenek, azon legyen az lelki

B 2

Atya



Elöl-járó Beszéd.

*Atya de úgy, hogy tovább a' maga szem-  
mellyét azokban ne avassa; hanem a'  
beteget a' maga abétatos imádságiban  
de leg-főképpen az szent Misében,  
az Isten kegyelmében, és irgal-  
masságában gyakran  
ajánlja.*



HOL-

(†) (†) (†)

# HOLTIG-VALO BARATSAG,

A Z A Z

Mi módő kellefsék a' beteg,  
és halálra vált Embert, avagy  
meg-sentenciázot bűnőst segíteni.

ELSŐ RESZE.

REGGELI ALDAS AZ  
BETEGNEK.

ATYÁNAK † és FIUNAK † és  
SZENT LELEK † ISTENNEK  
nevében. Amé.



Z meg-feszült JE-  
SUS Christus nevé-  
bé kezdem-el ez na-  
pot. Hogy az ő Szent  
Annyának érdemi, s' Szent Pá-  
tronusim, és őrző Angyalom ese-  
dezési által, ezen az napon, mind  
teltemben, mind lelkemben min-  
den gonosztúl meg-óltalmazzó,  
és meg-áldgyon. Ezen nyava-  
lyám-

B 3



2 HÓLTIG-VALÓ  
lyámban pedig kérem alázatos  
szível ő Szent Felségét, adgyon  
békecséges tűrést, és engedgye  
azt énnékem az mia' jóban meg-  
erősíthet, és az örökkévaló élet-  
re segíthet. *Amen.*

Mi Atyánk, &c. ádvôz légy MARIA, &c.

ESTVELI ALDAS AZ  
BETEGNEK.

**K**Erünk tégedet oh Urá, hogy  
ezen hajlékot meg-látogaf-  
sád, és minden gonosz incselke-  
dését az Pokokbéli Sátának túl-  
le el-távoztassád. Az te SzétAn-  
gyalid lakjanak benne, és az te  
szent áldásod maradgyon min-  
denkor velünk. Az mi Urunk  
JESUS Christus, te Szent Fiad  
által. *Amen.*

*Az Istennek Szent Annyához, s' az  
Szent Patronusokhoz, és a' Szent őrző  
Angyalhoz, Estvéli imádság.*

**O**H áldot Istennek Szent An-  
nya, mutasd hozzám bűnőf-  
nőshöz

BARATSAG. 3  
nőshöz az te kegyelmességedet,  
és Anyai szeretetedet, és fogady-  
bé engem az te őltalmad alá ez  
éjczakán, és mindékoron: hogy  
minden lelki, és testi veszedelem-  
től meg-őltalmaztassam. Téged-  
is kérlek én őrző Szent Angya-  
lom, az több Patronusimnal NN.  
eggyütt, hogy ez éjczakának ide-  
jén, a' szent Keresztnek ereje ál-  
tal, minden gonosztól meg-öl-  
talmazzatok, és a' gonosz lélek-  
nek csalogató hitegetését túllé  
el-távoztassátok.

Az Ur áldása + legyen velünk  
az melly által minden gonosztól  
meg-szabadulván az örökké va-  
ló életre vezéreltessünk: Es az  
Hivek lelkei örök nyugalom-  
ban maradgyanak. *Amen.*

★★★★★  
★★★  
B 4

AZ BE-



4 HÓLTIG-VALÓ  
AZ BETEG EMBERNEK  
GYONAS ELŐT-VALÓ IMADSAGA.

OH kegyes JESUSOM, én édes meg-váltóm, ki az én üdvösségemért, az magos Menybül alá szállottál, és a' ki a' bűnösnek nem kívánod halálát, hanem inkább hogy meg-térvén, éllyen. Most igazán te hozzád térek, te is azért fordítsd hozzám irgalmasságodnak Szemeit, és adgy igaz töredelmes, és poenitentia-tartó szívet, hogy minden bűneimről tellyes vallást tegyek, és lelkemnek mindé terhétől, megszabadúlljak. *Amen.*

*Más Imádság a' Gyonás előtt.*

OH menybéli Atya Isten, halgassd-meg az te egygyetlenegy Fiadnak a' Kereszt-fán hozzád való könyörgését. *Atyám bocsásd-meg nekik, mert nem tudgyák mit cse-*

BARATSAG. 5

*mit cselekesznek.* Ez által az Imádság által bocsásd meg minden bűneimet, kikkel tégedet oh én édes Istenem, mindé jónak kútfejét meg-bántottalak. Töröld el lelkemnek minden motskait; mert én sem tudtam (úgy a' mint kellett volna) mit cselekeszem, a' mikor ellened vétkeztem. *Amen.*

GYONAS UTÁN-VALÓ  
IMADSAG.

OH édes JESUSOM, életnek kút-feje, Világ meg-váltója, te öldoztad fel ismég az én bűneimnek kötelét, te szabadtottál-meg újjonnan az gonosz Sátának rabságából. Oh kegyelmes Pásztor, melly gyönyörűségesek az te vállaid, az kikre engem el-vesztet júhot fel-vőtél. Alázatosan kérlek a' te Szét Anyád, és az egész Szentek érdemiért



demiért, és esedezésiért, ved-bé ezen tött gyónásomat a' te Szent kegyelmedben; Es valamennyi fogyatkozás tapasztaltatott most és mindenkoron az igaz töredelmességben, a' gyónásnak tökéletességében, jobbúlásomnak fogadásábá, mind azokat bocsásd meg énnékem à te jóvóltodnak, és irgalmaságodnak nagy vóltáért, *Amen.*

*A' Bűnös ember fohászzkodási.*

**M**enybéli Atya Isten légy irgalmas szegény bűnös lelkemnek, ne légyen héjában, oh Uram! a' te Szent Fiad JESUS Christus ártatlan vérének vég-hetetlen árra.

Oh drága JESUSOM tégy részese engem, az te keserves kin-szenvedésednek gyümölcsében, mosd-le minden bűneimnek  
motskát

motskát a' te drága Sz: Véreddel.

Vajha, én Istenem soha nem vétkeztem volna! mindazonáltal, oh Uram! nagyob a' te jószágod az én gonofságomnál.

De leg inkább azon bánkodom hogy az én bűneimnek nagy vóltát fellyúl nem halladgya szívemnek töredelmessége. Csak a' te irgalmaságodbán, oh Uram! reménlem üdvösségemet, semmit sem kívánok, csak hogy à te szét akaratom bé-tellyesedgyék. *Amen*

### AZ UR VETELE ELŐTT

I M A D S A G.

**M**indéható örökké-való Isten, oh Menybéli Atya engedgyed, hogy nem csak a' te szerelmes Fiadnak Szent Testét, és Vérét vegyem, hanem annak gyümölcsében, és hathatóságában-is részesüllyek. Engedgyed,



oh kegyességnek Istene ; hogy  
a' te Sz. Fiadnak drágalatos Szent  
Testét, és Véré, mellyet a' Szűz  
MARIA-nak tiszta méhéből vót,  
olly érdemessen vegyem, hogy  
mind testemben, mind lelkembé  
meg-erősülvén te veled eggye-  
sülhessek, és a' te Sz. Fiadnak ta-  
gjaiközzé számláltathassá, *Amen.*

*Más Imádság.*

**M**Enybéli Atya, imé te hozzád  
tér a' tékozló fiú, a' ki az é-  
des Attyának házatúl el-távo-  
zott, Isteni adományidat rútúl  
el-tékozlotta, a' testi kívánság-  
nak, és világi gyönyörűségnek  
korpás, és polyvás moslékjából  
meg-zabállott. Az lelki eledelt  
pedig meg-vetette, az méltó tisz-  
teletet, és fiúi engedelmességet  
meg-tapodta. Sies előmben, és  
őlely-meg békecségednek csok-  
jával.

jával. Vétkeztem ellened, és az  
magos Eg ellen ; nem-is vagyok  
méltó, hogy a' te fiadnak hivat-  
tassam. Add reám az ártatlan-  
ságnak köntösét, hogy a' Szent  
Angyalokkal, és az egész men-  
nyei Seregekkel szent Szined előtt  
örvendezhessek mind örökkön,  
örökké, *Amen.*

*AZ UR VETELEKOR.*

**O**H szétséges Védégség, mely-  
ben a' Christus JESUS elede-  
lül vétetik, az ő kin-szenvedésé-  
nek emlékezeti meg-újjéttatik.  
Az lélek malasztal meg tellyesét-  
tetik, és nekünk a' következen-  
dő dűcsőtségnek Zálogja adatik.

*Az Ur vétele alatt.*

**AZ** Ur JESUS Christusnak  
szent Teste legyen énnékem  
hasznos, és üdvősséges az örök-  
ké-való életre, *Amen.* Most bo-  
csátod



csátod-el Uram az te szolgálodat,  
az te igéd szerént békefényben:  
Mert látták az én szemeim, és  
az én szám bé-vette az te üdvé-  
zitődet.

*A' Szent Sacramentumhoz való  
e üdvözlet.*

**U**Dvöz légy Urá JESUS Chri-  
stus, Atya Istennek Igéje,  
Bóldogságos szent Szűznek Fia,  
Istennek Báránya, Angyalok ke-  
nyere, Lelkek eledele, Uton-já-  
róknak kölcsége, örök életnek  
meg-bőcsülhetetlen Zálogja.

*AZ UR VETE LE UTAN  
I M A D S A G.*

**C**Hristus Lelke szentely meg  
engem, Christus teste szaba-  
dits-meg engem, Christusnak  
Vére részegits-meg engé, Chri-  
stus oldalából ki-folyó viz tisz-  
tits-meg engem, Christus kin-  
szenve-

szenvédele erősts-meg engem.  
Oh édes JESUS halgass-meg en-  
gem; A' te Sebeidben rejs-el en-  
gem, ne engedgyed hogy túlled  
el-szakadgyak, a' gonosz ellen-  
ségtől őltalmaz engem. Halálom  
óráján fogadgy-bé engem ból-  
dagságodban, hogy a' te Szen-  
teiddel dicsírhessék téged mind  
örökkön örökké, *Amen.*

*Más Könyörgés.*

**O**H édes JESUSOM távoztass  
el tüllem mindeneket, a' mik  
hozzád való útamat gátolják.

Adgyad énnékem mind azo-  
kat, oh édes JESUSOM az mik  
te hozzád közelitnek.

Oh kegyes JESUSOM fosz  
meg engem magamtól, a' Vi-  
lágától, és az Pokolbéli Sátánnak  
mindé incselkedésétől, mindé ta-  
nátsától, és cselekedetétől; hogy  
így ép-



így éppen, csak tiéd legyek, és örökké veled maradgyak.

Oh Szentséges Krisztus JESUSOM. Oh én egyetlen egy reménségem tiéd vagyok, néked élek, néked halok.

Oh egyetlen egy vigasztalásom, és drága kincsem, én Uram s'én JESUSOM, *Amen.*

*Az boldogságos Szent Szűzhöz Ur vétele után való Imádság.*

**O**H dicsőséges Szűz, a' mi édes meg váltónknak, és Idvőzítőnknek Sz. Anyja; Meny- nek, és Földnek Királynéja, ki méltó voltál, hogy a' te Szűz méhedben hordoznád a' mindeneknek Teremtőjét, az kinek én méltatlan, valóságos Szent Testét, és Véret hozzám vettem. Kérlek alázatosan, a' te tiszta Szűzességednek alázatosságáért, és

és a' te Szent Fiadnak keşerves haláláért méltóztassál ő előtted könyörögni, és esedezni értem: hogy mind azokért a' miket ezen szent Sacramentomnak hozzám vételében, tudva avagy tudatlan és rőtségemből vétettem, a' te esedezéşed, és az ő Isteni malasztja által bocsánatot nyerjek, és ugyan ezen Szent Sacramentom ereje által az örökké való életet el vehessem, *Amen.*

### SOLTARI DICSIRET.

**D**icsíjétek az Urat mindé Pógányok, dicsíjétek őtet minden népek.

Mert meg erősödöt rajtunk az ő irgalmassága; és az Ur igaz volta mind örökké meg marad.

Dicsíret az Atyának, és Fiának, és Szent Lélek Istennek, a' mint



14 HÓLTIG-VALÓ  
mint kezdettől, úgy most, és  
mind örökkön örökké. *Amen.*

INTÉS.

*Hogy ha pedig a' beteg hirtelen meg-  
nehézedik, és félô, hogy meg-sem gyonha-  
sik, annál inkább ha az Urat hozzá nem  
veheti, tehát mongya-el a' következendô  
imádságot Sz. Barbála Szûzhöz  
és Mátyrhoz.*

IMADSAG.

**T**E hozzád kiáltok oh Isten-  
nek kedvese Szûz Szent Bar-  
bála, nyerj énnékem ezen szûk-  
ségemben Kegyelmet a' te édes  
Jegyesedtül, és szerezd - meg  
a' te esedezésed ereje által, hogy  
poenitentia tartás nélkül ki ne  
mullyék bûnös lelkem, most mu-  
tasd-meg én hozzám a' te Szó-  
szóllásodnak hathatóságát, mel-  
lyel meg-áldott a' Christus JE-  
SUS, a' midôn az ô-kedvéért, a'  
te Szûzességedet Véreddel pe-  
csét-

BARATSAG. IS  
csétletted; Jussó az eszébe most  
a' te Jegyesednek, és engedgye,  
hogy mind addig életem el-ne  
fodgyon, valameddig bûneim-  
bül az Szent gyonás által, tel-  
lyességeffen ki nem tisztúlok, és  
az ô drága Szent Testével, és Sz.  
Vérével lelkem meg nem vidá-  
modik, és meg nem erősödik.  
*Amen.*

INTÉS.

*Hogy ha pedig tellyességgel halálra-  
vált az beteg; szûkséges, hogy az utolsó  
Szent kenetrül emlékeztessük, olly biztatás-  
sal hogy ez által nem csak lelkének, de test-  
ének-is gyógyulását remélhesse Sz. Ja-  
kab Apostol mondása Szerént.c.s.*

AZ UTOLSO KENENT ELÔTT-  
VALO IMADSAG.

**U**Ram, ki Szent Jakab Aposto-  
lod által mondád. Beteg  
valaki kôzzületek, vegye-be az  
Egyházi Szolgákat, és imádkoz-  
zanak érette, meg kenvén ôtet  
olajjal,



olajjal, az Ur nevében; és a' hitből-való imádság meg szabadította a' beteget, és meg könnyebbiti őtet az Ur és ha bűnben leszzen meg bocsáttatik néki. Ugy reméllem oh Uram, hogy az én gyarloságom az Szent Lélek ereje által meg-erősödik, Sebeim begyógyulnak, és bűneim meg bocsáttatnak. Vedd-el róllam testemnek és lelkemnek minden fájdalmát, és add-meg belső és külső egészségemet. A'mi Urunk JESUS Chriitus által. *Amen.*

*AZ UTOLSO KENET UTAN-VALÓ IMADSÁG.*

**E**Ngedd Uram Isten, hogy ez az utolsó Szentkenet, legyen lelkemnek, és testemnek megtisztulása, legyen erős oltalma, és páisa, a' Pokolbéli Sátánnak mérges nyilai ellen, és hogy é  
Szent

Szent Sacramentomnak ereje által betegségemnek Súlyos terhét békecséges türéssel viselhessem, és az igaz Szeretetben meg-erősíttessék. Es így az ő Szentivel itten ideig, ottan pedig örökké a' Krístus JESUS véghetetlen Szeretetiben részesülhessek. *Amen.*

*A' beteg embernek hálá-adása az el-vett jókért.*

**E**N Uram s'-én Istenem valamenyi jót tettél én velem Atyai gondviselésedből, nagy hálá-adással mind azokat meg ismervén szívből-köszönöm. Noha sok ezereket csak feledékenységben hattál, kik tégedet nem is ismérték s' meg-halván elkárhoztak. En reám pedig a' te irgalmaságodnak szemeivel méltóztattál tekénten, hogy a' Kárhozot-



hozottak közzé ne számlálta-  
sam, mivel azért életemnek fot-  
tan vagyok, hálát adok néked,  
hogy öröktől fogva elmédben  
forgattál, hogy hasonlatosságo-  
dra teremtetél, Szent Véreddel  
megváltottál, az oltári Szentség-  
gel tápláltál, az igaz keresztyen  
hitben ekkoráig meg-tartottál.  
(; és hogy kegyelmessen arra ve-  
zerlettél:) A' te Sz. Anyádnak  
és több Szenteknek s' Patronu-  
simnak esedezések által, sok tes-  
ti, és lelki jokkal meg áldottál.  
Es az én őrző Angyalomnak gőd  
viselésével, sok veszedelmekből  
meg szabadítottál lathato, és lat-  
hatatlan ellenségim ellen mind  
eddig diadalmat attál. Az üdvős-  
ségre minden szükséges eszkö-  
zel meg-áldottál, s' ugy re-  
ménlem, hogy életem fottáig.  
Mind

Mind ezekért a' meg számlálha-  
tatlan jókért, szívem szerent ál-  
dlak és dicfirlek oh Uram téged  
mind örökkön örökké. *Amen.*

*A' betegek látogatásakor Isten akarat-  
tyában-való ajánlás.*

**O**Hirgalmasságnak Attya! se él-  
temet, se holtomat nem ki-  
vonom, hanem legyen minden-  
ben a' te Szent akaratod, vége-  
zésed, és Szent rendelésed. Ha  
azt akarod hogy meg hallyak,  
vedd hozzád az én bűnös lelke-  
met, és noha keső, s'talán leg-  
utolsó hozzád térő bűnös va-  
gyok, mind az által tőled várom  
az örökké-való jutalmat, és nyu-  
godalmat. Ha penig azt akarod  
hogy éllyek: tehát a' te malasz-  
tod által olyan fogadást teszek,  
hogy jövődöbeli életemet meg  
jobbítom, és azt a' te nagyobb  
tiszt-



20 HÓLTIG-VÁLÓ  
tisztességedre kedved szrént föl  
áldozom. *Amen.*

ISTEN AKARATTYABAN-VALÓ  
*Más ajánlás.*

EN Uram s' én Istenem ha u-  
gyan azt akarod hogy meg-  
hallyak, én-is azt akarom: ha  
testemet, és lelkemet el-veszed,  
nem enyimet, hanem Sajátodat  
veszed-el; Azért a' te szent ke-  
zedben ajánlom testemet, lelke-  
met, és hálát adok néked, hogy  
eddig meg-tartottád, és köl-  
csön engetted. Minden ember-  
nek meg-köll halni, s' nekem-is,  
jobb időt arra nem tudok, mint  
a' kit te rendeltél. Az oka-ért tel-  
lyességgel a' te rendelésed sze-  
rént, Atyai gondviselésedbe a-  
jánlom-magamat. Imé meg nyi-  
tom Szívemet, kész vagyok oly  
életet követni, a' mellyre te ál-  
talad

BARATSÁG. 21  
talad hivattatom, és valamiket  
kivánsz tőlem tiszta sziből min-  
deneket néked áldozok, és az  
te szent kezeidben ajánlom lel-  
kemet, te őrizzed mint sajátot-  
dat, mellyet drága szent Véred-  
del meg-váltottál. *Amen.*

*Bátorító Imádság a' halál félelme  
ellen.*

EN Uram, és én Istenem, no-  
ha a' test gyarló, és retteg a'  
haláltúl, de kész az én lelkem en-  
gedni Sz. akaratodnak. Tudom  
el vagyon rendelve, hogy mind-  
nyáján egyszer meg-hallyunk,  
és mint a' folyó-víz, mindnyá-  
jan szűnetlen a' halálnak völgyé-  
be sietünk: sem gazdagság, sem  
szépség, sem uraság, senkit meg  
nem szabadíthat: és ha most el-  
hallasztodis haláloamat, nem sok  
idő múlván, el-jön az én orám.  
C De oly



De olly reménségben vagyok, Uram, hogy Atyai gondviselésből, mellyel engem teremtetél, tápláltál, és az igaz Hitben meg-őriztél, úgy rendeled az én életemnek határát, hogy, mikor lelkemnek leg-jobb, és üdvösségeffebb, akkor viszel ki e' Világból.

Azért Uram, szent kezedben ajánlom az én életemet, és haláloamat. Dicfirteffék a' te neved, mind éltemben, s' mind holtamban. Mert ugyan-is nem halál a' te hiveid ki múlása, hanem boldogságnak uttya, világi háborúságok után való csendes nyugalom; azért, jobb a' te hiveidnek kimulások, hogy sem szűletések napja. Nem egyéb az ember élete, hanem szarándokság, és vitezkedés, melybő nincs mara-

maradando helyünk, és bátor-ságos nyugodalmunk, hanem fáradsággal, rettegéssel, és számlálhatatlan nyavalyákkal, teli életünk: és csak akkor lehet nyugodalmunk, mikor ki mulunk e' Világból. Ez az oka, Uram, hogy a' te szerelmes szolgaid, nagy szomjusággal várták órájokat: és gyakran panaszolkottak, hogy az ő szarándokságok meg-hozszabittatik, és halál tömlőczébő- való fogságok nyuitatik. Mert a' ki tökéletteffen hiszi igiretedet, és te hozzád kívánczik: örömeft várja az ő óráját, és hozzád menését.

Bátoricsad azért Uram, az én gyégeségemet, és zabolázd-meg malaasztoddal testi félelmemet, hogy mindenben szent akaratodhoz szabjam magamat; mert ha



szintén tusakodnám-is el-vége-  
zet tanácsoddal, ugyan nem ál-  
hatnék akaratom ellen. Adgyad  
azért én Istenem, hogy a' mit ké-  
telen, és akaratom-ellen-is el kell  
szenvednem, azt vigan, és jó a-  
karattal szenvedgyem. A' te Sz.  
Fiadnak halála előtt-való rette-  
gési bátoricsanak engem: szent  
érdemi, vigasztallyanak engem,  
és az örök életnek nyugodalmá-  
ra vigyenek engem. *Amen.*

*Imádság a' békeféliges tűrés-ért.*

**E**N Istenem e' világon oltoroz,  
e' világon látogals csapásid-  
dal, csak az örökké-való jóktól  
meg ne fosz, és az örök kárho-  
zatra ne vels engem. Meg szok-  
tad Uram oltorozni, a' kit ked-  
vedben fogadz, és a' nyavalyá-  
nak kemenczéjében próbáls a'  
néidet. Legyek azért, én Istenem,  
azok

azok-közzül én-is, kiket te sze-  
retz, mivel azok-közzül vagyok,  
kiket oltorosz.

Te vagy, Uram, háborusá-  
ginknak vigasztalása, gyarlosá-  
gunknak erőfége. Azért vagy  
könyebicsd nyavalyámat, vagy  
szent Lelked által erősicd szi-  
vemet, hogy békeféliggel szen-  
vedgyem látogatásodat; Meg-  
vallom én Istenem, hogy bűne-  
im szerént, nem csak e' világi olt-  
toridat, de az örök kárhozatot-  
is meg-érdemlettem: de ne cse-  
lekedgyél én-vélem bűneim sze-  
rént, hanem a' te véghetetlen ir-  
galmaságod szerént.

Hála neked Uram, hogy az ö-  
rökké-való büntetést, melyet er-  
demlettem, ideig-való fáidai-  
makra változtattad, és mint sze-  
relmes Atyám, s' jó gondviselő

C ;

orvo-



orvosom, ostoros engem : hogy a' bűdös testhez, és csalárd világához ne bizzam, hanem hozzád tericskem minden kívánságimat ki igaz erőssége, és bátorítója vagy betegidnek. Adgyad én Istenem, hogy a' te látogatásodat, oly csendessen szenvedgyem, mint a' te hiv szolgád. Job, Tobiás, Josef, Dávid : Es az bátoricsón engé minden nyavalyáimban, a' ki én éretté nagy békelességgel szenvedé a' Kereszt-fának iszonyu kinnyát A' mi Urunk JESUS Kristus. *Amen.*

*Más Imádság a' békelességes tűrés-ért.*

**E**Ngedgyed én édes JESUSOM, én kegyes meg-Váltóm, hogy e' keferűségnek pohárát mellyet töltöttél, engedelmeszen és békelességgel meg-ihassam;

sam; Igaz hogy fölöttéb ellenkezik természetemmel, ellenbe pedig te én érettem nem csak nagyobb, és súlyosabbat szenvedtél; de még ennél is keferűbbet érdemlettem. Ha pedig kedved tartya én édes Istenem, hogy nagyobb Keresztet, és nagyobb fájdalmat bocsás reám, azon kérek, hogy a' te szent malasztodat és a' békelességes tűrésnek ajándékját-is öregbítsed beñem. A' te kin-szenvedésednek erejével, mint erős fegyverrel oltalmazd szívemet, ne talántán a' te szent akaratod-ellen zugolódgyam avagy tűrhetetlenségből izetlenséget mutassak, hanem inkább tellyességgel a' te szent akaratodban adgyam magamat. *Amen.*

\*\*\*

C 4

Chris-



*Christus kin szenvedéséhez - való  
Imádság.*

OH édes JESUSOM, ki a' Világ váltságá-ért születettél, környül metéltetted, öldöztetted, a' Sidoktól csufoltattál, Tanítványoddá, csokkal el-arultattál, meg kötöztetted, és mint, egy ártatlan bárány, mészár-székre vitetted, Annától Kaifáshoz, Pilátustól, Herodes-hez mint egy gonosz tévő hurczoltattál, hamissan vádoltattál, pökdöztetted, csufoltattál, meg-oltoroztattál, tövis koronával koronáztattál, arczul csapdostattál, náddal veretted, szent orczádat beföldözték, ruhádtul meg-fosztottak, a' magas keresztfára fel szegsztek, latrok közzé számláltak, eczettel és epével itattak, láncával által-vertek, egy szoval

val én érettem, és minden ember-ért gyalázatos halált szenvedtetél. Oh én Uram s' én édes JESUSOM a' te kinszenvedésed-ért mellyekről most érdemetlenül elmélkedem, és a' te szent kereszted, és keserves halálod-ért, kérlek adgyad nékem, a' te szent malasztodat, és bocsásd meg minden bűneimet. Szabadíts-meg az Pokol-béli kinoktúl, és vigy oda, a' hova a' jó latrot be vinni méltoztattál. *Amen.*

*Az olaifák hegyén keseredet Christus Uramhoz - való Imádság.*

OH én Uram, s' édes JESUSOM az én szivem be nem meg szomorodott, az halálnak rémülésétül, és félelmétül éppen el-burittatott, te hozzád folyamodik, ugy-mint a' ki érettem az Olaifák hegyén kesergetél,



30 HÓLTIG-VÁLÓ  
tél, halálig szomorodtál, szorongattattál, véres verétekkel izzattál. Oh édes JESUSOM! ne hadd-el veszni rajtam a' te fájdalmas szenvedésedet, a' te nagy szorongatásodat, a' te keserves tusakodásodat, és halállal-való birkozásodat, a' te fohászzkodásodat, és véres izzadásiadat. Hané töröllye-el sok számtalan bűnemet, a' te halálos keserűséggel meg tölt lelked, a' te buzgó fohászzkodásid, és szomorú zokogásid, a' te alázatos imádságid, mellyekkel véres orczáddal földre borulván engesztelted szent Atyádat. *Amen.*

*Hét rövid Imádság a' keresztfán függő Jeshoz.*

1. OH magas keresztfán függő, és tövissel koronázott, édes meg-váltó JESUSOM,

BARATSAG. 31  
SOM, le borult szível imádlak téged, kérvén azon, hogy a' te szent Kereszted által, oltalmaz meg, az Angyalnak büntető csapásit. *Amen.*

2. Imádlak téged oh én édes JESUSOM, ki á' keresztfán sebekkel, tellyes, eczettel, és épével itattattál, engedd, kérlek hogy a' te szent sebeid legyenek az én bűnös lelkemnek orvossága, és gyógyulása. *Amen.*

3. Kérlek én édes JESUSOM, a' te keserves kín szenvedésedért, mellyet halálodnak óráján szenvedtél, leg-főképpen, a' mikor a' te szent lelked, az te áldott testedtől el-vált; Könyörülly Uram az én bűnös lelkemen, az ő ki-mulásának idején, és vidd-be a' mennyei Paradicsomban. *Amen.*



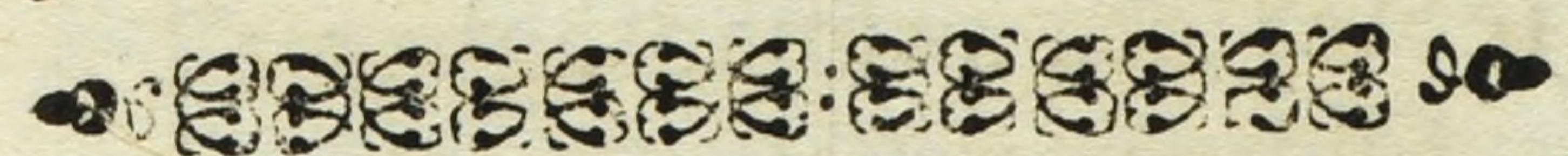
4. Imádlak téged Uram JESUS, ki a' koporsóban tétet-tél, myrrhával, és fűszerzámok-kal meg-kenettettél. Kérlek oh Uram, hogy a' te halálod, lé-gyen az én életem. *Amen.*

5. Imádlak téged oh édes JESUSOM, ki Pokolra szállottál, és onnan rabjaidat meg-szaba-dítottad; Kérlek Uram szaba-dics-meg engem, az örökké-va-ló rabságtul. *Amen.*

6. Imádlak téged édes JESUSOM, ki hallottaiból föl-mentél mennyégben, és az A-tya Isten jobbán ülsz, enged azt énnékem, Kérlek, hogy ottan veled együtt örvendezhessek. *Amen.*

7. Oh édes JESUSOM, és igaz Pásztorom, tarcs-meg az igazakat, igazicsd-meg a' bűnő-sőket,

sőket, könyörűly az igaz ke-resztyén hiveken, és légy irgal-más s' kegyelmes nekem, lze-gény bűnőlnék. *Amen.*



CHRISTUS kinszenvedésérűl-való  
*Litánia.*

Uram, irgalmazz nekünk.  
Christus, kegyelmezz nekünk.  
Uram, irgalmazz nekünk.  
Uram, irgalmazz nekünk.  
Christus, halgass-meg minket.  
Christus, halgass-meg minket.  
Menybéli Atya Isten, irgalmazz  
minékünk.  
Meg-váltó Fiú Isten, irgalmazz  
minékünk.  
Szent Lélek Ur Isten, irgalmazz  
minékünk.  
Szent Háromság egy Isten, ir-  
galmazz minékünk.

JE-



JESUS, ki, harmicz ezüst  
pénzre bõcsültettél.

JESUS, ki, az Apostalok lá-  
baihoz borultál.

JESUS, ki, az imádságban a'  
földre borultál.

JESUS, ki, a' halállal - való  
tusakodásodban, véres ve-  
ritikkel veritékeztél.

JESUS, ki, Judástul csokkal  
el-árultattál.

JESUS, ki, a' szolgáktul meg  
kötöztettél.

JESUS, ki, Tanítványidtul  
el hagyattál.

JESUS, ki, Annás és Caiphas  
eleiben vitettél.

JESUS, ki, a' Fő Pap szolgál-  
játul arczul csapattál.

JESUS, ki, hamis bizonsá-  
goktul bé vádoltattál.

JESUS, ki halálra íteltettél.

JE-]

*Irgalmazz minékünk.*

JESUS, ki arczul pòkdõstet-  
tél.

JESUS, ki szemed bé-kötve  
nyakon verettél.

JESUS, ki, Pétertől három-  
szor meg-tagadtattál.

JESUS, ki, kötözve Pilátus-  
hoz küldettél.

JESUS, ki Herodestul és az ő  
szolgaitul meg csufoltattál.

JESUS, ki, fehér ruhában  
öltöztettél.

JESUS, ki, Barrabásnál kisse-  
bre bõcsültettél.

JESUS, ki, ostorokkal meg  
ostoroztattál.

JESUS, ki, a' mi bûneink-ért  
nyomorittattál.

JESUS, ki bársony ruhában  
öltöztettél.

JESUS, ki tövissel koronáz-  
tattál.

JE-]

*Irgalmazz minékünk.*



JESUS, ki náddal verettél.

JESUS, ki, a' Sidoktul halál-  
ra kérettél.JESUS, ki, leg-rutabb halál-  
ra íteltetted.JESUS, ki, a' kereszttel terhé-  
vel megterhelte.JESUS, ki ruhádtul meg-  
fosztattál.JESUS, ki, vas szegekkel a'  
kereszt-fára szegeztetted.JESUS, ki, a' gonosz-tévők  
közé számláltattál.JESUS, ki, a' Kereszt mellett  
menőktől szidalmaztattál.JESUS, ki, a' Sidoktul meg-  
csufoltattál.JESUS, ki, a' Latortol boszu-  
ságokkal illettetted.JESUS, ki Szidalmakkal rak-  
va voltál.JESUS, ki Szomjuságodban  
eczet-]*Irgalmaz minékünk.*

eczet, és epével itattál.]

JESUS, ki, a' keresztt-fán va-  
ló halálódig engedelmes  
voltál.JESUS, ki dárdával által ve-  
rettél.JESUS, kinek oldalából vér  
és viz folyt-ki.JESUS, ki, a' keresztről le-  
tétetted.JESUS, ki uy koporsóban el-  
temettetted.JESUS, kinek útes helyével  
meg gyógyítottunk.JESUS, ki, mi-érettünk föl-  
feszítettél, meg holtál, és  
el-temettetted.Istennek Báránya, ki el-vész-  
ed e' Világ bűneit, Kegyelmez  
minékünk.Istennek Báránya, ki el-vész-  
ed e' Világ bűneit, Halgass-meg  
minket.*Irgalmaz minékünk.*

H.



Istennek Báránnya, ki el-vészed  
e' Világ bűneit, Irgalmazz mi-  
nénkünk.

Uram, irgalmazz nekünk.

Christus, kegyelmezz nekünk.

Uram, irgalmazz nekünk.

Christus, halgass-meg minket.

Christus halgass-meg minket.

*Mi Atyánk, &c.*

Ű. Uram, halgass-meg könyör-  
gésemet.

R. Es az én kiáltásom jusson  
hozzád.

*Imádság.*

**K**Erünk téged Uram, hogy a'  
te szent halálod legyen a' mi  
erősségünk, melly által meg-öriz-  
tessünk, és oltalmaztassunk; U-  
ram tedd a' te kin-szenvedésedet  
a' mi lelkünk, és a' te itéletid kő-  
zibe, hogy onnan nyerjek neké  
malasztot, és irgalmaságot: az  
el-e-

el-eveneknek kegyelmet, a' meg  
hóltaknak nyugodalmat, az A-  
nya-szentegyháznak békecséget,  
minden bűnösöknek kegyelmet,  
és az örök életet, ki él és u-  
ralkodik örökkön, örökké, *Amē.*

*A Christus kin-szenvedéséről, há-  
lá-adó emlékezet.*

**U**Ram JESUS Christus, Atya  
Istennek szent Fia, Emberi  
nemzetnek meg-váltó Istene,  
hálákat adunk néked, hogy mi  
érettünk bűnös fiad-ért földig  
meg-alázzván magadat, az Szűz  
méhében emberi testben öltöz-  
tél: Istállóba születél; harmincz-  
három esztendeig sok fáradságo-  
kat, gyalázatokat, és üldözés-  
seket szenvedtél. Dicfirjenek té-  
ged minden állatok, én Istenem  
ki a' te pártos szolgaid valtságá-  
ért halálod előtt nagy szomorú-  
ságo-



ságokat szenvedtél: véres veret-  
tikeddel, a' földet meg-festetted:  
tulaidon Tanítványodtul el-árul-  
tattál: A'Sidoktul, mint gonosz-  
tévő meg-fogattál: Annás há-  
zában arczul verettettél. Kaifás-  
tul meg-csufoltattál: hamis-Ta-  
nuktól vadoltattál, és sok pök-  
dősékek s' Szidalmazások után,  
pogányok kezében adattál: He-  
rodestül bolondnak itiltettél; Pi-  
látustól meg-ostoroztattál, tövis-  
fel koronáztattál, és sok károm-  
lásokkal terheltettél.

Aldot légy én Meg-váltó Is-  
tenem, hogy mi érettünk, reád  
vőd a' Kereszt terhét, hogy bű-  
neink sullyát le-veñéd nyakunk-  
rol: az Cálvárián meztelen vet-  
keztetél, hogy éktelenségünket  
be fődőznéd, a' Kereszt-fához  
szegeztetél, hogy feslett sza-  
bad-

badságunk meg-zaboláztatnék:  
Latrok közzé föl eméltetél, hogy  
minket a' latrok kinnyától meg-  
szabadéttanál: Eczettel, s' epé-  
vel szájad keferitterék, hogy tor-  
kosságunkat meg-orvoslanád:  
Sz: Oldalad, által vereték, hogy  
szívünk titkos álnoksági meg-  
tisztittatnának.

Udvöz légy minden Terem-  
tett állatoknál bűcsületesb Sz:  
fő, melly érettem tövissel koro-  
náztatal: üdvöz légy én Uram-  
nak bűcsületes Orczája, melly  
érettem meg pökdőstetél, és  
ciapdoztatál Udvöz légy Meg-  
váltómnak szent Nyaka, és Há-  
ta, melly érettem meg-nyakasz-  
tatál és ostoroztatál. Udvöz légy  
Uramnak szent Keze, s' Lába,  
melly éretté vas-szegekkel meg-  
lyuggattattál. Udvöz légy Chris-  
tusnak



tusnak szent Oldala, melly érettem meg-szaggattattál: údvöz légy én Istenemnek egész teste, melly érettem meg-sebesedtél, meg-hóltál, és el-temettettél; údvöz légy drágalátos szent Vér, melly az én bűneim bocsánat-tyá-ért ki öntetél,

Ezekért Uram, a' te keserves kinnyaid-ért, drága szent Véred hullása-ért kérlek, oldozz meg engem minden bűneim köteli-ből, szabadíts meg az ördög tö-riből, oltalmaz minden testi, lelki veszedelmimtől. Minden gondolatimat, és igyekezetimet vezérellyed, hogy kedvesflek legyenek előtted, öregbicsd bennem szerelmedet: adgy álhatatóságot szolgálatodban hogy halálóráján szent kezeidben ajálván lelkemet, keserves kin-szenvedé-  
désed-

désednek érdemi-ért, az örök boldogságban részeltüllyek: ki élz és uralkodol, mind örök-kön örökké. *Amen.*

*A' Christus kin-szenvedéséről, ájtatos Imádság.*

I.

OH Uram JESUS Christus!

Imádlak téged, ki a' Kereszt-fára függesztettél, és szent Fejed tövis koronával meg-koronáztatott; kérlek szabadíts meg engem a' te szent Kereszted az üldöző Angyaltól. *Amen.*

Mi Atyánk, &c. údvöz légy MARIA, &c.

II.

OH Uram JESUS Christus!

Imádlak téged, kit a' Kereszt-fán meg-sebesítettek, és epével, s' eczettel itattak; kérlek legyenek a' te Sebeid az én Lelkem orvossága. *Amen.*

Mi Atyánk, &c. údvöz légy, &c.

III. Oh



**O**H Uram JESUS Christus!  
 ama te nagy keferúséged-ért  
 mellyet én érettem nyomorult  
 ember-ért szenvedtél a' Kereszt  
 fán, kiválképpen abban az orá-  
 ban, midőn a' te nemességes Lel-  
 ked el-vált áldot testedtől, kér-  
 lek, legy irgalmas Lelkemnek, az  
 ő el-válásában, és vidd azt az ő-  
 rök élethe. *Amen.*

Mi Atyánk, &c. üdvöz légy, &c.

## IV.

**O**H Uram JESUS Christus!  
 Imádlak téged, ki a' Pokol-  
 ra szállottál, és a' foglyokat on-  
 nan ki szabadítottad; Kérlek  
 ne engedgyed hogy én oda alá-  
 vetessem. *Amen.*

Mi Atyánk, &c. üdvöz légy, &c.

## V.

**O**H Uram JESUS Christus!  
 Imádlak téged, ki hallotta-  
 idbol

idbol föl támadtál, Mennyégben  
 mentél, és az Atya jobbjára ül-  
 tél; Kérlek, enged, hogy téged  
 oda követhesselek, és elődben  
 vitetni méltoztassam. *Amen.*

Mi Atyánk, &c. üdvöz légy MARIA, &c.

## VI.

**O**H Uram JESUS Christus! jó  
 Pásztorom, tartsd-meg az  
 igazakat; igazítsd-meg a' bűnő-  
 főket: minden hív Keresztyéne-  
 ken konyörülly, és légy irgal-  
 mazz nékem bűnösnek. *Amen.*

Mi Atyánk, &c. üdvöz légy, &c.

## VII.

**O**H Uram JESUS Christus!  
 imádlak téged, ki a' kopor-  
 foba tétettél, és myrrhával s' fű-  
 szerfázamokkal meg kenettettél;  
 Kérlek legyen a' te halálod, né-  
 kem életem. *Amen.*

Mi Atyánk, &c. üdvöz légy, &c.

D

IGEN



Mellel a' beteg ember a' CHRISTUS  
Szenvedésében részesülhet.

A' te betegségednek ideit hasonlítsd  
a' Kristus kín-szenvedésének o-  
ráihoz. Ugy mint estvének idején mō-  
gyad: Most indulok a' Christus-  
sal, az olai fák hegyére, hogy  
ottan véle imadkozzam, vérrel  
veréttékezzem, és meg fogat-  
tassam.

Hogy ha a' fájdalom egész etzakán  
tart, így szolly magadban: Ezen  
éjjél, az én Christusommal, An-  
nástól Kaifashoz fogok hurczol-  
tatni.

Reggelre kelvén azt mondgyad:  
Most megyek az Urral Pilátus-  
hoz. Kilencz vagy tiz ora tájban  
mongyad: Most az Urral meg  
ostoroztatom és annak emléke-  
zetiben foglalatoskodom. Ha az  
fáj-

fájdalom ebédkor jön veád, mongyad:  
Most akarok az Urral a' Cálvá-  
ria hegyére menni, hogy véle  
meg feszíttessem.

Három óra táiban, mongyad:  
Most megyek az Urral hogy vé-  
le meg halljak.

A' BETEG MESTERSEGES ORAJA.  
I N T É S.

A' beteg az órának csak nem minden  
átására vigyáz, hogy ezen unalmas olvasást  
(melly a' testet igen baggyasztja) könnyeb-  
bítsém ezen mesterséges orát állítottam föl;  
lelki vigasztalására, mellyet ki ki a' bete-  
gek között tizenkét órára igazithat, mind  
napnak s' mind éczakának ideim; A'  
melly órának járása a' raboknak-is  
igen használhat.

E G Y O R A.

Mikor az óra egyet üt, vagy szo-  
vul, vagy gondolattal, mongyad:  
Egy az Isten, egy a' mindenek-  
nek Ura, egy a' Hit, egy a' Ke-  
resztség. Egy az Anya Szent-  
egyház, a' ki Szent, és közön-



48 HÓLTIG-VALÓ  
séges, a' kiben csak egyedül üd-  
vózúlhet az Ember, e' légyen az  
én Anyám utolsó lehelletemig.

K E T T Ő.

**K** Et órákor, *mongyad*: Kettővel  
áldott meg az ISTEN, úgy  
mint Testel, és Lélekkel, mely-  
nek gond viselését reám bizta;  
hogy azért testemnek jól meg  
felellyek, azon kell lennem; hogy  
azok úgy vályyanak el egy más-  
tul, hogy itéletnek napján öröm-  
mel öszvő álhassanak.

H A R O M.

**H** Arom orákor azon kérem a' Sz.  
*Haromságot*, hogy az én lel-  
kemnek három ereit, úgy mint  
az Emlékezetet, az Elmét, és az  
Akaratot, ezen, és minden órá-  
ban úgy igazicsa, hogy az ő Sz.  
nevének dicsíretire, és az én szá-  
rándokságomnak, szerencsés,  
és üd-

B A R A T S A G. 49  
és üdvösséges ki menetelére i-  
gazgattassanak.

N E G Y.

**N** Egy órákor elmélkedgyél, a'  
négy utolsó dologról, úgy  
mint: az Halálról, az Itelettről,  
Menyországrol, és a' Pokólbéli  
kinokrol; Az kikről ha jól gon-  
dolkodol, vétek nélkül az Isten  
Juhai közze számlaltatol.

Ö T T.

**A** Z mikor az óra ötöt üt, gon-  
dold meg, mint éltél az öt  
érzekenségeddel, úgy mint: Lâ-  
tással, Hallással, Izléleffel, Kosto-  
lással, és Illetéssel; Ha ezekkel  
Istenedet még bántottad, siés a'  
drága JESUS öt melységes Se-  
beihez, hogy Sebeidet meg  
gyógyítsa, és bűnös lel-  
kedet üdvözítse.

\*\*\*

D;

HAT.



**A'** hat óra jutattya eszedben,  
az Istennek hat napig-való  
munkáját, és Világ teremtését  
ezek után következik a' nyugo-  
dalom napja. Adgyad, oh Urá!  
hogy minden gondolatimnak,  
mondásimnak, és cselekedetim-  
nek e' légyen pallya futása, tud-  
ni-illik az örökké való nyugo-  
dalom.

H E' T.

**H**Et órákor kérjed a' Sz. Lel-  
ket, hogy az ő hét kivált-  
képpé való ajándékit; úgy mint  
a' Bölcsességet, az Ertelmet, a'  
IóTanácsot, a' Tudományt, az E-  
rősséget, az Aitatólságot, és az Is-  
teni félelmet, hogy ezeknek ere-  
ivel, az hét czégeres vétkek  
ellen győzedelmessé har-  
czolhas.

NYOLCZ.

**A'** nyolcz óra jutassa eszedben  
a' nyolcz boldogságot, úgy  
mint:

I. Boldogok a' lelki szegények,  
mert ők Meñyeknek országa.

II. Boldogok a' Szelidek:  
mert ők birják a' földet.

III. Boldogok a' kik Sirnak:  
mert ők meg vigasztaltanak.

VI. Boldogok a' kik éheznek,  
és szomjuhozzák az igazságot:  
mert ők meg elégítettnek.

V. Boldogok az irgalmasok;  
mert ők irgalmasságot nyernek.

VI. Boldogok a' tiszta fzi-  
vűek; mert ők meg látták az  
Istent.

VII. Boldogok a' békecsé-  
gek; mert Isten fiainak hivattat-  
nak.

VIII. Boldogok, a' kik ül-  
dözést

D 4



52 HÓLTIG-VALÓ  
dőzést szenvednek az igazság-ért:  
mert ővék Mennyeeknek orszá-  
ga. *Luca. cap. 5. vers. 3.*

K I L E N C Z.

*J*ússon eszedben az Angyalok ki-  
lencz kara, kik tégedet őriz-  
nek minden gonosztól minden  
utaidban, mert meg van paran-  
csolva nekik az Istentől.

T I Z.

*A'* mikor az óra tizet üt, kő-  
nyörögj az Istennek, hogy  
az ő irgalmassága szerént, bo-  
csássa meg néked valamit vala-  
ha, az ő tiz parancsolattya ellen  
vétkeztél; kérvén azon, hogy  
ez után, az ő szent malasztyával,  
mindé bűntől meg oltalmazván,  
bé végyen az örökké való  
boldogságban.



T I-

B A R A T S A G.

53

T I Z E N - E G Y.

*T*izen-egy órákor forgasd el  
médben az szőlős gazdát, ki  
az henyélőket tizen-egy óra táj-  
ban, maga szőlőjébe hitted, és a-  
zokat napi bérrel mint a' többit  
meg-jutalmazta.

T I Z E N - K E T T Ő.

*E*bben az óróban a' tizenkét  
Apostol jusszon eszedben, kik  
az Izraél tizenkét nemzetségét,  
fogják itélni, és kérjed azokat,  
hogy, az ő esedezések-által, üd-  
vóséges sententiát, nyerjenek,  
az utolsó ítélet-kor.

---

## M A S O D I K R E S Z E.

I N T É S.

*A' beteget nem kell sok olvasással ter-  
helni, avagy sok figyelmezőssel baggyazta-  
ni, hanem a' betegségének állapotához  
képest, avagy más környül-állo dolgokra  
D 5 uézve,*



54 HÓLTIG-VALÓ

nézve, valamintére szűnnyék-meg az bl-  
vasástól, és néha, néha vigasztalo szét,  
és üdvösséges tanácsot hozzon bé,  
szokôzbe.



NEHEZ BETEGNEL-VALÓ

I M A D S A G.

A Z A T Y A I S T E N H E Z.

**M**inden-hato Atya Ur Isten,  
te teremtetted testemet, s'  
lelkemet, és ideig-való életre  
ôszvé ragasztottad, hogy néked  
teszenek; a' te szent akaratedba  
ajánló magamat: Közelges hoz-  
zám az utolsó órámmal, és ol-  
dozd fel, életének csomóját, va-  
lamikor te Sz. Fôlségednek tet-  
sík, csak ismérd azt teremtet  
állatodnak. Oh Uram ne hadd  
el veszni bûnös lelkemet, kit  
tennen magad hasonlatosságára  
teremtettél, és a' te Sz. Fiadnak  
drága vérével meg váltottál.

Ne

B A R A T S Á G. 55

Ne emlékezzél meg Uram az  
én sok bûneimről, hanem a' te  
véghetetlen irgalmaságodról, a'  
kiben helyheztettem minden re-  
ménségemet, és minden bizo-  
dalmamat. Adgy bôldog kimu-  
lást, és vedd hozzád az én bû-  
nös lelkemet. *Amen.*

A' F I U I S T E N H E Z.

**U**Ram JESUS Christus én  
meg-váltóm és üdvözítôm,  
utolsó szûkségében te hozzád  
folyamodik az én bûnös lelkem.  
A' te kin szenvedésedért, és  
keserves halalodért. Kérlek oh  
Uram, ne hagy-el utolsó vona-  
kodásomban. Melyre nem hogy,  
érdemes volnék, de még csak a'  
leg kisebb vigasztalásodra sem va-  
gyok méltó; mivel nagyok, és  
számlálhatatlanok az én gonosz-  
ságim; kicsinyek pedig és cse-  
ké-

D 6

ké-



kélyek az én érdemim. De oh édes JESUSOM! a' te kin-szenvedésed, az én érdemem; a' te halálod, az én életem; a' te föl-támadásod az én meg igazulá-som. Ezekre hagyom magamat, ezekkel biztatom lelkemet, és ezek által várom, a' te ítélő szé-ked előtt üdvösségemet. *Amen.*

## A' SZENT LELEKHEZ.

OH vigasztalo szent Lélek Ur Isten, te vagy a' szomoruk-nak, és a' meg-keseredett szivek-nek gyámola, és vigasztalója kérlek a' te szent malasztoddal, segítsd, és biztasd gyarló szive-met, hogy ebben az utolsó út-közetemben meg ne essem, sőt inkább minden kísértetím között az igaz Hittben, Reménységben, Isteni-szeretetben, és minden jóban álhatatofian mind végig  
meg

meg maradhassak. Oh melly i-gen szomjuhozik lelkem, az élő kutnak forrására! enyhítsd sző-juságát, a' te malasztodnak vi-zével, hogy ne szomjuhozzék örökké. *Amen.*

## A' SZ. HÁROMSÁGHOZ.

OH Szentséges Szent Három-romság, mindenható Ur Isten, ismérd-meg alkotmanyodat mellyet hasonlatosságodra, és az üdvösségre teremtetél.

Oh kegyes JESUSOM, ismérd meg a' te tagodat, melly az hivek gyülekezetiben szám-láltatott, és szent véreddel tá-pláltatott.

Oh Szent Lélek Ur Isten, ismérd-meg a' te alkotmányodat, és lako helyedet, mellyet a' szent Keresztség által meg tisztítottál, meg újtottál, Templomodnak szenteltél.

SZÁZ



58 HÓLTIG-VÁLÓ  
Szűz MARIAHOZ.

OH Istennek szent Anyja, betegek segítője, és a' ki múltó embereknek gyámola, a' te Anyai kegyeségedben ajánlom utolsó napomat, és végső órámat; kérlek a' te szent Fiádnak érdemi-ért, ne hagy-el ki-múlásomnak idején, akkor mutasd méltatlan szolgádhoz, Anyai kegyelmedet, és gondviselésedet, hogy bátran a' te szent Fiadhoz járulhassak.

A' te szent kezedben ajánlom lelkemet, azon bizodalommal, mellyel az Atya Isten az ő szent Fiát reád bizta, oltalmazd-meg azt, midőn az gonosz Sátántól fog vádoltatni, és vezettesd az örökké-vló nyugodalomra.

*Amen.*

CHRIS-

BARÁTSÁG. 59  
CHRISTUS Urunkhoz, és az ő Sz.  
*Annyához.*

OH nagy irgalmú JESUSOM, bocsáld-meg minden vétke-  
it a' te szent Anyád leg kisseb-  
bik szolgájának. Oh irgalmas-  
ságnak Anya boldogságos Szűz  
MARIA, mutasd segítő malasz-  
todat, a' te szent Fiad rabjához,  
és örökös szolgájához. Ez két ir-  
galmaság közzé helyheztetem  
magamat, hogy, a' rettenetes,  
és igaz ítéletnek sullyát, el-ke-  
rülhessem: Oh irgalmaságnak  
Fia! Oh kegyeségnek Anya!  
ne had hejában ezen lelkemre  
való gondviselésemet, hogy a' ti  
hozzátok-való reménységemben,  
meg ne csalatkozzam.

*Az őrző Angyalhoz.*

OH mennyei seregek, és egész  
Angyali karok, legyetek se-  
gítség-



gitséggel az én ki-mulásomnak ideien, és oltalmazzatok, a' gonosz léleknek utánnam-való ólalkodó veszedelmétől, és fogadgyátok-bé lelkeket, a' ti táróságtokba; De leg fő-képpen téged kérlek, én édes őrző Angyalom, kit a' gond-viselő Isten, az én oltalmamra holtig rendelt, őrizz engem minden gonosztul, de leg-főképpen most, és életem fogytának óráján. *Amen.*

*Szent Mihály Archangyalhoz.*

**S**Zent Mihály Archangyal, oltalmaz engem az utolsó harczon, hogy a' rettenetes ítélő Biró előtt igyemet el ne veszessé; Titeket minnyájakokat kérlek Istennek szent Angyali, Archangyali, Erősségek, és Hatalmak, Fejedelmek, és Uraságok, Trónusok, Cherubinok, Serafinok, hogy

hogy a' ti esedezésteik által, minden ellenségimen, erőt, és hatalmat vehessék. *Amen.*

*Az Szent Patronusokhoz.*

**O**H Istennek Szentei N. N. ti beíretetek vagyon Isten után, kiváltképpen való bizodalom, kik az Isten malasztya által, mindenben meg segithettek. Most szűkölködöm a' ti segedelmetek nélkül, most esedezzetek érettem, hogy e' jelen való veszedelemből meg szabadulhassak. *Amē*

*Szent Barbála Szűzhoz.*

**O**H Istennek kedvesse, Christus JESUS Jegyessse, Szűz szent Barbála. A' mikor utolsó órámban leszek, és végső fohászkodásomban, a' mikor szemem fennye meg homályosodik, és a' nyelvem meg némul, a' mikor elmémben meg fogyatkozom, és minden



62 HÓLTIG-VALÓ  
minden érzékenségitől, meg-  
fosztatom. Akkor, akkor oh  
dúcsóséges szent Szűz, siéss ol-  
talmamra; távoztasd-el tőlem a'  
gonosznak minden késértetit és  
késérts-be mennyeknek orszá-  
gában a' te édes Jegyesedhez, az  
én Meg-váltomhoz, és Idvőzi-  
tómhoz. *Amen.*

*Isten Szenteihez.*

OH Istennek minden Szentei,  
kérlek titeket közönséges-  
sen az Istennek ki mondhatatlan  
szereteti ereje által, mellyel ve-  
letek egy gyülekezetben vagyok  
foglalva, a' JESUS Christusban  
szövetségünk lévén, mint egy  
testnek tagjai között, egy fő alatt  
a' JESUS Christus alatt, hogy  
valamint a' Christus JESUS tite-  
ket, kinszenvedéstek, és haláló-  
tok óráján vigasztalt, és erősi-  
tett.

BARATSÁG. 63  
tett, és az ő szent Angyali által  
lelketeket az örökké-való nyu-  
godalomba bé vitte; ugy az én  
szegény lelkemet-is, a' ti érde-  
metek, és esedezéstek által vi-  
gasztallya, és erősitse, hogy hol-  
tom után a' szent Angyalok, a'  
ti társoságtokba, az Isten színe  
eleibe bé vigyék. *Amen.*

*Szent Bernárd nyolcz versei, mel-  
lyeket Szent Dávid Sóltáriból szedek-ki  
boldog ki-mulás-ért,*

I. Világosítsd-meg szemeimet,  
hogy valaha el-ne alugyá  
az halálban, hogy valamikor ne  
mongya ellenségem hatalmat  
vettem rajta. *Psal. 12. v. 5.*

II. A' te kezedbe ajánlom az  
én lelkéet, te szabadítottál meg  
Uram, igazságnak Istene.

III. A' te kezedbe ajánlom lel-  
kemet, meg-váltottál engem, U-  
ram, igazságnak Istene.



I V. Szóllék a' nyelvemmel:  
add tuttomra Uram, az én vé-  
gemet. Es a' napjaim száma méyi  
légyen; hogy tudgyam mi heá-  
jával vagyok.

V. Adgy jelt nekem a' jóra,  
hogy lássák a' kik gyűlölnek en-  
gem, és szégyenűlyyenek meg:  
mert Uram te segítettél engem,  
és meg-vigasztaltál.

VI. El szakasztottad az én kő-  
teleimet, néked áldozom dicsi-  
retnek áldozattyával, és az Ur  
nevét segítségül hívom.

VII. Hejában lőt az én sírá-  
som, senki sem gondol lelkeñnel.

VIII. Hozzád kiáltottam U-  
ram, mondék: te vagy az én re-  
ménségem, az én részem az  
élők földében.



## RÖVID FOHÁSZKODÁSOK.

*Christ9 Urunkhoz boldog kimulás-ért.*

I.

NE meny ítéletbe a' te szolgád-  
dal édes JESUSOM; mert  
egy élő sem igazúl meg a' te szí-  
ned előtt.

II. Meg ne emlékezzél oh é-  
des JESUSOM, a' mi bűneinkről,  
hanem bocsásd reánk a' te ir-  
galmasságodat, mert igen meg  
nyomorottunk.

III. Világosítsd-meg szemei-  
met, oh édes JESUSOM, hogy  
valaha el ne alugyam az halál-  
ban, hogy valamikor ne mon-  
gya az én ellenségem hatalmat  
vettem rajta.

IV. Oh édes JESUSOM, élő  
Istennek szent Fia, vedd-közbe  
a' te kin-szenvedésedet, és keser-  
ves halálodat, a' te igaz ítéleted-  
del,



66 HÓLTIG-VALÓ  
del, az én bűnös lelkemmel.

V. Szerelmes édes JESUSOM  
a' te szét haláloznak érdemi-ért,  
és keserves kin-szenvedésed erei  
ért kérlek, ne hagy el-vesznem,  
hanem irattas bé az el-választat-  
tak közzé.

*Imádság a' Szent Háromsághoz.*

**M**inden ható őrrökke való Ur  
Isten, irgalmaságnak Attya,  
én vagyok az a' hála-adatlan te-  
remtett állat, mellyet Isteni ha-  
sonlatosságodra teremtetted, és  
midőn tőled el-távoztam volna,  
a' te szent malasztod által fiad-  
nak és örökösödnek fogattál.

Uram JESUS Christus, én  
vagyok az a' bűnös lélek, a' kit,  
a' te fájdalmas szenvedésed, és  
gyalázatos halálo által, az ő-  
rökké való kinoktól meg szaba-  
ditottál. En vagyok az el-veszet  
fiu,

BARATSÁG. 67  
fiu, a' kit te irgalmassan hozzad  
vissza fogattál. En vagyok az  
el tévelyedet juhocska, a' kit te,  
olly szorgalmatoosan fáradozva  
kerestél, s' meg találván valla-  
don vissza hoztál.

Szent Lélek Ur Isten, én va-  
gyok az, a' nyomorult ember,  
a' kit te a' szent Keresztségben  
a' JESUS Christus szent vérével  
meg mostal, és meg tisztítottál;  
és az Isteni ábrázatot, mellyet  
gonosz cselekedetimmal el-tő-  
rültem vala, meg ujitottad.

Szent Háromság egy Isten.  
ismérd-meg rajtam, a' mi tiéd,  
ugy mint hogy tőled teremtet-  
tem, meg váltattam, meg ujit-  
tattam, meg igazittattam. Ne  
hadgy el-veszni a' te juhocskád-  
nak ragad-ki a' Pokol béli farkas-  
nak torkából, a' kiért az Isten-  
nek



68 HÓLTIG-VALÓ  
nek ártatlan báránnya kint, s'ha-  
lált szenvedett. *Amen.*

*I M A D S A G.*

*Midőn a' feszületet nyitod a' be-  
tegnék.*

**U**Ram JESUS Christus, én  
édes Meg-váltóm, és Idvő-  
zitóm, ki az én bűneim-ért, a'  
magas Kereszt-fán piros vére-  
det ki ontottad, és a' te kefer-  
ves haláloddal, a' halált minden  
erejétől meg fosztottad, a' pok-  
lot meg rontottad, a' Sátánt meg  
győzted: légy irgalmas kegyel-  
mes nékem szegény bűnősnék  
ezen utolsó szükségemben. Te  
hozzád ragaszkodom, én édes  
JESUSOM, a' te kin-szenvedé-  
sed, és szent halálod, legyen en-  
nekem erős paísom a' melly alatt  
bátorságossá meg-maradhattak;  
én édes JESUSOM, a' te szent  
Ke-

B A R A T S A G. 69  
Keresztedet, és szent Sebeidet,  
nyomd mélyé az én szivemben.  
Adgy erőt, és malasztot, hogy  
a' te szent Kereszted alatt, álló  
Sz: János kedves Tanítványod-  
dal végig állhatatossá meg-ma-  
radhassak, és úgy harczoljak,  
hogy ezzel, és ez által, minden  
ellenségimen győzödelmet ve-  
hessek. *Amen.*

*Más Imádság a' feszület mutatá-  
sákor.*

**O**H én édes draga JESUSOM,  
azért emeltettél föl a' magas  
Kereszt-fára, hogy minnyájan  
lássanak, imadgyanak, és segét-  
ségül hijanak téged. Oh men-  
nyei szent Atya, könyörűly raj-  
tam a' te szerelmes Fiad-ért, a'  
JESUS Christus-ért.

Oh édes JESUSOM, azért  
terjesztetted-ki szent karjaidat,  
E  
hogy



hogy engem és minden hozzád  
meg-térő bűnőst meg-ölelvén szí-  
vedhez kapcsolj. Oh irgalmas-  
ságnak Attya, könyörűly rai-  
tam a' te szerelmes Fiad-ért.

Oh édes szerelmes J E S U-  
S O M, azért akartál föl-szegez-  
tetni, erős vas szegekkel a' Ke-  
refzt-fára, hogy tovább-való vá-  
rakozással lehess, a' bűnösök  
hozzád való meg-térésére. Oh  
irgalmas-ságnak Attya könyő-  
rűly rajtam a' te szerelmes szent  
Fiad-ért, a' JESUS Christus-ért.

Oh édes J E S U S O M, azért  
ontottad ki olly búven drága sz.  
Véredet, hogy annak ereiével  
lelki sebeinkből ki-gyógyulhaf-  
sunk. Oh irgalmas-ságnak At-  
tya, könyörűly raitam a' te szent  
Fiad nevé-ért.

Oh édes JESUSOM, azért  
lebe-

sebesítettél-meg olly igen, hogy  
minden szükségünkben, és ki-  
sértetünkben, mint egy föl-nylt  
erősségben, hozzád bátorlagof-  
san folyamodhassunk, és abban  
bátran s' békecségesen meg-ma-  
radhassunk. Oh irgalmas-ságnak  
Attya, könyörűly rajtam a' te  
egyetlen egy Fiad-ért, a' JESUS  
Christus-ért.

Oh édes szerelmes J E S U-  
S O M, azért támaszkottál a' te  
pásztori botodra, a' Kerefzt-fá-  
ra, hogy mi reánk, mint földi  
nyájadra, a' te malasztodnak, és  
irgalmas-ságodnak szemeivel vi-  
gyáznál, és a' te szent inteséddel  
magadhoz hódéttanál. Oh  
irgalmas-ságnak Attya könyő-  
rűly rajtam, a' te szent Fiad sze-  
relme-ért.

Oh édes JESUSOM, ki, az  
E 2 Eg,



72 HÖLTIG-VALÓ  
Eg, s'-a' föld között, a' Kereszt  
fán függöttél, hogy közbenjáró  
lennél, az emberi nézet között,  
és a' te menney szent Atyád köz-  
ött. Oh irgalmaságnak Atya,  
légy irgalmas, és kegyelmes né-  
kem szegény bűnösnek, a' te Sz.  
Fiad érdemi-ért.

Oh édes JESUSOM! mind  
azoknak örökké-valo üdvössé-  
ge, a' kik te benned biznak. A'  
te Sz. Keresztet-ért kérlek, légy  
erős oltalmam minden ellensé-  
gim ellen.

A' te szent Sebeid, oh édes  
JESUSOM! legyenek erős bi-  
zodalمام, minden kesértetek-  
ben, őrizz meg minden gonosz-  
tól, mind itten, s'-mind a' más  
Világon.

Oh édes JESUSOM! a' te Sz.  
Kezeidből ki-folyó véreddel,  
mold-le

BARATSAG. 73  
mold-le mindē bűneimnek min-  
den rutságát.

Oh édes JESUSOM! a' te Sz.  
Lábaidnak sebei, legyenek az  
én lépesimnek igazgatói, az ő-  
rökké valo boldogságra.

*Imádság.*

*A' CHRISTUS őt Sebeihez.*

OH kegyes JESUSOM én édes  
Meg-váltom, hálát adok né-  
ked, dicsérlek és magasztallak  
téged; a' te őt mélységes sebe-  
id-ért, kiket érettem szenvedtél,  
a' Kereszt-fán.

Jób lábad sebében rejtem-el  
minden bűneimet, gonosz ki-  
vánságimat, hála adatláságimat,  
fől fuvalkodásimat, és gyarlosá-  
gimat.

Bal-lábad sebében helyhezte-  
tem jóra-valo rőtségemet, fok-  
joknak, és tőkélletességeknek  
E, el-ha-



74 HÓLTIG-VALÓ  
el-hagyásit, valamellyeket tu-  
nyaságom miatt elmulattam.

Jób kezed sebében ajánlom  
minden kívánásimat, jó-akara-  
timat, és minden jó igyekezeti-  
met mig ez életben meg tartasz.

A' te bal kezed sebében áldo-  
zom-fel néked minden ajándé-  
kidat, jó téteminyidet, és ma-  
lasztidat, sőt minden javaidat, a'  
kiket velem méltatlannal tettél,  
és teendő vagy.

De leg fő-képpen oh édes dra-  
ga JESUSOM! a' te szent Olda-  
ladnak sebében meritem én-el,  
az én Világi s' fajtalan életemet,  
hogy azt szentséges vérednek  
hullásával, meg-mosogassad,  
meg tisztogassad, és meg-gyo-  
gyicssad. Es a' te nagy Szerete-  
tednek tűzével, minden bűne-  
imnek rosdáját meg emiszszed,  
az én

BARATSAG. 75  
az én bűnös lelkemen; hogy ve-  
led meg eggyesülhefsék és a' te  
sabeidben el-rejtőzzem, ahol  
señi gonosz ne árthasson, csak  
téged szerezselek, veled eggyütt  
a' Kereszt-fán boldogul meg-  
hallyak. *Amen.*



A' CHRISTVS őt mélységes Sebeihez  
*valo rövid Litania. A' beteg-ért.*

OH édes JESUS, a' te Sz. Se-  
beid-ért. *Könyörűl rajta.*

Oh édes JESUS, a' te szent Se-  
beid-ért. *Könyörűly rajta.*

Ki a' te szentséges Sebeidnek föl-  
vételére, a' mi gyarló testün-  
ket magadra vetted. Oh édes  
JESUS a' te szent Sebeid-ért kő-  
nyörűly rajta.

Ki ezen szétséges Sebek föl-vé-  
telére magadat alázatosan a-  
jánlottad. Oh édes JESUS a' te



*szent Sebeid-ért könyörűly rajta.*

Ki a' Kerfzt-fára helyheztet-  
ted Sz.Kezeidet, s' Lábai-  
dat készakartva ki nyui-  
tottad.

Ki ezen szent Sebek által, a'  
mi lelki sebeinket meg  
gyógyítottad.

Ki ezen szent Sebek által, a'  
pokolbéli ellenséget meg  
győzted.

Ki nekünk ezen szent Sebek  
által, a' menyországot föl-  
nitottad.

Ki a' milelkünknek ezen Sz.  
Sebekben nyugodalmat  
szerzettél.

Ki ezen szent Sebek által a'  
te szent Atyádat velünk  
meg-békéltetted.

Ki ezen szent Sebek-által,  
minket az örök életnek  
fiaivá tőttél.

Min-

Oh édes JESUS a' te Sz. Sebeid-ért könyörűly rajta.

Minden gonosztul, ezen Sz.  
Sebek által.

A' gonosz ellenségnek incfel-  
kedésétől.

Az veszedelmes félelemtől.  
Minden gyűlölségtől, és el-  
lenkezéstől.

Minden bűntől.

A' gonosz haláltul.

Az örök kárhozatnak fen-  
tentiájától.

A' pokolbéli tüztől.

Hogy az mi sziveinket, és az ő  
szívét, őt szét Sebeidhez-va-  
ló buzgó szeretetre föl-ger-  
jeszsed. *Oh édes JESUS a' te  
szent Sebeid-ért könyörűly rajta.*

Hogy az ő lelkének a' te szent  
mellyeden-való Sebbe nyu-  
godalmat engedni méltoztaf-  
sál. *Oh édes JESUS a' te szent  
Sebeid-ért könyörűly rajta.*

E s

Hogy

Mencs-meg őtet JESUS.



78 HÖLTIG-VALÓ

Hogy az ő lelke minden bűnök-  
túl az te szent Szivednek Se-  
béből folyt vér, és viz által  
meg-tisztullyon. *Oh édes JE-  
SUS a' te szent Sebeid-ért kő-  
nyörűly raita.*

Hogy ő benne az igaz hitet Sz.  
Tháással, a' te szived Sebe által  
vastagitfad. *Oh édes JESUS a'  
te Sz. Sebeid-ért kőnyörűly raita.*

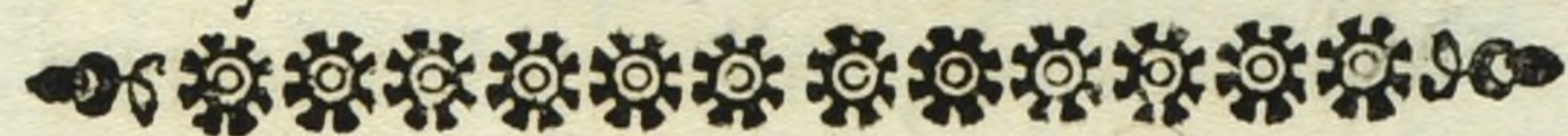
Hogy ő néki Itélet napján a' te  
őt szent Sebeidet nagy vigaf-  
sággal látni engedgyed. *Oh é-  
des JESUS a' te szent Sebeid-ért  
kőnyörűly raita.*

Cristus JESUS, *Kőnyörűly raita.*  
Christus JESUS, *Kegyelmez néki.*  
*Mi Atyánk, &c.*

**U**Ram JESUS Christus, ki a'  
magas Kereszt-fán, ez vi-  
lágnak üdvösségéért, őt mély-  
séges Sebbel meg-sebesítettél,  
ké-

BARATSAG. 79

kérünk téged, a' te szent Vé-  
red-ért, melly azokból bővséges-  
sen ki-folyt, halhassa a' mi lel-  
künk ki-mulásának ideien ama  
vigasztaló szókat. Jőyel Atyám-  
nak aldottya birjad az országot,  
mellyet néked kiszétett. *Amen.*



I M A D S A G.

*A' Kereszt-fán függő Christusnak  
hét szöveaihoz.*

**O**H én édes JESUSOM, a' ki  
utolsó napodon a' magas  
Kereszt-fán hét ígét szollottál,  
hogy azokról gyakran meg-em-  
lékeznénk, kérlek azoknak ere-  
je által, bocsásd-meg, minden  
bűneimet, de leg-főképpen a'  
hét czégeres vétkeimről bocsá-  
natot várok.

Először, mikor azt mondot-  
tad a' Keresztfán függve: *Atyám*



bocsásd meg nekik, mert nem tudják mit cselekesznek; adgy enném olly lágy szívet, hogy a' te kedved-ért, mindeneknek, kik valaha meg-bántottak, meg-engedgyek le-tévén mindé nehéztellésemet.

Másodszor; mikor a' jó latrot biztattad; *Ma velem léssz Paradicsomba*: Engedgyed oh Uram! hogy, a' te malasztod-által, olly életet viseljek, hogy az én utolsó órámban, méltó legyek ezeknek a' szóknak hallására.

Harmadszor; Midőn Sz. Anyádhoz szollottál: *Imé Aszszony a' te fiad*; Es a' Tanítványhoz: *Imé a' te Anyád*; így engem-is, én édes JESUSOM; méltoztas te helyetted, fogadot fiának ajánlani a' te szent Anyádnak.

Negyedszer: Midőn azt mon-  
dád;

dád; *En Istenem, én Istenem, miért bántál-el engemet*; engedgyed, hogy minden keserűségemben azt mondhaszam; én mennyei szent Atyám, ne hadd-el alkotmányodat utolsó szűkségében.

Otődször: Midőn azt mon-  
dád: *Szomjuhozom*: Gerjezd-fel szívemet te hozzád-valo szomjuságra hogy egyedül csak tégedet szomjuhossalak, az élet forrásának vizét.

Hatodszor: Midőn azt mon-  
dád: *Bé tellesedett*; Kérlek én édes Istenem, had halhaszam én is ezen szent igédet, ki-mulásom ideién. Jő-el én kedvesem, siés el-választatt lélek, mert minden fáradtságidnak, minden nyavalyáidnak, minden fáidalmidnak már vége vagyon.

Hetedszer; s' végezetre e-va-  
la



82 HÓLTIG-VALÓ

la utolsó igéd; *Atyám a' te szent  
kezedben ajánlom lelkemet.* Enged-  
gyed oh Uram! ingyen-való ke-  
gyelmedből, hogy én-is életem-  
nek fogytán, bizvást, és tőkélle-  
tesen azt mondhaszam; *Uram a'  
te szent kezeidben ajánlom bűnös  
lelkemet.*

FOHASZKODÁSOK AZ ATYA  
ISTENHEZ.

**M**Eny-béli szent Atyám, te-  
kints a' te szent Fiad meg-  
feszítésének mivoltára, és légy  
irgalmas annak, a' kiért ő meg-  
feszéttetett.

Oh igaz Atyá, tekincs a' te  
szent Fiad vérének ki-ontására,  
melly-által mindeneket mind a'  
földön, s' mind az égen meg-bé-  
kítettél. Ne hadd Uram ennek  
árrát rajtam el-veszni.

Fordicsd kegyes szemeidet,  
oh ke-

BARATSÁG. 83

oh kegyes Atya a' te szent Fia-  
dra, kit öröktől fogva szültél, és  
kőnyörülly szolgádon, a' kit ő  
meg-váltott.

Oh édes Teremtőm! ne vesd-  
meg teremtett állatodat, s' ne u-  
táld meg alkotmányodat tekints  
a' mi fejűnkre a' Christus J E-  
SUS RA, és ne tedd semmivé  
az ő tagját.

Fogadd örömel az igaz Pász-  
tort, ki az ő páltsája helyett, a'  
Kereszt-fára engedelmesen fe-  
kűtt, és fordicsd az irgalmas-  
ságnak szemeit a' juhocskára,  
mellyért ő ki-adta lelkét.

FOHASZKODÁSOK CHRISTUS  
URUNKHOZ.

**O**H édes szerelmes JESUSOM!  
a' te kin-szenvedésed-ért és  
szent halálod-ért, és a' te piros  
vérednek ki-ontása-ért, kérlek,  
el-ne



84 HÓLTIG-VÁLÓ  
el-ne hagy engemet se éltembe,  
se holtomba.

Oh édes Idvőzítő JESUSOM!  
könyörűly rajtam, és légy irgal-  
mas, kegyelmes az én bűnös lel-  
kemnek.

Oh JESUS Dávidnak Fia! kő-  
nyörűly rajtam, és bocsád-meg  
minden bűneimet.

Oh irgalmas JESUS! kegyes  
Bíró, ne cselekedgyél velem úgy,  
mint az igazság magával hozná,  
hanem a' te irgalmafságod sze-  
rént ítélly engem.

Oh én meg-hitt JESUSOM!  
mindenestől néked adom ma-  
gamat, tied vagyok, testestől,  
lelkestől meg-ne-vedd adóányo-  
mat, te hozzád fietek, kérlek  
ne rekesz-ki Mennyei házadból.

Oh édes JESUSOM! én e-  
rőm s' én vigasztalásom, tarcs-  
meg

BARATSÁG. 85  
meg az igaz Hitben, Reménség-  
ben, Isteni szeretetben.

Oh édes JESUSOM! a' te Sz.  
Kereszted ereje által, őrizz-meg  
minden kísértetekben.

Oh édes JESUSOM, a' te Sz.  
Sebeidbe rejtem - el magamat,  
kérlek ne hagy tőled soha el-  
válnom, *Amen.*

FOHASZKODÁSOK A' CHRIS-  
TUS VÉRE HEZ.

OH drága-látos Christusom  
szent Vére! minden adófsá-  
gink, és bűneink meg-fizetése,  
szabadíts-meg! Oh Szentséges  
JESUSOM Vére! vakok vilá-  
gosága, világosíts - meg! Oh  
Szentséges Meg-váltóm Vére,  
az erőtlének, és el-baggyattak  
vidámitója, vidámits-meg engé.

Christus szent Vére, rabok  
szabadítója, szabadíts-meg, bű-  
nösök



86 HÓLTIG-VALÓ

bűnösök gyámola gyamolits, minden áldozatoknak ereje erőssít meg engem.

Oh drága szent Vér, maragylelem, és halálom óráján áldgy meg szent malasztoddal.

FOHASZKODASOK A' BOL-  
DOGSAGOS SZŰSZHÖZ.

OH MARIA! irgalmaságnak szent Anyja, tekints reám irgalmaságodnak szemeivel, életünk édesége és reménsége. Oh kegyes! oh édes szent Szűz MARIA; mutasd-meg kérlek holtom után a' te méhednek áldott gyümölcsét a' JESUS, Christust.

Te hozzád folyamodom Istennek szent Anyja ne ved-meg könyörgésemet szűkségembe.

MARIA malasztanak Anyja, irgalmaságnak Alszonya, oltalmaz

BARATSAG. 87

talmaz ellenségémtől, most és halálomkor az ördögtől.

Oh MARIA betegek egészsége, bűnösök oltalmazója, keferetek vigasztalója, ne hagy-el nyavalámban.

Oh MARIA szegények, és megnyomorottak igaz Pátronája, és szo-szollója, emlékezzél-meg ro-lam, a' te szent Fiadnál, hogy ne büntessé vétkeim érdeme szerint.

Oh MARIA Meny-orzágnak kapuja, véd-bé bűnös lelkemet a' véghetetlen örömbe. Amen.

VALLAS TETEL A' HITRŐL.

I M A D S A G.

AZ IGAZ HITBEN-VALÓ ERŐS-  
S E G - E R T.

ÖRök minden-ható Atya Ur Isten, a' mely szent Hitről most vallást tettem, abból vettem-fől a' szent Keresztséget, melly által fiad-



fiaddá, és örökösöddé fogattál,  
melyért mind örökké dicsérlek,  
és aldlak téged; En kegyes A-  
tyám, tarcs-meg ebben a' hitben,  
hogy végig abban meg-marad-  
ván, az örökké-való életet el-  
vehessem, *Amen.*

## IMADSAG A' CHRISTUSHOZ.

*Hogy a' reménységben megtarcsón.*

**U**Ram JESUS Christus termé-  
szetemből én haragnak Fia  
vóltam bűnben fogantattá, bűn-  
ben születtem. De mint hogy a'  
te szent Véreddel, és malasztod-  
nak vizével, a' szent Kereszt-  
ségnek Sacramentomában, és a'  
Pœnitentia tartásba, bűneimből  
ki-mostál, és meg-szenteltél. A-  
zért te benned van minden re-  
ménységem, hogy semmi szűk-  
ségemben de leg-főképpen, ha-  
lalomnak óráján el-nem hacz  
engem.

engem. Oh édes meg-váltom!  
oh édes Idvőzítőm, *Amen.*

*A' Kétségbe esés-ellen.*

**T**Udom, és meg-vallom Ur Is-  
ten, hogy számtalanszor meg-  
szegtem törvényidet, sok go-  
noszságokkal meg-rutítottam  
életemet, kiért fél és retteg az én  
szivem.

De te irgalmaságnak Attya,  
kinek tulaydona, és minden cse-  
lekedetit föllyúl halladgya az Ir-  
galmaság: ki a' bűnös embert  
hozzád fogadod, valamely órá-  
ban meg-tér, és meg nem emlé-  
kezel álnokságirúl: fogadgy hoz-  
zád tikozlo fiadat; Vétkeztem  
Atyám az ég-ellen, és te-ellened.  
Ha álnakságimra számot tartasz,  
meg nem menekedhetem. De  
Uram a' meg-száratott fá-levél-el-  
len föl-ne indicád haragodat, és  
a por-



a' por ellen ne mutald hatalmadat, hanem irgalmaságot. Ne nézd az én bűneimet, de tekintsd a' Kereszt-fára emelt Christus orczájára; kinek, noha csak egy cőp Vére elég lett volna az egész Világ váltságára; mind azon-által, hogy az ő bűnös fiait bátoritaná, utolsó cőppig ki-önté érettünk, drágalatos szent Vérért.

Nagyob, Uram, a' te kegyelmessed, az én gonofzságomnál: hatalmasb az igaz Abel vérenek kiáltása, hogy-sem az én álnokságim. Bizzál azért Istenben, én lelkem: nézd az te üdvösségednek bűvséges kincsét, mellyet te éretted, az Istennek bemutatá üdvözítőd.

Ha szent Fiad vállára raktad, én Istenem a' mi bűneinket, és  
 ő benne

ő benne meg-ostoroztad minden álnokságinkat, ne büntesd ujjongan gonofz életünket: hanem Sz. Fiadat nekünk adván, öncsiki reánk véle eggyüt irgalmaságot. Sokszor igen meg-bántottalak téged, de te irgalmaságnak Attya, nem raktad-é szent Fiad vállára az én terhemet? nem gyógyítottad-é szent Testének vérrel-folyó kékivel lelki nyavalyámat? Annyira ki terjesztetted Uram jó-voltodat, hogy, midőn éleget nem tehetnénk bűneinkért, tennen Fiadat adád érettünk: hogy az ő alázatósága, meg-orvóslana kevélységünket: az ő kinnya eleget tenne testi gyönyörűségünkért, az ő engedelmes szelidsége, haragos engedetlenséginket meg-tisztitaná. Miért esném tehát kétségbe?  
 mi ért



mi ért nem biznám az én Meg-  
váltómnak véghetetlen érdemi-  
ben, és a' te nagy szerelmedben?  
Ha gyilkosidnak kegyelmet ké-  
rél a' Kereszt-fán: ha szent Pé-  
tert, ki meg-tagada téged: ha  
a' Kereszt-fán könnyörgő latort;  
illy könnyen hozzád fogadád:  
most sem változott meg-irgalmas-  
ságod, és, mivel kegyes igire-  
tekkel hívod magadhoz a' bűn-  
nel terhelteket, és könnyebsé-  
get ígérz nekik: én-is szegény  
bűnös szolgád, hozzád folya-  
modó reménségemmel, mint e-  
rős vas-maczkával: te hozzád  
mint erős kő-szálhoz ragaszkó-  
dom. Ha soha ez-előtt meg nem  
utáltad a' benned bizókat: ha so-  
ha senki meg nem szégyenült, a'  
ki benned vetette reménségét:  
ne utáld meg az én szegény fe-  
jemet-is. En

En Atyám, ki engemet színed  
látására teremtel, és az igaz Hit  
által Christusban plántáltál: ne  
szenved, hogy bűneim miatt el-  
veszszek és én bennem haszon-  
talan legyen szent Fiadnak vére  
hullása; Bátoricsád az én szíve-  
met, és mond azt néki: En va-  
gyok a' te üdvösséged: valaki én  
bennem bizik el nem vész. A' te  
szent Vérednek drága érdeme,  
a' te üdvösséges J E S U S neved,  
és hozzánk-valo eleven szerete-  
ted, gerjeszse-fel bennem az i-  
gaz reménséget: hogy te ben-  
ned, ki mind Itélő-biráma, s' mind  
kegyes szó-szólom, és óltalma-  
zóm vagy minden háboruságim-  
ban, tellyes szível alhatatos-  
san bizzam: ki élz és u-  
ralkodol, &c. Amen,

\*\*\*  
F

Imád.



94 HÓLTIG-VALÓ  
I M A D S A G  
A' SZ. LE'LEK ISTENHEZ.

*A' Szeretben-való meg-mara-  
dás-ért.*

Szent Lélek Ur Isten, ki az élő  
szeretnek mennyei tűzét a'  
hivek szívében meg-gyuitottad.  
Tartd-meg azt bennem, hogy  
soha el ne alugyék késértetim-  
ben; sőt meg-őregbicsd beñem,  
hogy az Isten, ki önnön maga  
a' szeretet, lelkemtől soha el ne  
távozzék, hanem a' szeretetben  
mind holtig meg-tarcson, *Amen.*

*Nyavalyainknak csendességgel  
Szenvedése-ért.*

UR Isten, ki a' gyarlóknak e-  
rősege, az el-faradtaknak,  
és meg-terhelteknek nyugodal-  
ma, a' meg keseretteknek viga-  
sága, az el-hagyattaknak őrző-  
je, és őltalmazója vagy: te min-  
den vigasztalásnak Istene, látod  
az én

B A R A T S A G. 95  
az én gyarló, és gyenge-vokto-  
mat. Látod, hogy háborusági-  
mat mellyeket bűneim-ért reám  
bocsáttál, el nem hordozhatom,  
Malasztod-nélkül. Jól tudod a'  
sárból csinált edénynek gyenge-  
voltát; mint a' kis porocska el-  
ragattatik a' forgo széltől, ugy  
az én erőtlenségem meg-győze-  
tik a' háboruságoktól, ha te nem  
segítesz engem.

Azért alázatosan könyörgök  
szent Felségednek, adgy enné-  
ké olly bátorító malasztot, hogy  
a' minémű nyavalyával ostoró-  
zod engedetlen fiadat, jó néven  
és hála-adással vegyein. Tellyes  
hittel, csendes szenvedéssel hor-  
dozzam csapásodat. Az én itéle-  
temet, és akaratomat, szent a-  
karatodhoz szabjam mindéekbē.

Meg-vallom, Uram, hogy az  
F 2 én



96 HÓLTIG-VÁLÓ  
én álnokságimért, többet érdem-  
lettem ennél a' mit most szenved-  
dek : és hálát adok néked, hogy  
nem fizetz érdemen-szerént, ha-  
nem a' büntetésben-is meg-mu-  
tatod Atyai irgalmaságodat, és  
mint fiadat, kegyessen dorgálsz,  
és ostromsz, hogy a' hízeltkedő  
világnak csalárdtságitol el ne ra-  
gadtaffam. Légyen áldot, Uram,  
mindenben a' te neved : ki meg-  
sebesíttesz, és ismét meg-vigasz-  
talsz.

Oh én Meg-váltó Istenem,  
csendesztűrésnek igaz mestere,  
ki a' te környűlmetelésedtul fog-  
va, szent halálod-ig, számtalan  
fájdalmat, szidalmat, csúfságot,  
sebesítést, ostromozást szenvedél:  
adgy nekem oly álhatatos szí-  
vet, hogy minden kár-vallást,  
gyalázatot, és szidalmat csende-  
szen szenvedgyek. Irgal-

BARATSAG. 97  
Irgalmas kegyelmes Isten, ki-  
nek könyörületéssége fellyűl-ha-  
lad egyéb cselekedeteket adgyad,  
hogy Sz. malasztod-által, amaz  
Isten-felő Jobnak példáját, kö-  
vetvén, minden haboruságinkat  
csendeszen viseljük: mivel hogy  
ezeket bűnünk szerént szenved-  
gyűk, kik a' tőled ádot békesé-  
get, és jó szerencsét, nem a' te  
szolgálatodra, hanem testi győ-  
nyörűségűnkre fordítottuk.

Uram JESUS Christus, ki én-  
érettem a' Kereszt-fan meg-fe-  
széttettél, gyarlóknak gyámola,  
szomoruknak vigasztaloja, el-  
nyomorottaknak erőssége, sirán-  
kozóknak öröme, el-hagyattak-  
nak erőssége, siráncóknak ör-  
öme, el-hagyattaknak óltalma-  
zója, meg-epítteknek segítője,  
mindé vigasztalásnak Istée. Gya-  
molits,



molits, és bátoríts engem, hogy minden ostoridat, és Atyai látogatásidat békefélével szenvedgyél; nem panaszkodhatom Uram ellened, ostorozásid-ért; mert tudom, hogy ha érdemem szerént büntetnél, sokkal nagyobb csapásokat bocsáttanál reám: hanem csak azon kérem szent nevedet, hogy e' mostani háboruságom legyen lelkem üdvösségére, szent nevednek tisztességére; és ne szenved, hogy erőm felett reám tódúllyanak a' világ habjai.

Látod Uram, hogy a' mi gyarlóságunk, e' világi sok háboruságot meg né győzheti: Azért, adgyad nekünk szent Malasztodat, hogy bűneinkért érdemlet ostoridat békefélével szenvedgyűk. Irgalmazz Uram, irgalmazz nekünk; és noha szünetlen vétkeinkért

inkért szünetlen csapásokat érdemlenénk: mind az által adgyad, hogy életünk jobbitására nem örök kárhozatunkra, legyen minden háboruságunk. A' mi Urunk JESUS Christus által, *Amen.*

## A' SZENT HAROMSÁGHOZ

*fohászok.*

**M**eny-béli Atya Ur Isten, kérlek a' te szent Fiadnak kinszenvedésé-ért, és szent haláláért, és mindé jószágod-ért. Adgy kegyelmet, és áldást hogy a' jobban és szent malasztodban mind végig meg-maradgyak.

Oh kegyes JESUSOM a' te utolsó igéd szerént, mellyel szét lelkedet az Atya Istennek ajánlottad, kérlek vedd hozzád az én bűnös lelkemet, halálomnak oráján.



Oh szent Lélek Ur Isten, könnyörű rajtam, és a' te belső sugallásiddal, és vigasztalásiddal, biztassad szegény lelkemet az ő ki-mulásának idején.

Oh szent Háromság, egy Isten, légy irgalmas kegyelmes nékem szegény bűnösnek, most-és halálomnak orájan, *Amen.*

*Őrökké-való hazánkhoz-való kívánczóságok.*

Jőj-el édes JESUSOM, a' te boldog oráddal, jőj-el jó halál, és mutasd-meg azt, a' kit szeret az én lelkem; mutasd-meg az én édes JESUSOMAT, szívemnek szeretőjét. Oh mely szép, és gyönyörűséges vagy, oh üdvösséges óra! mivel te nyitod-meg az Istennek hatalmas uraságát. Jövel oh Istenem végső oráddal! és szabadíts-ki lelkemet e' síralomnak

nak völgyéből; hogy hamaréb be-mehessek az gyönyörűséges Paradicsomba. Adgy Uram boldog hazamenetelt, nyisd meg a' boldogoknak kapuit, Te hozzád kívánczik az én lelkem én Istenem, vallyon mikor érkezem édes hazámba! hogy szinről, szinre lathassalak téged. Halgasd-meg Uram könnyörgő rabodnak kiáltását, és öldözd-fel köteleit. Szabadítsd-meg Uram téged éhező, és szomjuhozó szolgádat, e' világ tömlőczéből, és mutasd be a' te szent Atyádnak: vedd-hozzád Uram fekélyes ágyból, nem különben mint Lázárt; és helyheztesd az Ábrahám kebelében. Szabadítsd-meg minden gonosztól, és a' te szent Angyalid-által vited-be az őrökké-való életbe, *Amen.*



*Protestálás, avagy, a' betegnek halála-előtt-való Testamentuma.*

**A**Z Szent Háromságnak nevében meg-vallom, a' boldogságos Szűz M A R I A, Istennek szent Anyja, és az egész mennyi seregek előtt, és te előtted szent őrző Angyalom; hogy én a' közönséges, és Apostoli Hitben akarok-meg halni, a' melyben holtak-meg eddig az egész üdvözült Szentek, s'hálnak-meg az üdvözülendők. Es hogy ha történet szerént vagy félenksé-gemből az egész Hit-ellen, avagy a' Reménség, vagy az Isteni szeretet-ellé találnék szollani, vagy cselekedni; immár mostanában a' mig eszemen vagyok ép értelemmel, Isten és a' Világ előtt, annak ellene mondok, hogy nem az én akaratombol lőt-légyen:  
Mivel

Mivel azért meztelen jöttem e' Világra, a' szerént akarok ki-is menni; el hagyván az ideig-valókat, ( a' mint már el-rendeltem ) testemet, mint férgek eledelet, a' földnek gyomrában, a' honnan származot; tudni-illik: az Hivek temetőjébe. Lelkemet pedig az Istennek, ( a' kitől azt vettem ) ajánlom, *Amen.*

## I N T É S.

*Hogy ha a' beteg igen meg-nehezedett, és már halálra vált, okossan bánnyék-véle a' lelki Atya, szóval, és kiáltással ne terhelje, hanem a' mi leg-szükségesb, azon légyen, hogy jelt kérven, Absolutiot adgyon neki; hogy bűneitől meg-óldoztassék; A' tellyes bucsúnak pedig meg-nyerésére intse, hogy a' Szentséges JESUS, és MARJA nevét, ha nem szóval, csak szí-vel emlegetse.*

## I M A D S A G.

*A' mikor az égő gyertyát adgya kezébe.*

**O**H édes JESUSOM, már el-közel-



közelget az én óráim, maid bé-  
estveledik, maragy-meg velem  
e' Világnak világossága. Oh te  
örökké-való Istennek fényessé-  
ge! Oh igazságnak napja! Im-  
már az halálnak árnyékában ju-  
tottam, tarcsd-meg szivembe a'  
te isméretségednek, és szerete-  
tednek világjat, hogy a' sötet-  
ségnek lelki incselkedési által el-  
ne alugyék, hanem az örökké-  
való életre világoskodgyék, *Amē.*

*SZ. SIMON DICSE RETI.*

**M**ost bocsátod-el Uram a' te  
szolgádat, a' te ígéreted sze-  
rént békeségben.

Mert látrák az én szemeim, a'  
te üdvözítődöt.

Kit szerzettél minden népek  
színe eleiben világosságul, a' po-  
gányoknak meg-világosítására  
és dicsőségül a' te népednek I-  
sraélnek.

*VIGASZ-*

*VIGASZTALO és BATORITO*

*mondások a' Soltárokból.*

**U**Ram haicsd hozzám fűlei-  
det, és halgass-meg; mert  
szegény vagyok, és nyomorult.  
Tekincs reám és légy irgalmas.

Benned bizom Uram, meg-  
ne-vedd lelkemet. Te beñed bi-  
zom Urá, ne hagy el-pirolnom.

Meg-ne emlékezzél iffiusá-  
gomnak vétkeiről. Uram a' te ne-  
ved-ért légy irgalmas néké bü-  
nősnék, mert sok az én vétkem.

Tekincs az én szám-kivetésé-  
re, és nyomoruságomra, és bo-  
csásd-meg minde bűneimet.

Uram meg-ne fegy engé bu-  
sulásodban, se haragodban meg-  
ne dorgály engem.

Uram légy az én óltalmam, és  
el-ne hagy engem üdvösségem-  
nek Istene.

Te



Te hozzád kiáltok Uram, és  
mondam te vagy az én reménsé-  
gem, az én rélzem az elők földé.

A' mint a' szarvas kívánko-  
zik a' szép hives patakra, ugy  
ohait lelkem hozzád oh Uram  
én Istenem.

Eőrvendeztem azokban, a'  
mik mondactak nékem; hogy  
bé-megyünk az Ur házában.

*A' mikor az Szentelt Vizzel-meg  
hinted.*

**H**incf-meg Uram a' te piros  
vérednek Ilapjával, és meg-  
tisztulok. Mosogas-meg a' te Sz.  
oldaladnak vizével, és a' honál  
fejerblészek.

*Végső Imádság a' Christushoz.*

**U**Ram JESUS Christus, kér-  
lek téged a' te keserves és  
fájdalmas kinaid-ért, mellyeket  
én érettem a' Kereszt-fán; ki-  
valtkép-

valtképpen, midőn Sz. Lelked  
el-vált testedtől szenvedtél légy  
irgálmás kegyelmes nékem sze-  
gény bűnősnék, midőn az én lel-  
kem testemtől el-válik.

Uram JESUS Christus élő Is-  
tennek szent Fia, és a' minden-  
koron szeptőtelen Szűz MARIA-  
nak egyetlen eggye. Hiszem, és  
meg-vallom, hogy az én Meg-  
váltom él, és én-is az utolsó  
napon, a' földből föl-támadok,  
és ismet környűl vétetem bő-  
römmel, és az én testembe látom  
meg az én Istenemet.

Azért te hozzád siétek én Iste-  
nem, ki olyanokat készítettél  
azoknak, a' kik téged szeretnek,  
a' mineműeket sem szem né lá-  
tott, sem fül nem hallott, de  
még az ember szivében sem tűn-  
tek. Oh Uram figyelmezz reám,  
és vedd



108 HÓLTIG-VALÓ  
és vedd hozzád az én bűnös lel-  
kemet, *Amen.*

*A' JESUS nevéhez-való abitas.*

OH édes JESUSOM! Oh JE-  
SUSOM! légy oh Uram az  
én Idvőzítőm! a' te szent neve-  
det hívom segítségül, JESUS a'  
te szent nevedben reménlem üd-  
vőtségemet! e' legyen utolsó sza-  
va mind nyelvemnek, mind szí-  
vemnek. JESUS! JESUS! JE-  
SUS! *Amen.*

## HARMADIK R E S Z E.

I N T E' S.

*Mivel hogy az előbbi moddal nem se-  
githettyük az olyan beteget a' ki se nē szól-  
hat, se nem hall, sem eszén nincsen; tehát  
igen tanátfos, hogy az környül-állokat intse  
a' Lelki Atya, vagy más gondviselője, az i-  
mádságra, hogy az Isten könyörülvén rajta  
az ő szent malasztjában meg-tartsa  
és az üdvösségre segítse.*

IMAD-

BARATSAG. 109  
I M A D S A G.

*A' kit a' halálra vált ember mellett a'  
köznyúl-alloknak kel mondani.*

A Z A T Y A I S T E N H E Z.

Ő Rők minden-ható Isté, meny-  
béli szent Atya, kineb kezé-  
ben vagyon mind az élet; s' mind  
az halál; Tekints a' te szolgádra  
(avagy szolgálodra N.) ki a' te  
hatalmadban vagyon, és az ha-  
lállal tusakodik. Jusson eszedbe,  
hogy ezis a' te fiaid (vagy leá-  
nyid) közzé-való, kit a' szent  
keresztség - által malasztoddal  
meg-áldottál, és a' ki mind ed-  
dig csak te beñed bizott. Azért  
oh kegyes Atya, tekintsreá ir-  
galmaságos széeiddel, ne hadd-  
el ezen szűkségében, a' ki min-  
denektől el-hagyattatott.

A' te véghetetlen irgalmasá-  
godnak ajánlyuk testét, és lel-  
két,



110 HÓLTIG-VÁLÓ

két, hogy a' kit a' te hasonlatos-  
ságodra teremtetél, és ő a' te  
szent nevedet segítségül hitta,  
nehadd ő benne hejában el-vesz-  
ni, a' miért, a' te szent Fiad vé-  
rét ki-öntötte. Es a' midőn a' lel-  
ke ki-mulik e' világból, vedd  
hozzád a' te örökségedbe, mel-  
lyet a' te hiveidnek készítettél.  
*Amen.*

I M A D S A G.

A' FIU ISTENHEZ.

**U**Ram JESUS Christus, ki  
minket meg-váltottál, drá-  
ga szent Vérednek árával, ird-bé  
ennek a' te szolgadnak ( vagy  
szolgálódnak N. ) szívében a' te  
szent Véreddel, őt mélséges Se-  
beidet; hogy azokból meg-ta-  
nulhassa a' te kin-szenvedéledet,  
minden fáidalmak, és kinok-el-  
len, mellyeket meg-érdemlett  
bűne-

B A R A T S A G. 111

bűnei-ért, és a' kiknek bünteté-  
setől retteg. Add néki, a' te sze-  
reteted, hogy azzal véghetetlen-  
ül meg-eggyezvén, soha te tű-  
led és a' te szenteidtől el-ne vál-  
hassék. Tedd részessé őtet, édes  
JESUSOM, a' te emberré léted-  
nek, keserves szenvedélednek,  
és halálodnak, dicsőséges fel-tá-  
madásodnak, és csudálatos méy-  
bemenetelednek, és a' te több  
titkaidnak érdemiben. Tedd re-  
szessé Uram minden könyörgé-  
sekben, és jóságos-cselekedet-  
ekben, mellyekkel az Anya-  
szent-egyházban lévők bővel-  
kednek. Tedd részessé őtet, a'  
te választottidnak minden áldá-  
sokban, malasztokban, érdemek-  
ben, és örömökben, hogy mind  
ezekkel, veled együtt örökké  
örvendezhessen, *Amen.*

*Imád-*



## I M A D S A G

A SZ. LÉLEK ISTENHEZ.

Szent Lélek Ur Isten, a' kinek  
malasztya-által mindéek meg-  
uijulnak, és meg-elevenednek:  
kérünk téged; hogy ezen szol-  
gádnak, (vagy szolgálodnak N.)  
súlyos terhét, és nyavalyáját,  
enyhítsed, és ha még bűnben  
volna, enged, hogy azért szivé-  
ben meg-tőressék. Uram ne en-  
ged, hogy az ő ideig-való bű-  
nei-ért örökké el-veszszzen; Oh  
örökké-való világosság! világo-  
sítsd-meg szivét a' te malasztod-  
dal. Te mennyei fenyesség, mu-  
tasd-meg néki a' boldogságra ve-  
zérő utat. Ne hadd-el őtet sze-  
gények Attya, és a' mennyei a-  
jándékoknak kegyes osztogato-  
ja; sziveknek egyetlen egy vi-  
gasztaloja; s' kedves lakója; örö-  
me, és

me, és vigassága; vigasztald meg  
őtet az ő súlyos betegségében,  
enyhítsed nehéz fáidalmait, áld-  
meg könny-hullatásokkal, hogy  
az ő bűneit meg-síráthassa, ne-  
dvesítsed kegyelmednek vizével,  
az ő száraz szívet.

Kérünk Uram téged, áld-meg  
ezen szolgádat (vagy szolgáló-  
dat N.) mennyei adományok-  
kal, mellyekkel minden bűneit,  
és a' gonosz Sátánnak álnoksá-  
git meg-győzhesse, *Amen.*

## I M A D S A G.

A SZENT HÁROMSÁGHOZ.

Szentséges Szent Háromság,  
Atya, Fiu, és Sz. Lélek, min-  
den-ható Ur Isten, a' te véghe-  
tetlen jószágodtól indittatunk,  
hogy ezért a' beteg-ért könnyő-  
rőgjünk, a' ki utolsó szűkségé-  
ben vagyon, ajálván őtet kegyes  
min-



mindenhatóságodba, hogy azt  
a' Pokolbéli Sátannak alkalmat-  
lankodási, ijesztetési-ellen meg-  
óltalmazni méltoztasál, hogy az  
igaz Catholica Hitben végig  
meg-maradván ketség be ne es-  
sék.

Uram halgas-meg minket, a'  
te kegyes irgalmaságod-ért, és  
véghetetlen jó-voltod-ért, a'  
szent Pátriárkák imádsági-által,  
a' szent Profeták érdemi-által, a'  
szent Apostolok segítségi által,  
az szent Martyromok győzedel-  
me-által, a' szent Confessorok  
Hiti-által, az Szűzek tisztasága-  
által, az ahítatólok könyörgése-  
által, és az egész választottidnak  
essedezése-által.

Uram ha kegyelmessen reá te-  
kint-esz élni-fog, há pedig sze-  
meidet el-fordítod, el-vész. Ha  
igaf-

igafságod szerént fogod itélni,  
halálnak fia, ha pedig irgalmasá-  
god szerént; üdvözül. Azért for-  
ditd reá irgalmaságodnak sze-  
meit, és fogadd-bé a' te Sz. ma-  
lasztodba. *Amen.*

## I M A D S A G.

A' Boldogságos Szűz MARIAHOZ.

OH dűcsőséges menynek, és  
földnek Királnéja, boldog-  
ságos Szűz MARIA, malasztal-  
tellyes Anya, fordicd szolgádra,  
(vagy szolgálodra N.) irgalmas-  
ságodnak szemeit. Te vagy a'  
bűnösök Szo-szolloja és remén-  
sége, mivel hogy a' kegyessé-  
gednek kebelit, senki előtt bé  
nem Zárod. Oh irgalmaságnak  
Annya, most vagyon ideje a' te  
segítségednek, a' mikoron az I-  
téző bironak haragját érzi a' te  
szolgád, (vagy szolgálod N.) A-  
zért



zért kiáltunk hozzád, várván  
segedelmednek kegyelmét. Jőj-  
el s' ne kétsél a' te szolgádnak  
(vagy szolgálodnak N.) segítségé-  
gére, s' légy irgalmas néki, eb-  
ben az utolsó szükségében, *Amē.*

*Imádság az őrző Angyalhoz.*

**I**Stennek szent Angyala, aláza-  
tossan kérünk téged, hogy ezé  
beteget, el-ne hadgyad; hanem  
hogy meg-orizvén őtet minden  
ördögi csalárdságtól, és incesel-  
kedéstől, minden ijédés, és féle-  
lem-nélkül, az igaz Hitben, Re-  
métségben, és égő szeretetben,  
ebből az árnyék világbol ki-mul-  
hassék, *Amen.*

*Bóldog Aszszonyról Litaniák.*

*Sz. Bernard. serm. 32. Super missus est.*

**M**inden veszedelmedben, min-  
den nyavalyádban, minden  
kétségedben, **M A R I A T** gon-  
dollyad,

dollyad, **M A R I A T** hijad segítség-  
gúl: ki ne szakadgyon szájadból,  
ki ne szakadgyon szivedből. Es,  
hogy könyörgésében részes le-  
hess, életét kövessed magad-v-  
felésében.

*Serm. 2. de Advent.*

**O**H áldott Szűz **M A R I A**, te-ál-  
talad Jussunk Sz. Fiadhoz,  
kegyelemnek meg-nyerője, Elet-  
nek szülője, üdvösségnek An-  
nya; Te-általad fogadgyon-bé-  
minket, a' ki te általad adatta-  
tott mi-nékünk. Mentle meg ő  
előtte vétkeink fogyatkozását,  
tisztá életed: és fel-fualkodot  
hivságinkat, alázatoiságod. A'  
te bővséges szereteted, fe-

dezze bé bűneink so-  
kaságát, &c.

☉)(☼)(☉

G

Uram,





Uram, irgalmazz nekünk.  
Christ⁹, kegyelmezz nekünk.

Uram, irgalmazz nekünk.  
Christus, halgass minket.  
Christus, halgass-meg minket.  
Meny-béli Atya Isten, irgalmazz  
minékünk.

Meg-váltó Fiú Isten, irgalmazz  
minékünk.

Szent Lélek Ur Isten, irgalmazz  
minékünk.

Szent Háromság egy Isten, irgal-  
mazz minékünk.

Szentséges Szűz MARIA,  
Istennek Szent Annya,  
Szűzeknek Szent Szűze,  
Christus Annya,  
Isteni malasztinak Annya,  
Tisztaságos Anya,  
Szűz Anya,  
Sérelem-nélkül-való Anya,  
Makula-nélkül-való Anya,

Könyörőgi éretünk.  
Sze-

Szerelmes Anya,  
Csudálatos Anya,  
Teremtőnek Annya,  
Meg-váltónak Annya,  
Nagy okoságu Szűz,  
Tisztelendő Szűz.  
Dicfirendő Szűz,  
Irgalmas Szűz,  
Nagy hatalmas Szűz,  
Hivséges Szűz,  
Igasságnak tüköre,  
Bölcsességnek Széke,  
Eörömünknek oka,  
Lelki Edény,  
Böcsületes Edény,  
Aitatoságnak jeles Edénye,  
Titkos értelmű Rósa,  
Dávidnak Tornya,  
Elefánt csontbúl-való To-  
Arany Ház, (rony,  
Frigynek Szekrénnye,  
Menyországának Ajtaja,

Könyörőgi éretünk.



Hajnali Csillag,  
 Betegek gyógyítása,  
 Bűnosók oltalma,  
 Szomoruk vigasztalója,  
 Keresztyének segítsége,  
 Angyalok Királynéja,  
 Pátriarchák Királynéja,  
 Prophéták Királynéja,  
 Apostolok Királynéja,  
 Mátyrok Királynéja,  
 Confessorok Királynéja,  
 Szűzek Királynéja,  
 Minden Szentek Királynéja,  
 Istennek Báránya, ki el-vészed  
 e' Világ bűneit, Kegyelmezz  
 minékünk.  
 Istennek Báránya, ki el-vészed  
 e' Világ bűneit, Halgass-meg  
 minket.  
 Istennek Báránya, ki el-vészed  
 e' Világ bűneit, Irgalmazz mi-  
 nekünk.

Chri-

Könyörögj értünk.

Christus, halgass minket.  
 Christus, halgass-meg minket.  
 Uram, irgalmazz nekünk.  
 Christus, kegyelmezz nekünk.  
 Uram, irgalmazz nekünk.

*Mi Atyánk, &c. üdvöz-lege, &c.*

✠. Tégy méltóva engem szent  
 Szűz, a' te dicshetedségre.

℞. Adgy erőt ellenséged-ellen.

✠. Imádkozzál értünk Istennek  
 szent Annya.

℞. Hogy méltók legyünk a'  
 Christus igiretire.

✠. Uram halgass-meg könyör-  
 gésemet: (ben.)

℞. Es az én kiáltásom jusszon előd-

*Könyörögjünk.*

**U**R Isten, kérünk téged, adgy  
 erőt és oltalmat a' mi gyar-  
 lóságunknak: hogy a' kik az Is-  
 ten szent Annyának emlékeze-  
 tit tiszteljük, az ő könyörgésé-

G ;

nek



nek segítsége-által, vétkeinkből föl-ébredgyünk, ki öltözünk.

Kérünk Uram, öncsd lelkünkbe szent malasztodat: hogy, a' kik az Angyali izenet-által szent Fiadnak Christusnak meg-testesülését meg-ismertük, az ő kinszenvedése és szent Kereszti-által a' fel-támadásnak dicsőségébe részesüllyünk.

Ur Isten, ki a' boldog Afzszony gyümölcsös szűzessége-által, az örök boldogságnak jutalmát adtad az emberi nemzetnek: adgyad kérünk hogy érezzük annak érettünk- való esedezését, ki által üdvösségünk meg-adóját vettük, a' mi Urunk JESUS Christust.

Adgy irgalmas Isten gyarlóságunknak oltalmat: hogy, a' kik,

kik, az Isten Annyának emlékezetit tisztellyük, az ő könyörgésének segítségével, vétkeinkből fel-kellyünk.

Eörök minden-hato Ur Isten, ki a' dűcsőséges Szűz MARIA-NAK testét és lelkét, szent Lélek-által fel-ékesíted, hogy a' te szent Fiadnak, méltó hajléka és lakó-helye lenne: engedd, hogy a' mely Isten Annyának emlékezetiben örvendezünk, kegyes könyörgése-által, minden következendő nyavalyáinktúl, és az örök haláltúl meg-méekedgyünk.

Uram, kérünk téged, bocsásd meg a' te szolgaid bűnét: hogy a' kik magunk tehetségével néked kedvesek nem lehattunk, a' te szent Fiadnak, a' mi Urunk JESUS Christusnak szent Anya imádsága-által üdvözüllyünk.



Ur Isten, ki a' Bóldog Szűz  
MAR IANAK méhéből akarád  
hogy az Angyali kőszentés-által  
emberi testbē ölteznék a' te Igéd:  
engedd a' te alázatos szolgaid-  
nak; hogy annak kőnyörgése,  
segítségünk legyen te előtted, a'  
ki bizonyosá hiúzunk Isten An-  
nyának lenni: ugyan azon mi  
Urunk JESUS Christus-által,  
*Amen.*

*V.* Uram halgass meg kőnyör-  
gésemet.

*R.* Es az én kiáltásom jusson  
elődbe.

*V.* Algyuk miányajan az Urát.

*R.* Hálát adgyunk ő Sz. Fel-  
ségének.

*V.* Es a' hivek lelkei Isten ir-  
galmaságából békeiségben nyu-  
gódgyanak.

*R.* Amen.

Oltal-

Oltalmazd alá Gtünk Istennek  
szent Anyja: a' mi kőnyör-  
gésünket meg-ne utálljad szűk-  
ségink idején: hanem oltalmaz  
minket minden veszedelemtől,  
áldott és bóldogságos Szűz.

MAR I A, kegyelemnek An-  
nya, Irgalmaságnak Szüléje, ol-  
talmaz meg minket elléségink-  
től: és halálunk óráján fogagy  
hozzád minket. *Amen.*



## LITANIA

A' B E T E G E K E' R T.

Uram, irgalmaz nekünk.  
Christus, kegyelmezz né-  
künk.

Uram, irgalmaz nekünk.  
Christus, halgass minket.  
Christus, halgass meg minket.  
Menybéli Atya Isten, irgalmaz  
minékünk.

G s

Meg-váltó



Meg-váltó Fiú Isten, irgalmazz  
minékünk.

Szent Lélek Ur Isten, irgalmazz  
minékünk.

Szent Háromság egy Isten, ir-  
galmazz minékünk.

[Ki a' töredelmes sziveket]  
meg-gyógyítod,

Ki meg-sebesítesz, és is-  
met meg-gyógyítasz,

Ki holt számba juttatsz, és  
ismet meg-elevenítesz.

Ki a' betegségekben kö-  
nyörgőket meg-gyo-  
gyítod,

Ki a' benned remenlőket  
meg-vigasztalod,

Ki ártalmas fekélyiből Jó-  
bot meg-gyógyítád,

Ki betegségében hozzád-  
kiáltó Ezechiást meg-  
gyógyítád,

Ki Sá-

UR ISTEN

Légy irgalmas nekünk.

[Ki Sárátul az ördöget el-]  
űzéd,

Ki Mariát a' pusztaban  
poklofságból ki tisztí-  
tád,

Ki a' tűzes kígyó mérgé-  
től, népedet meg-sza-  
badítád,

Ki Tobiaft vakságából  
ki-gyógyítád,

Ki Jeroboának meg-szá-  
radot kezeit meg-gyo-  
gyítád,

Ki Illes könyörgése-ért,  
az özvegy halottát fel-  
támasztád,

Ki a' Cananæa-béli asz-  
szonyt, Leányá-ért  
meg-halगतád,

Ki a' szent Péter napát  
hideg-leléstől meg-sza-  
badítád,

G 6

Ki a'

UR ISTEN

Légy irgalmas nekünk.



[Kia' meg-sugorodot asz-  
szonyt lábára állatád,  
Ki a' Királyi embernek  
halandó fiát hideg-le-  
léstől meg-mentéd,  
Ki a' Százados inasát sz.  
szavaddal meg-gyo-  
gyitád,  
Ki vizi-kórságosokat, és  
poklosokat meg-tisz-  
títál,  
Ki a' meg-szállottakat go-  
nosz lélektől meg-sza-  
badítád,  
Ki ruhád illetése-által, a'  
viz-kórságot el-űzéd,  
Ki a' siketeknek hallást  
adál,  
Ki a' Sántákat lábokra ál-  
latád,  
Ki a' némák száját meg-  
nyitád,

Ki a' va-

*Légy irgalmas nekünk.*

[Ki a' vakokat meg-vilá-  
gosítád,  
Ki minden erőtlen bete-  
geket ille-tésséddel meg-  
erősítél,  
Ki a' meg-terhelteket és  
munkálkodókat meg-  
könnyebítéd,  
Ki mindé nyavalyáinkat  
magadra vetted,  
Ki az özvegy aszszony fi-  
át fel-támasztád,  
Ki a' Synagoga Fejedel-  
me leányát halottai-  
ból fel-költéd,  
Ki a' meg-bűszhőt Lázárt  
életre hozád,  
Ki a' betegeket meg-lá-  
togatád, és látogatójók-  
nak örök jutalmat i-  
gértél,  
[Ki a' szent Péter árnyéka]

által,

*Légy irgalmas nekünk.*



UR ISTEN { által, sok betegeket)  
gyógyítál,

Ki az Elifeus csontya-ál-  
tal halottat támasztál,

Mi segétőnk és őrzőnk,

Mi őltalmunk és szaba-  
ditőnk,

Mi erősségünk és bátor-  
ságunk,

Mi Meg-váltónk és Idvő-  
zitőnk,

Isten irgalmazz nekünk, Uram  
kegyelmezz nekünk.

Isten irgalmazz nekünk, Uram  
halgass-meg minket.

Isten irgalmazz nekünk, **Mencs**  
meg Uram minket.

Minden gonosztól, *Mencs - meg*  
*Uram minket.*

Minden bűntől, *Mencs-meg Uram*  
*minket.*

Minden

Légy irgalmas nekünk.

Minden betegségtől és erő-  
tlenségtől,

Minden kétségbe-eséstől és  
lelki háboruságtól,

Az ördögnek incselkedésétől

Az halálra vivő veszedelmek-  
től,

Az örök kárhozattól,

A' hértelen és véletlen halál-  
től,

A' te kísértettednek szent ér-  
deméért,

A' te könny-hullatásid és nya-  
valyáid-érdeméért,

A' te munkáid és fáradságid  
érdeméért,

A' te szomoruságid és lelki  
fáydalmid érdeméért,

A' te felelmed és bánkodásid  
érdeméért,

A' te ehséged és szomjusá-  
god érdeméért,

A' te

Mencs-meg Uram minket.



A' te vonakodásod és vére  
verétéked érdeméért,

A' te szentséges Sebeid érde-  
méért,

A' te drágalátos szent Véred  
érdeméért,

A' te Kerefted és kin-szen-  
vedésed érdeméért,

A' te haláloed és el-temetésed  
érdeméért,

A' te dűcsőséges fel-táma-  
dásod érdeméért,

A' te csudálatos Menybe me-  
neteled érdeméért,

Az Itélet napján,

Mi bűnösök, *Kérünk téged halgas-  
meg minket.*

Hogy nekünk kegyelmezz, *Ké-  
rünk téged halgas-meg minket.*

Hogy bűneinket meg-bocsátsad,  
*Kérünk téged halgas-meg minket.*

Hogy

Mencs-meg Uram minket.

Hogy igaz pœnitenczia-tar-  
tásra üdõt engedgy,

Hogy igaz törődelmes szi-  
vet, és bűneinkért - való  
köny-hullatást adgy miné-  
künk,

Hogy meg-látogass, és meg-  
vigasztaly minket,

Hogy lelki testi jó egészséget  
adgy minékünk,

Hogy bűneinket és bűneik-  
ért érdemlet kinainkat  
meg-enged mi-nékünk,

Hogy minden nyavalyáink-  
ban csendes szenvedésre-  
valò erőt adgy mi-nékünk

Hogy halálunk óráján min-  
den ördögi csalárdság túl  
meg-óltalmaz minket,

Hogy félelmedben és szerel-  
medben végig meg-tarts  
minket,

Hogy

Kérünk téged halgas-meg minket.



134 HÓLTIG-VALÓ

Hogy holtunk-után örök boldogságban vigy minket, *Kérünk téged halgas-meg minket.*

Hogy minket meg-halgas, *Kérünk téged halgas-meg minket.*

Isten Báránya, ki el-vészted e' Világ bűneit, Kegyelmezz minkünk.

Isten Báránya, ki el-vészted e' Világ bűneit, Halgas - meg minket.

Isten Báránya, ki el - veszed e' Világ bűneit, Irgalmazz minkünk.

Christus, halgas minket.

Christus, halgas-meg minket.

Uram, irgalmazz nekünk.

Christus, kegyelmezz nekünk.

Uram, irgalmazz nekünk.

*Mi Atyánk, &c.*

✠ Szabadicsd-meg a' te Szolgaidat.

℟. En

BARATSAG. 135

℟. En Istenem a' benned bízok.

✠ Uram fordicsd reánk szent szemeidet.

℟. Es könyörűly szolgaidon.

✠ Légy nekünk Uram erősségnek tornya.

℟. Ellenségünk színe-előt.

✠ Semmi erőt ne végyen az ellenség rajtunk.

℟. Es a' hamisságnak fia ne ártassan nekünk.

✠ Légy segítségünk Ur Isten, és ne hadgy-el minket.

℟. Es meg-ne utály minket kegyelmes Istenünk.

✠ Segély minket üdvösségnek Istene.

℟. Es a' te neved dicsőiségeért szabadics-meg minket.

✠ Uram halgasd - meg könyörgésemet.

℟. Es az



R. Es az én kiáltásom jusszon elődbe.

*Könyörögjünk.*

UR Isten, emberi gyarlóság-  
nak nagy segítsége, mutasd-  
meg a' te nagy segítségednek ere-  
jét beteg szolgaidon; hogy irgal-  
masságodnak hatalmával meg-  
segíttetvén, a' te szent gyüleke-  
zetedben, az Anya szent-egyház-  
ban egészségesen szolgállyanak  
néked.

Ur Isten, ki a' te egyetlen  
egy Fiadnak csendes szenvedésé-  
vel, a' régi Ellenségnek kevély-  
ségét meg-rontád: kérjük sz. Fel-  
ségedet, engedd nekünk, hogy  
az ő értünk fel-vett szenvedését,  
méltán említvén, és példáját kö-  
vetvén minden nyavalyánkat  
csendesen és békeességgel szen-  
vedgyük.

Ur Isten,

Ur Isten, az emberi állatnak  
kegyelmes Teremtője, és irgal-  
mas meg-Ültője, ki az ördög  
irigysége által, a' boldogságból  
ki-rekesztett embert, egyetlen  
egy Fiadnak drágalátos Sz. Vé-  
rével meg-váltottad: vidámic-  
meg minket te szolgaidat szent  
malasztod erejével: nyúicsd ki  
kegyelmes kezeidet és vigasz-  
tald-meg a' te betegidet, lelki és  
testi örömmel. Távoztasd el tú-  
lók az ellenséget és a' békeesség-  
nek Angyala-által gyógyic-  
meg őket.

Eörök minden-ható Ur Isten,  
a' te nagy irgalmasságodat alaza-  
tozzan kérjük, hogy nekünk nya-  
valyáinkban, békeességes szenve-  
dést, és hála-adással-való tűrést  
engedgy.

Ur Isten, kinek akarattya-  
túl függ éle-



fűg életünk folyása és határa, halgald-meg a' te hozzád kiáltóknak alázatos könyörgését: hogy minden háboruságokból és nyavalyákból ki menekedvén, örök-ké-való hála-adással dicsirjék Sz. Felségedet.

Eörök minden-ható Ur Isten, hiveidnek örök boldogsága, halgald-meg a' te beteg szolgaidért-való könyörgésünket, kikért irgalmaságodnak segítségét kérjük: hogy betegségekből ki-gyógyulván, méltó hálát adgyanak szent Felségednek az Anyaszentszékben.

Ur Isten, ki az emberi állatot csudálatosan teremted, és csudálatosban meg-váltád: engedd: hogy a' bűnre vivő gyönyörűségek-ellen, a' te szent malasztoddal, és értelmünk okosságával

tufa-

tusakodgyunk, és szent Felségednek tekéletes szível szolgáljunk.

Uram, halgald-meg kegyelmessen: a' te néped könyörgését, hogy a' kik bűneinkért méltán oltoroztatunk, a' te szent neved dicsőségéért minden gonosztól meg-szabadíttassunk.

A' te szolgaidat Uram, szüntelen őrizzed kegyelmes kezeiddel, hogy minden nyavalyájokból te-általad meg-szabadíttassanak, és minden jó cselekedetekben szent nevednek áitatófok legyenek.

Ur Isten, ki a' bűnösöknek nem kívánod halálát hané megterését: tekincsd kegyelmessen az emberi gyarlóságot, és a' mi igyekezetünket szét malasztoddal erősítled: hogy a' te nagy irgalmas-



140 HÓLTIG-VALÓ  
galmafságod-ért, bűnünk bocsá-  
nattyát, szolgálatodban álhata-  
tóságot, és végtére a' te hivsé-  
gedben végig maradóknak ígirt  
jutalmat, az örök boldogságot  
el-vehetsük: A' mi Urunk JE-  
SUS Christus-által. *Amen.*

Ű. Uram halgasd meg könyör-  
gésemet.

℞. Es az én kiáltásom jusszon  
elődbe.

Ű. Halgasson-meg minket a'  
mindenható Isten.

℞. Amen.

Ű. Es az hivek lelkei Isten  
irgalmafságából nyugodgyanak  
békeségben.

℞. Amen.



ALDAS

BARATSÁG. 141

ALDAS.

*Mellyel a' lelki Attya meg-áldgya  
a' beteget.*

AZ Ur áldgyon és őrizzen. Az  
Ur mutassa-meg néked az ő  
szent orczáját, és légyen irgal-  
mas; Az Ur fordítsa reád szeme-  
it, és áldgyon-meg békeséggel.

Az Attya Isten áldgyon-meg ✠  
a' ki kezdetben mindeneket sem-  
miből teremtet, és a' ki testel, és  
lélekkel meg-áldot.

A' Fiu Isten áldgyon-meg ✠  
a' te édes Idvőzítő Urad, ki az  
égből te kedvedért alá szállot,  
és a' Kereszt-fán meg-holt.

Aldgyon-meg a' Szent Lélek  
Isten ✠ a' ki galamb képiben a'  
Jordán vizénél, a' Christusra szál-  
lot, és a' Kereszttségbe beléd ön-  
tődöt. A' JESUS Christus szen-  
tellyen-meg az igazságban, a' ki  
H ítélet



142 HÓLTIG-VALÓ  
ítélet napján ítélni-fogja a' hól-  
takat és az eleveneket. *Amen.*

*M A S A L D A S.*

**A'** Magasságban lévő Istennek  
ereje, árnyékozzon-meg; Az  
Isten Fiának bölcsesége igazgaf-  
son; Az Sz. Lélek Istennek ke-  
gyelme és erőlsége tartson-meg.  
Az Szent Háromság óltalmaz-  
zon-meg, és a' mikor a' lelked  
tőled el-válik vigye-bé azt az ó-  
rökké-való életbe. *Amen.*



## NEGYEDIK RESZE.

*A' Ki-múló Léleknek ajánlása, a' Ro-  
mai Anyaszent-egyháznak szoká-  
sa-szerént.*

LITANIA ES IMADSAGOK:  
Mellyekkel szokták, Istennek  
ajánlani a' halálra vált embert.

LITA-

B A R A T S A G. 143

L I T A N I A

**U**Ram, irgalmazz nekünk.  
Christ<sup>9</sup>, kegyelmezz nekünk.

Uram, irgalmazz nekünk,  
Szentséges Szűz MARIA, Kő-  
nyörőgj érette.

Mindnyájan Szent Angyalok, és  
Archangyalok, Kőnyörögje-  
tek érette.

Szent Abel, Kőnyörőgy érette.  
Mindnyájan igazak Karai, Kő-  
nyörögjetekek érette.

Sz. Abraham, Kőnyörőgy érette,  
Keresztelő szent János, Kőnyő-  
rőgy érette.

Minnyájan szent Pátriarchák és  
Proféták, Kőnyörögjetekek é-  
rette.

Szent Péter, Kőnyörőgy érette.  
Szent Pál, Kőnyörőgy érette.

Sz. András, Kőnyörőgy érette.  
Szent János, Kőnyörőgy érette.

H 2

Mind-



Mindnyájan szent Apostolok és  
Evangelisták, Kőnyörögjete-  
k érette.

Mindnyájan Istennek szent Ta-  
nitványi, Kőnyörögjete-  
k érette.

Mindnyájan Apró Szentek, Kő-  
nyörögjete-  
k érette.

Szent István, Kőnyörögj érette.

Szent Lőrincz, Kőnyörögj érette.

Mindnyájan Sz. Martyrok, Kő-  
nyörögjete-  
k érette.

Sz. Sylvester, Kőnyörögj érette.

Sz. Gergely, Kőnyörögj érette.

Sz. Agoston, Kőnyörögj érette.

Mindnyájan Szent Püspökök és  
Confessorok, Kőnyörögjete-  
k érette.

Sz. Benedek, Kőnyörögj érette.

Sz. Ferencz, Kőnyörögj érette.

Mindnyájan Sz. Barátok, és Re-  
meték, Kőnyörögjete-  
k érette.

Sz. Ma-

Sz. Mária Magdolna, Kőnyörögj  
érette.

Sz. Lucza, Kőnyörögj érette.

Mindnyájan Sz. Szűzek, és öz-  
vegyek, Kőnyörögjete-  
k érette.

Istennek minden Szentei, Kő-  
nyörögjete-  
k érette.

Uram, Légy irgalmas néki.

Uram, Kegyelmezz néki.

Uram, irgalmazz néki,

Uram, Irgalmazz néki,

A' te haragodtól,

A' halálnak veszedelmétől.

A' gonosz haláltul,

A' pokol-béli kinoktól,

Minden gonosztól,

Az ördög hatalmától,

A' te születésed-által,

A' te Sz. Kereszted, és kin-  
szenvédésed-által,

A' te haláloed és temetésed-  
által,

H ;

Dúcsóf.

Mencs-meg Uram ötet.



Dücsőfséges fel-támadásod-által, Ments-meg Uram őtet.

Csudálatos Menybe meneteled által, Ments-meg Uram őtet.

A' Vigasztaló Sz. Lélek malasztja-által, Ments-meg Urá őtet.

Az Itélet Napján, Ments-meg Uram őtet.

Mi bűnösök, Kérünk téged halgas-meg.

Hogy néki meg-bocsás, Kérünk téged halgas-meg.

Uram, Irgalmazz nekünk.

Christus, Kegyelmezz nekünk.

Uram, Irgalmazz nekünk.

*Könyörgés.*

**I**rgalmas Isten, kegyelmes Isten, Isten, ki a' te irgalmaságodnak soksága-szerént a' poenitencia-tartók bűneit el-töröled, és az el-mult bűnöknek terhét, a' te engedő bocsánatoddal kiürcsi-

űresited; tekincs kegyelmessé erre a' te szolgádra (vagy szolgálod-ra) és mivel bűneinek bocsánat-tyát tellyes szíűből-valo gyonás-fal kéri, halgasd-meg. Ujicsd meg ő benne kegyes Attya, mind azt, a' mit ő benne e' földi gyarlóság meg-vesztegetett, vagy valamit az őrdögi csalárdság megrontot; és az Anyaszentegy-háznak eggyességéhez meg-váltó irgalmaságodnak eggyik tagját foglallyad. Könyörűly Uram az ő fohászkodásin, könyörűly az ő köny-hullatásin, és mivel nincs másban reménsége, hanem csak a' te irgalmaságodban, a' teveled-VALÓ meg-békellésédnek szentségéhez bocsásd-bé. A' mi Urunk J E S U S Christus-által.

*Amen*

Ajánlak tégedet a' minden-ha-  
H 4 to Iſ-



148 HÓLTIG-VALÓ  
tő Istennek, szerelmes Atyám-  
fia, és arra bizlak, kinek alkot-  
mánya vagy, hogy minek után-  
na, a' halál-által az emberi adóf-  
ságot meg-fizeted, a' te alkotód-  
hoz, ki tégedet a' földnek agya-  
gából formált, vissza-térj. A'  
te testedből ki-menő lelked elei-  
be jőjenek az Angyali fénlő ka-  
rok. Az Apostoli ítélő tanács jő-  
jön-el. Fejérbe öltöztetet Máty-  
rok győzdelmes serege néked  
elődbe érkezzék. A' Liliomos  
tündöklő Confessorok sokasága  
tégedet környül-vegyen. Tége-  
det az örvendőző Szűzeknek ka-  
ra fogadgyon-bé, és a' boldog  
nyugodalomnak ölében, a' Patri-  
árkák őszve ölelése, magához  
tégedet szoritson. A' szelid, és vi-  
galságos Christus JESUS tekin-  
tete néked jelennyék-meg, ki  
tégedet

BARATSAG. 149  
tégedet a' maga mellett-valók  
közé rendellyen. Ne tuggy arról  
semmit, a' mi iszszonyu a' setét-  
ségben, a' mi csikorgó a' láng-  
ban, a' mi kinez a' győtrelemben.  
Allyon félre te-előtted az iszo-  
nyatos Sátán az ő szolgálival. A'  
te innét-való ki-meneteledet lát-  
ván a' tégedet követő Angyalo-  
kat, az örökké-való étzakának  
iszonyatos mélységébe szalad-  
gyanak.

Kellyen-fel az Isten, és szél-  
ledgyenek el az ő ellenségi, és  
fussanak-el, a' kik gyűlöltek őtet  
az ő szine-elől. A' mint hogy el-  
fogy a' fűst, foggyanak-el. A'  
mint el-foly a' viz a' tűz-előtt,  
igy veszszenek-el a' bűnösök az  
Isten szine-elől és az Igazak ven-  
dégeskedgyenek, és örvendgye-  
nek az Isten szine előtt. Szégye-

H s

nüllye-



150 HÓLTIG-VALÓ  
nüllyenek-meg azért, és piron-  
kodgyanak minnyájan a' pokol-  
béli legiók, és a' Sátán társai, a'  
te utadat ne merjék háborgatni.  
Mencsen-meg tégedet a' kívül  
a' Christus, ki te éretted Kereszt-  
re felzittetett. Mencsen-meg té-  
gedet az örök haláltól a' Chris-  
tus, ki te éretted méltoztatot  
meg-halni. Helyheztesse tége-  
det a' Christus az élő Isten Fia,  
az ő mindenkor zöldellő Paradi-  
csomának gyönyörűségébe, és  
a' maga juhái között ismerjé-meg  
téged az igaz Pásztor, ő tégedet  
minden bűneidtől óldozzó-meg,  
és job keze-felől az ő el-választat-  
tinak sorsába tégedet helyhez-  
tesse. A' te Meg-váltódat szin-  
ről, Izzinre lássad, és mindenkor  
véle jelen-lévén boldog szemeid-  
del az igazságot nézzed. Annak  
oká-

BARATSAG. 151  
okáért lévén a' boldogok serege  
között az Isteni látásnak gyönyö-  
rűségét nyerd-meg örökké örök-  
kén. *Amen.*

*Könyörgés.*

Fogadd-bé Uram a' te szolgá-  
dat ( vagy szolgálodat ) a' te  
irgalmaságodból reménlendő i-  
dvősségnek helyébe. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád ( vagy szolgálod ) lelkét  
a' pokolnak minden veszedelmé-  
től, és a' büntetésnek törétől, és  
minden nyomoruságtól. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád ( vagy szolgálod ) lelkét  
a' mint meg - szabadítád He-  
nokot, és Jlyéft e' világnak kö-  
zönséges halálától. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád ( vagy szolgálod ) lelkét,  
H 6 a' mint



152 HÓLTIG-VALÓ

a' mint meg-szabadítottad Noét a'  
a' viz özöntül. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram a' te  
szolgád, (vagy szolgálod) lelkét,  
a' mint meg-szabadítottad Abra-  
hámot a' Káldæusok földéből.  
*Amen.*

Szabadítsd-meg Uram a' te  
szolgád (vagy szolgálod) lelkét,  
a' mint Jóbot ki szabadítottad az  
ő szenvedéséből. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád, (vagy szolgálod) lelkét,  
a' mint meg-szabadítottad Isákot  
az áldozattul, és Ábrahám az ő  
Attya kezétül. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád, (vagy szolgálod) lelkét,  
a' mint ki-szabadítottad Lototh  
Sodomából, és a' tűznek lángjá-  
bul. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szol-

BARATSAG. 153

szolgád, (vagy szolgálod) lelkét  
a' mint meg-szabadítottad Moy-  
sest Farao Ægyptombéli Király  
kezétül. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád, (vagy szolgálod) lelkét,  
a' mint meg-szabadítottad Dani-  
elt az Oroszlányok verméből.  
*Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád, (vagy szolgálod) lelkét,  
a' mint ki-szabadítottad a' három  
szent Iffiat az égő tűzes kemen-  
czéből, és az Istentelen Király  
kezéből. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád, (vagy szolgálod) lelkét,  
a' mint meg-szabadítottad Su-  
sánnát a' hamissan reá-fogott  
büntől. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te  
szolgád, (vagy szolgálod) lelkét,  
a' mint



a' mint meg-szabadítottad Dávidot a' Saul Király, és a' Goliát kezétől. *Amen.*

Szabadítsd-meg Uram, a' te szolgád, (vagy szolgálod) lelkét, a' mint ki-szabadítottad Pétert, és Pált a' tömlőczőkből. *Amen.*

Es a' mint a' te boldogságos Szűz Tekla Martyrodat három iszonyu kinoktól meg-szabadítottad; úgy méltoztasd-meg-szabadítani ennek a' te szolgádnak, (vagy szolgálódnak) lelkét, és engedd-meg, hogy, veled együtt a' mennyei jókban vigadgyon. *Amen.*

*Könyörgés.*

**A** Jánlyuk tenéked Uram, a' te szolgád, (vagy szolgálod) lelkét, és kérünk téged Uram JESUS Christus, világ meg-váltója, hogy a' kiért e' földre irgalmas-

galmasságodból viseltetvén leszállottál, a' te Pátriárkaid kebelébe helyheztetni méltoztasd.

Ismérd-meg Uram, a' te alkotmányodat, kit nem idegen Istenek teremtetek, hanem te egyedül élő igaz Isté, mert nincs más Isten te kivűled. Vigasztald-meg Uram az ő lelkét, a' te színed előtt, és meg-ne-emlékezzél az ő régi hamisságiról mellyeket fölindított az gonosz kívánságnak felgerjedet dühössége: Mert noha vétkezet, mindazáltal, az Atyát, és a' Fiut, és a' Szent Lelket, meg-nem-tagadta, hanem hitte, és az Istenhez-való buzgóság benne-volt, és az Istent, ki mindeneket teremtet, hiven imádta. *Amen.*

*Könyörgés.*

**I**ffiuságának vétkeiről, és az ő tudat-



tudatlanságirul kérünk, meg-ne  
emlekezzél Uram, hanem a' te  
nagy irgalmaságodból jusson e-  
lődbe a' te világosságodnak dű-  
csóságében. Nyitassanak-meg  
néki az egek, és egyűt örvendez-  
zenek néki az Angyalok. A' te  
országodban Uram a' te szolgál-  
dat, (vagy szolgálódat) fogadd  
bé. Fogadgya-bé őtet Sz. Mi-  
hály az Istennek Angyala, ki a'  
Mennyei vitézek közt Fejedelē-  
séget érdemlett. Jőjjenek nékie-  
leibe, az Istennek szent Angya-  
li, és vigyék-bé őtet, a' Mennyei  
Jerusalem városába. Fogadgya  
bé őtet szent Péter Apostol, ki-  
nek Istentől Meny-országnak  
kulcsai adattak. Segilyle-meg  
őtet szent Pál Apostol, ki érde-  
mes volt, hogy Istennek válasz-  
tot edénnye legyen. Esedezzék  
érette

érette szent János, Istennek el-  
választott Apostola, kinek a'  
Mennyei titkok meg-jelentet-  
tek. Imádkozzanak érette mind-  
nyájan az Istennek szent Apost-  
oli, kiknek az Urtul hatalom  
adatott, a' bűnöknek meg-oldo-  
zására. Esedezzenek érette az I-  
stennek minden Szentei, és el-vá-  
lasztot hivei, kik a' Christus ne-  
véjért ez világon kinokat szen-  
vettek, hogy a' testnek kötelé-  
ből ki-feselvén, méltó legyen a'  
Mennyei dűcsóságnak el-véte-  
lére. A' mi Urunk JESUS Chris-  
tus-által, ki az Atyával, és Sz.  
Lélekkel, él, és uralkodik örök-  
kőn, örökké. *Amen.*

*H A R O M K Ö N Y Ö R G E' S.*  
*A' halálra-vált embernek bődög ki-  
mulásaért.*

*Ex Rituali Romano.*

*I. Uram,*



Uram, irgalmazz néki.

Christus, kegyemezz néki.

Uram, irgalmazz néki.

Mi Atyánk, &c. üdvöz légy, &c.

**U**Ram JESUS Christus, a' te keserves haláloddal-való tulajdonkodásodért, és szétséges imádásodért, mellyel mi érettünk Sz. Atyádnak az Olaj-fák hegyén esedeztél, mikor lőn a' te veritéked, mint a' földre folyó vérnek csöppei. Kérlek tégedet, hogy a' te véres veritékednek sokaságát, mellyet a' szorongatások miatt, mi érettünk szegény bűnösökért, ki-öntöttél, mutasd-bé a' te minden-ható Attyádnak ennek a' szegény halála óráján lévő szolgádnak ( vagy szolgálódnak ) mindé bűnei-ért, és ments-meg őtet minden kinoktól, szenvedé-

vedésektől, veszedelmektől, és késértetektől, mellyektől fél, bűneinek érdemeért. Ki az Atyával, és a' Szent Lélekkel, élsz, és uralkodol, örökkön, örökké. *Amen.*

*Másodig.*

Uram, irgalmazz néki.

Christus, kegyelmezz néki.

Uram, irgalmazz néki.

**U**Ram JESUS Christus, élő Istennek szent Fia, ki mi érettünk a' magas Kereszt-fán meghóltál; alázatoosan kérem szent Főlségedet, hogy minden kelet-rúségedet szenvedésedet, mellyet mi érettünk szegény bűnösökért szenvedtél, fő-képpen abban az órában, midőn a' te szentséges Lelkedet ki attad, mutasd-bé a' te mindenható Sz. Atyádnak, ennek a' szegény halálán lévő szolgád-



szolgádnak (vagy szolgálodnak) minden bűnei-ért, és oltalmazd meg őket minden kintúl, szenvedéstől, kísértettől, mellyektől retteg, tudván ellened-velő vétkeiket. Ki élsz és uralkodol az Atyával, és Szent Lélekkel örökkön örökké. *Amen.*

*Hármadig.*

Uram, irgalmazz néki.

Christus, kegyelmezz néki.

Uram, irgalmazz néki.

**U**Ram JESUS Christus, élő Istennek szent Fia, ki a' te szent Profétád-által mondottad: hogy, örökké-való szeretettel szeretél minket, és meg-szánván magadhoz vontál, Sz. malasztoddal, kérlek, ugyá azon szeretetedért, melly tégedet a' mennyei boldogságból a' földre hozott, a' kinszenvedésre, keserűségekre mi éret-

érettünk bűnösökért; mutasd-bé azokat a' te mindenható Atyádnak ennek a' szegény halálán lévő szolgádnak (vagy szolgálodnak) vétkeiért és szabadics-meg-ötet mindé veszedelmektől, mellyeket meg-érdemlett, és üdvözítsd az ő lelkét. Uraui JESUS Christus, ki a' te szent véreddel meg-váltottál minket, irgalmazz ennek az ő lelkének, és vidd-bé a' te gyönyörűséges Paradicsomodnak dicsőségébe. Ki élsz, és uralkodol, az Atyával, és Sz. Lélekkel örökkön örökké. *Amen.*

*Az édes JESUSHOZ mikor ember halálra vált.*

**O**H! áldot JESUS, oh! kegyes JESUS, oh! gyönyörűséges JESUS, oh! JESUS Boldog Afzonzonynak Sz. Fia, ki tellyes vagy irgalmassággal és kegyességgel,  
| Oh! én



Oh! én édes JESUSOM, a' te nagy irgalmaságod szerént irgalmazz néki, Oh! kegyelmes Jესus, kérlek téged, ama te drága szent véredért, mellyet a' bűnösökért ki-ontál, mosd-el minden bűneit, légy irgalmas néki szegény méltatlan bűnösnek, kiért a' te szent nevedet segítségül hijuk.

Oh! JESUS, gyönyörűséges név, oh! Jესus, édes név, oh! Jესus, jerősítő név, ugyanis mi csoda a' Jესus, hanem Idvőzítő? Azért Jესus a' te szent nevedért légy néki Jესus, és üdvőzicsd őtet, ne szenvedd, hogy el-kárhozzék, kit semiből teremtetél.

Oh! JESUS el-ne vesse őtet az ő gonoszsága, kit a' te minden-ható jó-voltod teremtet. Oh! édes Jესus, ismérd-meg ő benne

benne, a' mi tiéd, és töröld-el az idegen ábrázatot róla.

Oh! kegyelmes JESUS, könyörűly rajta, míg az irgalmaságnak helye vagyon, és el-ne kárhoztasd őtet, az ítéletnek idején. Mi hasznod Uram benne, ha az örök kárhozatra vettetik? Né az holtak dicsérnek tégedet, sem azok kik pokolra vettek.

Oh! szerelmes JESUS, oh! mi kívánságunk Jესus. Oh! Jესus, Jესus, Jესus, engedd, hogy ő a' te választottid közibe számlaltassék. Oh Jესus te beñed hívóknak üdvőisége: Oh! Jესus, hozzád folyamóknak vigasztalása. Oh! Jესus minden bűneink bocsánattya. Oh! Jესus, Szűz Máriának Sz. Fia, öncsd belé a' te malasztodat, szeretetedet, hogy halála órája után téged örökké szeressen



szereffen, dicsirjé azokkal egyetembe, kik a' te véghetetlen boldogságodban, tégedet örökké áldnak. *Amen.*

*A' J E S U S neve Litániaja a' mint könyvecskének végen fel-találod.*

## I N T É S.

*Hogy ha tovább vonakodnék a' beteg, a' kike jelen nincsenek a' következendő Imádságot elmondhatták érte, avagy az előbbieneket, melyek a' jelévalók kedvé-ért rendeltettek.*

## I M A D S A G

Örökké-való Isten, nem tudjuk mi okból kinlodik ennyi ideig ezen személy; A' te tanácsidba bé nem léphetünk, se a' te hatalmadnak rédelését meg nem másolhattuk, csak egyedül a' te Szent akaratodon állunk-meg.

Azon kért Uram téged, a' míg eszén vala, hogy a' kegyelemnek ideien,

ideien, vágnád, égetnéd, hogy az örökké-valóságban ne győtrődnék. Mink-is meg-nyugottunk azon; Oh! Istenem, vedd-bé a' helyet ezen hosszú nyuitott fáidalmas halállal-való tusakodását, és az-által készítsd, az örökké-valóságra, csak tovább ne győtrődgyék. Azért ajánlyuk őtet a' te véghetetlen irgalmaságodba, kérvén azon, hogy ebben a' hosszú vonyakodásban lelke üdvösségébe valami kárt ne vallyon. *Amen.*

Mi Attyánk, &c. üdvöz légy, &c.

Uram J E S U S Christus a' te halállal-való tusakodásodért, mikor az olai fák hegyén véres veritékkel izzadtals' halálra szomorodtál: Kérünk téged, hogy azon szent véred hullásának bővését, melyet az haláltól-való

I

félelem



félelem testedből ki-satolt, mutatd-bé a' te mennyei Sz. Atyádnak e'nek a' te szolgádnak (vagy szolgálodnak) fok bűneiért, hogy mentől hamaréb meg-mentvén kinnyaitul, bévigye az ő szent Országában. *Amen.*

Mi Attyánk, &c. üdvöz légy MARIA, &c.

**U**Ram JESUS Christus, ki a' Kereszt-fán, akartál érettünk meg-halni, kérünk téged, hogy a' te kin-szenvedésedet, melyet mi bűneink-ért szenvedni méltóztattál, de leg-főképpen azokat a' fájdalmakat, kiket lelked el-válasának ideién, a' magas Kereszt-fán szenvedtél; Mutasd-bé Urá Jesus, a' te Sz. Atyádnak ennek az halálra-vált embernek vétkeiért és szabadicsd-meg őtet halálának óráján, minden fájdalomit, és kinnyaitul, melyeket érdem-

érdemlett az ő bűnei-ért. *Amen.*

Itten őt Mi Attyánkkal, és még annyi üdvözlettel ajánlyad a' Christ' őt mélységes Sebeibe a' beteget.

## I N T E S.

*A' mikor éppen ki-mulásán vagyon a' beteg. Akkor a' Lelki Attya minden mesterségét, és buzgóságát meg-mutassa; hogy, ki-mulásának ideién biztassa a' beteget. Halála után pedig, meg-incse azokat, a' kiket illik, hogy Szent Miséket mondassanak, imádkozzanak, és imádkoztassanak, alamisználkodgyanak érte, és bizonyos helyekre, személyekre tett jó rendelését igazán végbe vigyék. Hogy ideién segitteesék lelke. ha még valamit szenvedni kellenék a' más világon, az ideig-való elég tétel vagy szenvedésben.*

## A' 129 SOLTAR.

**A'** Mélységből kiáltottam Urá hozzád; Uram, halgasd-meg az én szómat.

Legyenek a' te füleid figyelmetesek, az én könyörgésem szavára.

Ha a' hamisságot meg-tartod Uram; Uram ki állja-meg?



168 HÓLTIG-VÁLÓ

Mert nálad vagyon a' kegye-  
lem; és a' te törvényed-ért vár-  
talak téged Uram.

Várákozot az én lelkem az ő  
igéjéért; az én lelkem az Urban  
bizott.

A' reggeli vigyázó-fogva,  
éjjelig bizik Izraél az Urban.

Mert az Urnál az ő irgalmas-  
sága, és bővséges ő nála a' meg-  
váltás.

Es ő szabadította-meg Izraélt  
minden ő hamisságiból.

*A' mikor éppen ki-múlásán vagyok  
a' Lélek.*

**U**Ram te szakasztottad-el kő-  
teleimet, azért áldozom né-  
ked az életnek áldozattyát.

Uram a' te szét kezédbe aján-  
lám lelkemet, te szabadítottál-  
meg igazságnak Istene. JESUS,  
JESUS, JESUS.

*A' mi-*

BARATSAG. 169

*A' mikor a' Lélek ki-ment, mond-  
el azokat, a' mik a' kimuló Léleknek  
ajánlásában vannak.*

~~~~~

ÖTÖDIK  
RESZE.

Miként kell a' halálra ítélt  
Embert segiteni.

*Vigyázzatok, és imádkozzatok hogy  
késértetbe ne essetek.*

I M A D S A G.

*A' mikor kötözik, hogy ki-vigyek.*

**U**Ram JESUS Christus, te ár-  
tatlan Bárány, a' ki ellensé-  
gidnek eleibe mentél, hogy meg-  
kötözzenek, és mélysárszékre vi-  
gyenek, a' te szent köteleid-ért  
kérlek öldozz-meg engem min-  
den bűneimtől.

I 3

Oh!



Oh! Mennyei Attya, a' te Sz.  
Fiad kőtelei-ért kérlek, öldozd-  
fel bűneim kőteleit, és enged-  
gyed, hogy a' te szeretetednek  
kőteleivel te hozzád kötőztes-  
sem, és tőled soha el- ne vallyak.

Oh! én édes JESUSOM, ki-  
vánok még ennél-is inkább meg-  
kőteztetnem, és a' te nehéz Ke-  
resztedet vállamra veñem, az e-  
gész nép előtt meg-csufoltatnom.

Oh! szent Lélek Ur Isten, vi-  
gasztaly, és bátorics engem, az  
én édes JESUSOM gyalázatos  
halálra ki-viteléért, és vezers en-  
gem a' te szeretetednek kőtelivel  
a' mennyei Paradicsomba.

Uram JESUS Christus, jussa-  
nak eszedbe a' te kőteleid, mikor  
a' Cálvária hegyére vitettél. Oh!  
Uram, a' te erős kőteleid-által,  
a' te kin-szenvedésed, és kefer-  
ves ha-

ves halálod-által enyhícsd kina-  
imat, és fáidalmimat. Adgyad  
Uram azokat békefséges tűréssel  
el-szenvednem, és böldegül e'  
Világbol ki-mulnom.

## I N T E' S.

*A' mikor Törvény eleibe állattyák,  
akkor ne nézzzen ide s' tova, hanem levetetse  
szemmel, mint ha azt hallaná Pilá-  
tus: IME AZ EMBER.*

## I M A D S A G.

**U**Ram JESUS Christus, kit Pi-  
látus ki-vivén, az nép soka-  
ságának meg-mutatott, melly  
nyomorultúl, mely szánakodás-  
ra méltó; mint mindenektől el-  
hagyattatott állottál, a' számta-  
lan sokaságnak szemei előtt; kin-  
méltán még a' kőbűl-VALÓ sziv-is  
meg-repedhetett-vólna; Nem-is  
pedig csak meg-kötőzve állottál,  
nem csak tővis korona-alatt, né



csak kőntősidtől meg-fosztatva,  
hanem vérbe kevert s' fagyott  
egész tested, egy rongyos bár-  
sony palástban. Szent orczád el-  
csapdoztatva, meg-dagadva, fel-  
puffadva, alutt vérrel, s' fikeres  
undok torhákkal, és veriték-  
kel, el-rutitva. Oh! Uram itt  
mutattad-meg a' te nagy szere-  
tetedet, itt ismérem a' te nagy  
alázatosságodat, tűrésedet és ir-  
galmasságodat. Adgyad Uram,  
hogy én a' te kin-szenvedésedet,  
fájdalmidat, gyalázatidat, úgy  
foghassam elmémbe, s' úgy olt-  
hassam szivembe, hogy minden  
kinaimat, minden fájdalmimat,  
gyalázatomat békecséges tűrés-  
fel szenvedhessem. Es e' nyomo-  
rult élet után az örökké-valót  
el-nyerhessem. Oh! alázatos, oh!  
kegyes, oh! nagy tűrhető JESU-  
SOM. *Amen.*

MÁS

MÁS IMÁDSÁG.

Mikor a' Törvény eleibe viszik.

**K**Erlek én édes JESUSOM, a'  
ki hamissan íteltettél; ne kár-  
hoztas-el, hanem könyörűly raj-  
tam, és bocsásd-meg minden  
bűneimet, minek előtte számot  
vesz velem. Kérlek Uram azt  
mongyad az én lelkemnek, a'  
mit amaz bűnös Ászszoñak mon-  
dottál. *Senki sem kárhoztatot; sen-  
ki Uram; tehát én sem kárhoztatlak.*

*Mikor a' meg-sententiázás után  
visz/za viszik.*

I N T E S.

*Meg-incse a' bűnöst; hogy hasznossab-  
b a' feszűletre nézni, és a' Christus ôt Sebei-  
ről elmélkedni, azokban magát ajánlani,  
és imádkozni hogy sem mint az emberekre  
nézni, s' azokkal szollani, és elmeje-  
vel tétovázni.*

I M A D S Á G.

**H**Ogy a' Christus JESUS a'  
népet az ő Sz, vérével meg-  
I s zen-



szentelné, a' városon kívül szenvedett; mi-j's menyünk-ki hozzája, az ő gyalázattyát hordozván; Mert ugyan nincs itten maradó városunk, hanem a' jövődöt keressük. Aldozatot mutatunk azért az Urnak, a' JESUS Christus-által, a' dicsiretnek áldozattyát mondván.

Uram, örömöst és engedelmeszen megyek-ki, nem külömben mint az ártatlan bárány a' mézár székre, meg-ismérvén az Urnak nevét; és dicsérvén őtet, ez ilyen áldozattal nyerjük-meg az Istent. Oh! meny-béli Attya Isten, ki hallottaiból fel-támasztottad az én Uramat a' Christus JESUST, tégy minden jóra alkalmatossá, hogy a' te akarodat bé-tellegesítsem, mindét munkalkod-

kalkodván beñem a' te tetzésed szerént a' JESUS Christus által. Amen.

*Más Imádság.*

A' CHRISTUS JESUSHOZ.

**L**Egyen tehát Uram a' halál az én vigasztalásom, mert ez a' te akaratod. Légyen nagyobb kinom te kivűled valamiről gondolkodnom. Mind addig ne nyugosztallyad Uram szivemet, valameddig mint a' szomjuhozó juhocska a' te dúcsósséges oldalodhoz nem szorul, hogy abban minden némű kívánságival el-merüllyen.

Ki hiheti azt, hogy ebben az én kimulásomban tőled el-hagyattassam; Oh! Uram mint hogy az én váltságom-ért annyit cselekedtél, és szenvedtél.

Sok esztendeig szám-kivetés-



ben vóltál, és a' bálványok között, én érettem mint idegen laktál; annyi imádságod, bőjtölésed, virrasztásod-után-VALÓ fáradságos járásid, mellyeket, én érettem szenvedtél, ne legyenek Uram héjába.

Hogy mások bocsúletlenül meg-vetettek, én éretté örömmel szenvedted.

A' te halállal-VALÓ tufakodásod, a' kötelek, lánczok, arczúlcsapdozások, ütések, verések, vesztések, tövis, és a' Kereszt, mellyeket szenvedtél, mind az én bűneim dolga, és jutalma.

Nyisd-meg Uram nékem bűnösnek a' te szivednek ajtaját, ölely-meg, és mosogasd-meg, a' te szent oldaladból ki-folyó vízzel, és vérrel.

Nem érzem annyira fáidalmimat, és

mat, és szorongatásimat, midőn téged látlak Oh! édes JESUSOM, fohászzkodni; és mikor annyi kinokkal, el-ájúlt, el-fonnyat, és ki-feszített testedre tekintek.

Mivel azért én vóltam az, Uram! a' ki téged a' Kereszt-fára szegeztelek, bocsásd-meg minden vétkeimet, és engedd azt, ennékem hallanom, a' mit hallottak azok, kik tégedet fel-feszítették. *Attyám bocsás-meg nekik, mert nem tudgyák mit cselekesznek.* Amen.

## I N T E S.

*Midőn a' szegény bűnöst vagy kötözik, vagy ki-terjesztik, köntöst le-vonnyák, vagy más moddal a' halálra készítik.*

*Előszór: Kérgye-meg a' lelki Attya, ha né furdallja-e valamiben a' lelki-isméret, a' mit el-felejtett-volna a' gyónásban: Akkor oldozza-meg bűneitől, és csókoltaassa-meg a' fészületet vele utolsó áldással.*

*Halálra*



*Halálra ítelt ember könyörgése.*

**I**rgalmas kegyelmes Isten, ki a' te véghetetlen bölcseségeddel; választot Hiveidet csudálatos-képpen vezérled, légyen áldott a' te szent neved mindenekben. Tudom, én Istenem, hogy az én undok bűneimért, megérdemlettem, nem csak a' testi halált, de az örök kárhozatot-is: mert számtalanon, kisebb vétkek-ért mind testekben lelkekben örökké el-vesztek. De te, irgalmaságnak Attya, mind ez óráig vártál engem: és mikor a' gonofságban el-merültem-vólna nem szenvedted, hogy ellenségitől, vagy véletlen nyavalyától, hirtelen poenitentia tartás nélkül meg-halnék, mint sokan egyébek: hanem, üdőt adtál bűneim síralmára, és azt-is megenged-

engedted nékem, a' mit nagy fohászkodva kívánt David Proféta, hogy halálom óráját megjelentetted nékem, hogy e' világi gondolatoktól el-szakasztván elmémet az én utolsó bayvivásomhoz készülnék.

Légyen áldot, Uram, a' te neved, ki az én bűneimet, e' világon akarod ostromozni, hogy az örök kárhozattul meg-szabadíts engem. Es, mivel ez a' te szent akaratod, hála adással veszem látogatásodat, csak hogy én Uram, s' én Istenem, ki a' latrok között vagy gyalázattal, és szidalommal meg-feszítettél én-érettem: adgyad, hogy csendesen, és békefességgel szenvedgyem a' meg-érdemlett halált, és elégedgyék-meg a' te méltó haragod, ezzel az én kinommal.

Emlé-



Emlékezzel én Eüdvözítő Istenem, halálod-előtt-való véres veritékedről, a' gyarló testnek rettegéséről, és bátorítsad az én gyarlóságomat: hogy bűneimért, és Igazságodnak meg-elégítéséért, örömeit szenvedgyem ezt a' halált, mely igaz életre-való úttya az én lelkemnek.

Oh! mint akarnám, én Istenem, ha ezt a' halált, nem az én bűneimért, hanem az Igazságért, a' Keresztyén Hitért, a' te szent nevedért szenvedném. De mivel erre méltó nem voltam, és az én bűneimmel sokakat, gonosz példa-által, meg-botránkoztattam: Engedd, hogy az én halálom-által sokan ki-tisztúllyanak vétkekből. Vedd jó illatu áldozatúl, Uram, ezt az én szenvedésemet: és miképpen a' veled meg-

feszítet

feszítet Latornak, halála óráján meg-kegyelmezel, légy irgalmas, kegyelmes nekem-is szegény bűnös szolgádnak. *Amen.*

## M A S I M A D S A G.

**M**Eny-béli Attya Isten, a' te szent Fiadnak mezeitelenségéért, midőn a' Cálvária hegyén, mindenek láttára minden köntösétől meg-fosztatott: alázatosan kérlek; vond-le az én lelkemről a' hamisságnak, és minden ocsmánságnak köntösét, és add reám az ártatlanságnak ruháját; mely az ártatlan bárány-nak vérébe meg-mosott. Es ruházd-fel erős hittel álhatatos reménységgel, és égő-szeretettel. Mert a' te szent kezedbe ajánlom lelkemet.

Uram JESUS Christus a' te szanyarú köteleid-ért, fájdalmas, és he-



és hegyes szegeid-ért, minden  
 szenvedésid-ért, és bődög ki-  
 mulásod-ért kérlek, enyhítsd fáj-  
 dalmimat, és kissebitsd félelme-  
 met. Engedgyed hogy mindene-  
 ket, békeféges tűréssel szenved-  
 gyek, és üdvösségeffen hallyak-  
 meg. Meg-bocsátok mind azok-  
 nak, valakik valaha ellenem vé-  
 tettek, és imádkozom, a' mint  
 te oh! édes JESUSOM a' Ke-  
 reszt-fán, imádkoztál érettek.  
 Meg-csókolom az én JESU-  
 SOMnak, és üdvözítőmnek ke-  
 resztyét; Ebből a' szent kútból  
 meritettek mind az egész Szen-  
 tek malasztot, és bűnöknek bo-  
 csánattyát. E szent Sebek-által  
 várom Uram üdvösségemet. A'  
 te meg-keseredet szived az én öl-  
 talmam, a' te nevednek édesége  
 Oh! JESUS az én gyámolom; a'  
 te véred

te véred az én erősségem; a' te  
 halálod az én életem; a' te szent  
 kezedbe ajánlom lelkemet. Te-is  
 Istennek szent Anyja, bődög-  
 ságos Szűz MARIA imádgý ére-  
 tem bűnösért, most, és halalom-  
 nak órájan. Oh! édes JESU-  
 SOM, néked élek, édes JE-  
 SUS, néked halok, tiéd vagyok  
 Oh! édes JESUSOM. *Amen.*

*A' Törvénynek végben vitele után.*

*I N T E' S.*

*A' lelki Attya kérje a' népet, hogy  
 egy Mi Attyánkot, és egy üdvözletet  
 mongyanak lelkéért.*

*I M A D S A G.*

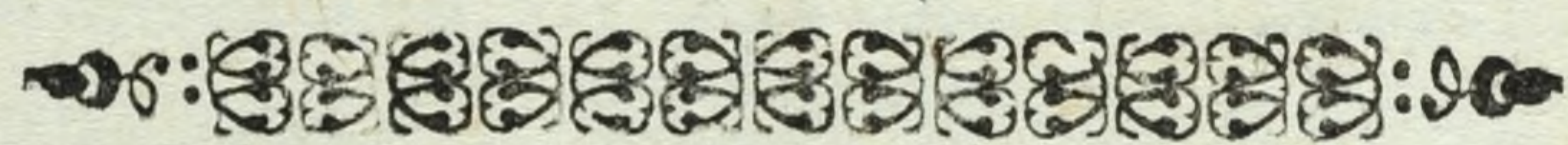
**M**inden-ható Isten, ki az Em-  
 bert, a' te hasonlatosságod-  
 ra teremtetted, és a' te országod-  
 nak örökkőssévé rendelted; Ké-  
 rünk tégedet, a' te véghetetlen  
 irgalmaságodért, hogy ezé szol-  
 gádnak, ( vagy szolgálodnak )  
 lelket,



lelkét, a' kit e' nyomorult Világnak árnyékából, ki-szólítottál, magadhoz vegyed, minden bűneit kegyelmessen meg-bocsátván, és az ő lelkét az üdvözült lelkekkel örökké nyugosztalyad. *Amen.*

Ű. Az Ur adgyon néki örökkévaló nyugodalmot.

R. Es az örökkévaló világosság, világoskodgyék nékie. Hasonló-képpen a' több Christus hiveinek. *Amen.*



## HATODIK R E S Z E.

*Eőt szép, és igen hasznos vallás-tétel, avagy Protestálás, a' Szent Eörszö Angyalhoz böldeg ki-mnlásért, melyet a' Szent Boromau Cáról szerzett.*

ELSŐ

### ELSŐ PROTESTÁLÁS.

AZ Szent Háromság, Attya, Fiú, és Szent Lélek Isteinek, nevében, én szerencsétlen nyomorult bűnös N. protestálok, te előtted Istennek szent Angyala, ki az Ur rendeléséből születésem-től fogvást Kalaúzúl mellém adattál, hogy az Romai gyűlekezetnek vallása-szerént való igaz Keresztyén Hitben; (a' kiben csak egyedül üdvözülhet az ember) akarok én-is meg-halni; élni sem kívánok tovább, hanem csak a' meddig Istennek teczik: a' kinek szent akarattyában tellyességgel ajánlom magamat.

*Második Protestálás.*

Aról-is vallást teszek: és protestálok előtted édes őrszö Angyalom, hogy a' te óltalmad-alatt, és vezérlésed, s' oktatásod szerént,



szerént akarok ki-mulni e' világ-  
bol; Isten irgalmaságából erős  
remenségben, és a' Hitbe, min-  
den tétovázás-nélkül noha bűne-  
im nagyok. Azt-is meg-vallom  
erős Hittel; hogy a' Jesus Chris-  
tus vérének keresztsége, és an-  
nak csak leg-kisfebb csöppőcske-  
je, nem csak az én bűneimnek  
le-mosására lett-vólna elégséges,  
hanem az egész Világnak, főt  
ezerni ezer Világoknak váltságá-  
ért bővséges lett-vólna, ha az Is-  
tennek ugy teczet-vólna.

*Hármadik Protestálás.*

**I**smég meg-vallom, s' protestá-  
lok, hogy az én édes Meg-vál-  
to JESUSOMnak irgalmaságá-  
ban kívánok részesülni, és annak  
ereje-által, reménlem bűneim  
bocsánattyát, tudván azt, hogy  
nem lehet olly sok, és fertelmes  
bűnök-

bűnökkel meg-terhelt, és a' go-  
nofságban éppen el-merült bű-  
nös, a' kit kegyelmében nem fo-  
gad, hogy ha meg-szánya, bán-  
nya, és meg-gyónnya vétkeit.

*Negyedik Protestálás.*

**H**asonló-képpen protestálok,  
és vallást teszek előtted én  
őrző Angyalom hogy én az Is-  
ten irgalmaságát, és joságát, sű-  
rű s' keserves köny-hullatásímal  
kérem hogy azok-közzé szám-  
láltassam, az kiket öröktől-fog-  
va, az örökké-való dűcsőségre  
el-választott, nem bánom ha a'  
világ vigezetig-is a' purgatori-  
umban kölletik meg-maradnom,  
csak a' te szent kegyelmedben, és  
az örökké-való boldogság-  
ban részesülhessek.





*Eötödik, és utolsó Protestálás.*

OH! Szentséges, és vigyázó  
 lelkem Pásztor, meg-val-  
 lom végtére, s' protestálok, hogy  
 Szószolómá, és executorává val-  
 lak téged az én Testamentomő-  
 nak, és végső akaratomnak;  
 kérvén azon, hogy, szegény bú-  
 nős lelkemnek, a' melytől üdvősé-  
 gem függ, az Isten tárházából,  
 a' végső grátiát meg-nyerni igye-  
 kezzél.

*Fohászok*

SZ. DAVID SOLTARIBOL.

URam miért sokasottak-meg,  
 a' kik engem háborgatnak?  
 fokban támadnak ellenem; fokban  
 mondgyák a' lelkemnek; nincs  
 néki szabadítása az ő Istenében.  
 Te pedig Uram én óltalmazom  
 vagy, én dűcsőségem; és fejem-  
 nek fel-magasztaloja. *Psal. 3. vers.*  
 123. Uram

Uram, kiváltképpen remén-  
 ségben helyezettél engem;  
 hadd nyugodgyam-el béke-ség-  
 ben. *Psal. 4. v. 9. 10.*

Uram, vezérelly engem igaz-  
 ságban: az ellenségimért igaz-  
 gasd útamat színed előtt. *Psal. 5.*  
*vers. 9.*

Uram, meg-ne fedgy engem  
 búsulásodbá: se haragodbá meg-  
 ne dorgály engem, *Psal. 6. v. 1.*

Könyörűly rajtam Uram; mert  
 erőtlen vagyok; Gyógyíts-meg  
 Uram, mert igen meg-háborúlt  
 lelkem. *Psal. 6. v. 2. 3.*

Térj-meg Uram, és ments-ki  
 a' lelkemet: szabadíts-meg engé  
 a' te irgalmaságod-ért.

Uram, én Istenem, te benned  
 bíztam: szabadíts-meg engem  
 minden üldözőimtől, és ments-  
 meg engem. *Psal. 7. v. 1.*

K

Könyö-



190 HÓLTIG-VALÓ

Könyörűly rajtam Uram, és  
vigy által az halál kapuján, *Pf. 9.*  
*vers. 14.*

Világosítsd-meg szemeimet;  
hogy valaha el ne a'ugyam az  
halálban, hogy valamikor ne  
mondgya az én ellenségem, ha-  
talmat vettem rajta. *Pfal. 12.v. 5.*

Eörvendez az szivem a' te sza-  
badságodban, éneklek az Urnak  
a' ki jókat adott nékem, és di-  
csiretet mondok a' felséges Ur  
nevének.

Uram, meg-ismértetted velé  
az élet úttját, örömmel bé-töl-  
tesz engem a' te orczáddal; a' te  
job kezedben mind végig gyö-  
nyörűségek vannak.

Szárnyad árnyéka-alatt óltal-  
mazz-meg engem : az Istentele-  
nek orczájoktól, kik engem nyo-  
morgattak. *Pfal. 16. v. 10.*

Az Ur

BARATSAG. 191

Az Ur énerősségem, óltalmá,  
és szabadítóm; En Istenem, én  
segítóm, és ő benne biztam: én  
örzöm, és szabadulásomnak szar-  
va; és meg-óltalmazóm. *Pfal. 17.*  
*vers. 2. 3. 4. 5. 6.*

Dicsirvén segítségül hívom az  
Urat; és ellenségimtől meg-sza-  
badúlok.

Környül vettek engem az ha-  
lál fáidalmi; és a' hamissak pata-  
ki meg-háborítottak engem.

A' Pokol fájdalmi meg-kör-  
nyékeztek engem: elől vettek  
engem a' halál törei.

Mencs-meg, Uram, engem, az  
én igen erős ellenségimtől, kik  
engem gyűlöltek; mert el-ha-  
talmaztak rajtam. *Pf. 17.*

*vers. 18.*

K 2

Isten



192 HÓLTIG-VALÓ  
Isten, és ember közöt-valo  
szüntelen emlékezet.

*Avagy*

CHRISTUS Uramk őt Sebeihez-  
való Imádságok.

A' job Kezén - való Sebhez.

Első Imádság.

*Mint ha az szolga Urátúl kegyelmet  
és bocsánatot kérne vétkeiről. Mat. 8.*

EN Uram, s' én Istenem, emlé-  
kezzel-meg rólam; mert én  
nálam-is szüntelen a' te emléke-  
zeted, te hozzád emelem kezei-  
met; mint egy bűnös szolga U-  
rához: alázatosan könyörög-  
vén; hogy, eszemen meg-tarcs,  
s' életemet úgy alkalmaztasd,  
hogy, végső órámban lelkem  
szám-adását, a' szent gyónással  
bé-fejezhessék, veled igaz bé-  
keségbe juthassak. Azért kér-  
lek édes JESUSOM, nyujtsd  
hozzám

BARATSÁG. 193

hozzám véres kezeidet, a' Ke-  
refzt-fáról oldozd-meg bűneim-  
nek minden kötelit, és vedd-  
hozzád bűnös lelkemet, a' te job  
kezed Sebének érdeme-által. Amē

Mi Attyánk, &c. üdvöz légy MARIA, &c.

A' bal Kezén - való Sebhez

Második Imádság.

*Köldus képében a' Gazdagtól Men-  
nyei kenyeret köldülván. Lucæ 16.*

EN Uram, s' én Istenem, én  
édes JESUSOM el-ne felet-  
kezzél rólam, a' mint én sem fe-  
letkezem-el rólad, te hozzád  
nyujtom kezeimet a' Kereszt-  
fára, a' főkélyes Lázárral kérvén  
tűled, azokat, az morfalékokat,  
a' mellyek le-húllanak a' te men-  
nyei asztalodról, úgy mint: azt  
a' kenyeret, mellyet a' te végső  
vacsorádnak ideien Tanítványid-  
nak osztogattál: ne hadgy Uram

K 3

előb



előb ki-múlnom, minek előtte  
a' te szent testedet, és véredet  
hozzám vegyem, nyuitsd hoz-  
zám vér el.- folyta kezeidet a'  
Kereszt-fáról, és engedd hogy  
halálom óráján az óltári szent-  
ségben részesülhessek, és az utól-  
só szét kenetet magamra vehes-  
sem, hogy, így a' hosszú útra  
indulván, mind úti költségem,  
s' mind erőm lehessen; mellyet  
engedgyen a' minden-ható Ur Isten,  
az ő Sz. Fiának bal kezén-  
való Sebe által. *Amen.*

Mi Attyánk, &c. üdvöz légy, &c.

**A'** Christus job lábán-való  
Sebéhez.

Harmadik Imádság.

*A' meg-szükölt embernek baráttyától  
leg-nagyob szűkségében segítséget  
kívánó képében. Lucæ 11.*

**EN** Uram, s' én Istenem, én  
édes JESUSOM, ne felelkez-  
zél-el

zél-el rólam, látod hogy én sem  
felelkezem-el rólad: te hozzád  
nyuitom kezeimet a' Kereszt-fá-  
ra; valamint az el-hagyatott em-  
ber baráttyához tiszta szivbúl,  
azon könyörögvén, hogy utol-  
só szűkségemben el-ne hadgy, a'  
mikor a' halál izzadása rajtam  
meg-indul, és midőn az egész  
világ, úgy mint: Attyámfiai, Fe-  
leségem, Gyermeğim, Nénéim,  
Bátyáim, Eöcseim, Attyám, A-  
nyám, el-hadnak; és semmi se-  
gétsséggel nem lehetnek. A' mi-  
kor bűneim sok-volta, és a' po-  
kol-béli seregeknek sokasága  
meg-környékez, és szorongatni-  
fogja testemet, s' lelkemet; a'  
mikor bágygyságból, és el-  
fogyot erővel lévén a' kezemet  
sem nyuithatom hozzád; akkor  
Uram légy irgalmas, kegyelmes



196 HÓLTIG-VALÓ  
nékem szegény bűnösnek, ki-  
nyuitván a' Kereszt-fárol véres  
kezeidet, hogy azokat, a' kik  
akkor késérthetnek, és szoron-  
gathatnak, el-kergeffed, mellyet  
engedgyen az Attya Isten, a' te  
job lábodon-való Sebedért. *Amen.*

Mi Attyánk, &c. üdvöz légy, &c.

A' Christus bal lábán-való  
Sebéhez.

Negyedik Imádság.

A' mint egy halálra ítélt ember szokot  
grátiát kérni. Lucæ 23.

EN Uram, s' én Istenem, én  
édes JESUSOM, ne feletkez-  
zél-el rólam: mert látod hogy  
én sem feletkezem-el rólad: tér-  
den álván előtted, mint rettene-  
tes Itélő Biró előtt, a' ki itélni  
fogod a' hallottakat, és elevene-  
ket, úgy könyörgők előtted,  
mint nyilván-való lator, meg-  
valván;

BARATSÁG. 197  
valván; hogy ezerni ezerszer,  
meg-érdemlettem a' pokol-kin-  
nyait. Mivel pedig nem tudom;  
mikor, s' hol, és miképpen talál  
a' végső órám lenni te hozzád  
nyuitom-ki kezemet, a' míg le-  
het, és szabad, hogy meg-fog-  
jam Biroi pálczádat, könyörög-  
vén hogy a' te irgalmaságod sze-  
rént tégy ítéletet, és a' mikor  
lelkem el-válik testemtől, a' te  
irgalmaságodnak véghetetlen  
vólta szerént, bé fogadgy a' mé-  
nyei Paradicsomba. A' mellyet  
oh! én Uram, s' én Istenem, kér-  
lek, hogy meg-nyerjek, a' te  
bal lábodon-való Sebedért. *A-  
men.*

Mi Attyánk, &c. üdvöz légy, &c.

A' Christus Oldalán-való  
Sebéhez.

K 5

Eötödik



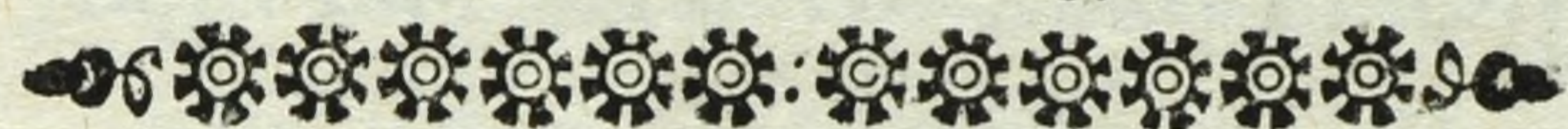
Eötödik Imádság.

*A' mint a' Tékozló Fiu kérte a' mennyei örökséget az ő Attyától. Lucæ 15.*

**E**N Uram, s' én Istenem, én édes JESUSOM, ne feletkezel-el rólam, nám én sem feletkezem-el rólad. Te hozzád nyuitom-ki kezeimet fiui szeretettel, mint irgalmaságnak Attyához, hogy az Mennyei örökséget elvegyem, melytől sok bűneim eltiltottak, de a' te őt Sebeid, és kin-szenvedésed érdeme-által, annak el-nyerésére alkalmatossá tettél: Oh! édes JESUSOM szívernnek mélységéből kiáltok te hozzád, hogy az én nyomorúlt lelkemet, meg-ólelvén, a' te kegyes Attyai szivednek kapuján az örökké-való boldogságba bé-vigyed; mellyet engedgy-meg én Uram s' én Istenem, a' te oldal-

odalodon-való Sebednek érdeméért. *Amen.*

Mi Attyánk, &amp;c. üdvöz légy, &amp;c.

*Az üdvösséges JESUS Nevéről*

## LITANIA

**U**Ram, irgalmazz nekünk.Christ<sup>us</sup>, kegyelmezz nekünk.

Uram, irgalmazz nekünk.

Christus, halgass minket.

Christus, halgass-meg minket.

Meny-béli Attya Isten, irgalmazz mi nekünk.

Meg-váltó Fiú Isten, irgalmazz mi nekünk.

Szent Lélek Ur Isten, irgalmazz mi nekünk.

Szent Háromság egy Isten, irgalmazz mi nekünk.

JESUS élő Istennek Fia, Irgalmazz mi nekünk.



JESUS Dávid Fia, irgalmazz mi  
nékünk.

JESUS Szűz MARIA Fia, irgal-  
mazz mi nekünk.

Szentséges JESUS, irgalmazz  
mi nekünk.

Hatalmaságos JESUS, irgal-  
mazz mi nekünk.

Erősséges JESUS, irgalmazz mi  
nekünk.

Tökélletes JESUS, irgalmazz mi  
nekünk.

Dücsőséges JESUS, irgalmazz  
mi nekünk.

Csuda-tévő JESUS, irgalmazz  
mi nekünk.

Kedvelséges JESUS, irgalmazz  
mi nekünk.

Szerelmességes JESUS, irgal-  
mazz mi nekünk.

JESUS tisztáb a' Verő fény nél,  
irgalmazz mi nekünk.

JESUS

JESUS szebb a' Hold világnál,  
irgalmazz mi nekünk.

JESUS fényesb a' Csillagoknál,  
irgalmazz mi nekünk.

Csudálatos JESUS,

Gyönyörűséges JESUS,

Böcsülendő JESUS,

Alázatos JESUS,

Nagy szegénységű JESUS,

Szelidséges JESUS,

Engedelmeséges JESUS,

Tisztaságos JESUS,

[Tisztaságnak szeretője,

Békeségnek szeretője,

Mi szerelmünk,

Eletünk tüköre,

Lelki jószágok példája,

Jó erkölcsök ékesége,

Lelkünk buzgó szeretője

Mi bátorságos gyámo-

lunk,

[Mi óltalmunk,

Irgalmazz mi nekünk.

Irgalmazz mi nekünk.

JESUS,



[Szegények Attya,  
Nyomorodtak vígafzta-  
láfa,  
Hivek kincse,  
Drágalátos gyöngy,  
Tökéletesség tárháza,  
Juhaidnak jó Pásztor,  
Tengeren evezők fényes  
csillaga,  
Bizony világosság,  
Eőrök bölcsesség,  
Végzetetlen jóság,  
Angyalok öröme,  
Patriárchák Királya,  
Proféták világosítója,  
Apostolok Mestere,  
Evangelisták Tanítója,  
Martyrok erőssége,  
Confessorok világa,  
Szűzek Vő-legénye,  
Minden Szétek koronája,

Isten,

JESUS,

Irgalmazz mi nekünk.

Isten, irgalmazz nekünk.  
JESUS, kegyelmezz nekünk.  
Isten, irgalmazz nekünk,  
JESUS, halgass-meg minket.  
Minden gonosztól,  
Minden bűntől,  
Minden veszedelemtől,  
A' te haragodtól,  
Az ördögnek incselkedésétől,  
Dög haláltól, éhségtől, és  
hadaktól,  
A' te parancsolatidnak meg-  
szegésétől,  
Minden némű gonosztól,  
Meg-Testesülésed-által,  
E' Világra jöveteled-által,  
Születésed által,  
Környűl metélkedésed által,  
Sok fáradságid, és éhezésid  
által,  
A' te faidalmid-által,  
Ostorozásid-által,

Mencs-meg minket JESUS.

Szent



Szent Halálod-által, Mencf-meg  
minket JESUS.

Fel-támadásod-által, Mencf-meg  
minket JESUS.

Menybe meneteled-által, Mencf-  
meg minket JESUS.

A' te örömid-által, Mencf-meg  
minket JESUS.

Dűcsőséged-által, Mencf-meg  
minket JESUS.

Edecséges Szűz Sz. Anyád-által,  
Mencf-meg minket JESUS.

Minden Szentek esedezéle-által,  
Mencf-meg minket JESUS.

Istennek Báránya, ki el-vészéd  
e' Világ bűneit, JESUS, Ke-  
gyelmezz nekünk.

Istennek Báránya, ki el-vészéd  
e' Világ bűneit, JESUS, Hal-  
gass-meg minket.

Istennek Báránya, ki el-vészéd  
e' Világ bűneit, JESUS, Irgal-  
mazz minékünk. JE-

JESUS Christus, halgass minket.

JESUS Christus, halgass-meg  
minket.

Uram, irgalmazz nekünk.

Christus, kegyelmezz nekünk.

Uram, irgalmazz nekünk.

*Mi Attyánk, &c. üdvöz-lege, &c.*

✠. Dicsird az Urat én lelkem.

℞. Es minden tagjaim áldgyátok  
az ő Szent Nevét.

✠. Légyé áldott az Urnak Neve.

℞. Most és mind örökké.

✠. A' mi segítségünk légyen az  
Urnak Nevében.

℞. Ki Mennyet, és a' Földet te-  
remtette.

✠. Uram halgass-meg könyör-  
gésemet: (ben.

℞. Es az én kiáltásom jusszon előd-

*Könyörögjünk.*

Ó Rök minden-ható Ur Isten,  
vezérellyed a' mi igyekeze-  
tünket,



tünket, kedved, és jó akaratod szerént: hogy a' te szerelmes Fiad Neve-által méltók leheffünk szolgálatodra, és jó cselekedetekkel-való bővelkedésre.

A' te szent Nevednek félelmét és szerelmét öncsd szivünkbe Ur Isten: mert soha gond-viselésetől ki nem rekesztet, a' kit szent szerelmednek álhatatosságában meg-erősítesz.

Hatalmaságnak, és minden jónak Istene, kinek hatalmában vagyon minden jó: ölcsd-be szivünkbe a' te szent Nevednek szerelmét, és öregbítsd bennünk a' te szolgálatodat: hogy a' mi jó beűnk vagyon, te általad gyarapodgyék, és az ájtatóságnak gyakorlásával, meg-őriztesék.

A' te Anya szentegy-házadat Uram, szüntelen tisztogassa, és  
gyá-

gyámolicssa a' te irgalmaságod: és mivel nálad-nélkül álhatatosfan meg-nem maradhat, Attyai gond-viseléssel szüntelen igazgattassék.

Ur Isten ki a' te Sz. Fiadnak, a' mi Urunk JESUS Christusnak dűcsőséges szent Nevét, Hived szivében, illy szerelmessé, és gyönyörűségessé; A' gonosz lelkeknek pedig, illy iszszonyúvá, és rettenetessé tetted: Engedgyed kegyelmessen, hogy valakik ezt a' JESUS Nevét ájtatosfan tisztelik e' földön, vigasztalásidnak édeségét, meg-köszölván életekben, ki-mulások után, a' vég-hetetlen boldogságnak vigasságára jussanak: Ugyan-azon mi Urunk JESUS Christus-által, ki az Attyával, és Sz. Lélekkel egye-



gyetembé él, és uralkodik mind örökkön örökké. *Amen.*

Ű. Uram halgasd-meg könyörgésemet.

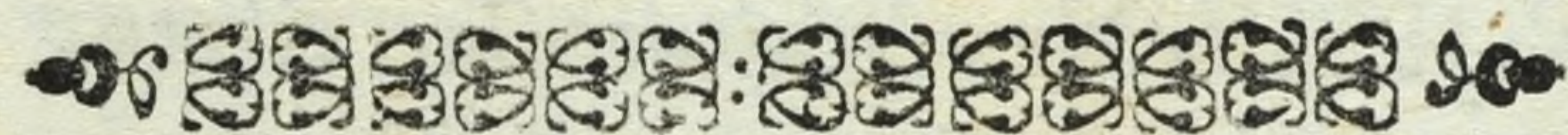
R. Es az én kiáltásom jusszon elődbe.

Ű. Algyuk miányán az Urat.

R. Hálát adgyunk ő Sz. Fel-ségének.

Ű. Es a' hivek lelkei Isten irgalmafságából békelességben nyugodgyanak.

R. Amen.

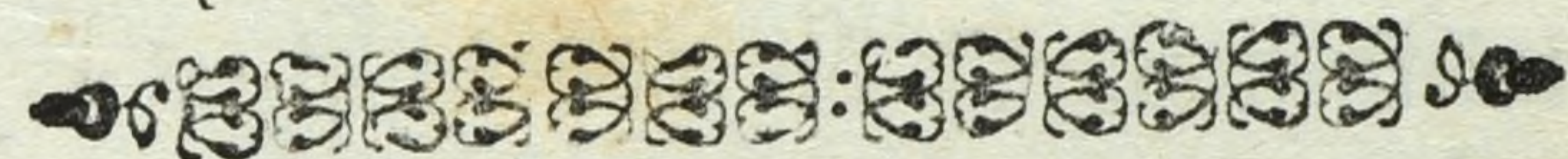


### V E G E Z E T R E.

**M**ivel az Embernek vagy étzán, vagy nappal kelletik-ki múlni e' világból, a' melynek folyása huszon-négy óra-alatt végződik el, és az embernek üdvössége Christus Urunk kin-szenvedésétől függ, hogy annak emlékezetiben ki-múlhassek, az ha-  
landó

landó ember, szükség, hogy abban foglallya elméjét.

Huszon négy óra, mellyekben a' mi édes Meg-váltónk, az ő keserves kin-szenvedését, és végtére az ő szentséges halálát-is végbe vitte, a' mellyekről, mind az egészséges, mind pedig a' beteg ember gyakran, üdvösségesen, és szükség-képpen tartozik elmélkedni.



### Estve öt órakor.

Christus Urunk az ő Tanítványinak, s' a' többi közöt Judásnak-is lábait meg-mossa, ugyan-azoknak, az ő Sz. testét, és vért eledelül adgya.

**O**H! mely nagy Uram JESUS a' te szereteted, a' te önnön testedet, és véredet, adád nekünk eledelül, hogy, úgy magadat mi velünk éppenségesen  
eggyé



eggyé tennéd: Mely nagy a' te alázatosságod, még a' te ellenségedhez-is, midőn Judásnak megmosád undok lábait, és őtet valamint több Tanítványodat szent testeddel, és véreddel tápláltad; Miképpen tarthassak hát én, oh! édes JESUSOM az én ellenségem-ellen, valami ellenkező akaratot szivemben? miképpen tulajdoníthatok én akár lelki, s' akár testi, avagy pedig, más világi jókból valamit magamnak fájatul? néked ajánlom oh! édes JESUSOM lelkemet s' testemet, és valami bírodalmam-alatt vagyok, csak egyedül a' te szolgálatodra, rendelve, és aján-dékozva legyenek.

Amen.



Estve

Estve hat órákor.

*Christus Urunk meg-inte az ő Tanítványait, és mindenek felett, az Atyafiai Szeretetnek meg-tartását bővebben ajánlja nekik.*

OH! melly kevéssé szorgalmaztattam magamat édes JESUSOM, az egygyeségnek, és szeretetnek meg-tartásába, bocsáts meg oh! szerelmes JESUSOM, a' mint én-is meg-bocsátok mind azoknak, kik engemet valami-kor meg-bántottak, erős fogadtam tévén, hogy, a' te szeretetről, és egygyeségről-való utolsó intéseidet holtomig szorgalmasan el-követem.

Estve hét órákor.

*Christus Urunk az kertbe-való bemenetelkor meg-szomorodik, és lelkében szorongattatik.*

Oh! drága



OH! drága JESUSOM, azért vetted-fel magadra minden ideig-való lelki-szorogatásokat, és szomorúságot, hogy én az által örökké veled vigadozhassak; és az el-múlándó világi hiúságokhoz, és gyönyörűségekhez ne legyek kötötve; Oh! szerelmes JESUSOM, örömeit el-lészek minden világi örömek-nélkül, csak azon kérlek tégedet, hogy jövőben engemet részese téggy a' te örömödben, és vigasztalásidban. *Amen.*

### Estve nyolcz órákor.

*Christus Urunk nagy szomorúsága, és lelki szorongatási miatt, véres veréttékkal veréttékezik, a' holott az Angyaltól bátorittatik.*

ARRA várakoztál oh! édes JESUSOM, ha volna-e' valaki, a' ki te

a' ki te veled szomorkodnék, és senki nem találkozik-vala; melymiatt a' halálnak szorongatása szent testedből, a' véres verítéket ki satolta. Mellyet látván a' te Mennyei szent Attyád, megkönyörülven végedre rajtad, küldé az ő szent Angyalát, vigasztalásodra. Oh! édes JESUSOM ne hadgy engem erőm felet lelkemben szorongattatni: küld-el a' te szent Angyalodat, az én segítségemre; avagy méltoztasál magad (mely nékem minden Angyali vigasztalásnál kedvesb lézē) engem nyomorúttat meglátogatni. *Amen.*

### Estve kilencz órákor.

*Christus Urunk Judástul hamissan meg-csókoltatik, el-árultatik, és a' Sidióknak fogva adatik.*

L

Mikép-



**M**Iképpen csókoltalak én tégedet meg, oh! édes JESUSOM tisztátalan szájjal, és szívvel, a' tisztelendő óltári szentségben; sőt az én bűneimben meg-is fogattattál oh! ártatlan JESUS; kérlek, a' te véghetetlen jó-vóltod-ért oh! édes JESUSOM, ne hadd lelkemet az ő bűneinek kötelében, e' Világ árnyékából ki-múlni, de méltóztatással azt Uram, a' te szentséges szádnak csókjaival meg-csókolni, és Attyai kegyelmedbe fogadni. *Amen.*

## Este tiz órakor.

*Christus Urunk a' Cedron patakján által hurczoltatik, és elsőben Annás eleibe vitetik.*

**T**isztítsd-meg Uram JESUS az igaz poenitentia tartás-által az én lelkemet, minek előtte,  
a' te sz.

a' te szent szined eleibe vitetik; vond-által azt, a' te keserves kinszenvedésednek patakján, hogy az hónál fejérbnek lássék, és te tőled vigassággal öröködbe befogadtassék. *Amen.*

## Ejjel tizen egy órakor.

*Christus Urunk Caiphás, akkorbéli fő Pap eleibe vitetik, és ott mindenek előtt arczúl csapatik.*

**S**Ok arczúl csapásokkal megbántattál oh! JESUS, az én bűneim miatt, még sem szüntem-meg ellened-való vétkezésemről, s' a' mellet még-is túrhetetlennek merem magamat mutatni a' te Attyai csapásid miatt, melyekkel ebben az én betegségemben meg-látogattál. Oh! édes JESUS bocsásd-meg az én gyarlóságomat, csak jól csapkold, és



büntesd itt szolgádat, hogy ~~an~~  
után az örökké-valóságban hely-  
heztesse. *Amen.*

### Ejjel tizenkét órákor.

*Christus Urunk az Istentelenek ta-  
nácsának, és Istentelenségének keze-  
ben adatik, midőn Caiphás, és az ősz-  
ve gyűlt tanács magokat nyugalom-  
nak atták.*

**M**Ely rettenetessen rohannak  
reád oh! ártatlan bárány az  
Istenteleneknek tanácsai, ellened  
tátván kegyetlen szájokat, mint  
az sívó-rívó oroszlányok. Es ezt  
mind el-szenvedted, hogy az én  
lelkem a' pokolbéli oroszlánnak  
torkából ki-hozattatnék. Hogy  
lehetne tehát, oh! édes JESU-  
SOM, hogy én te éretted ne  
szenvednék valamit? és hogy  
tisztá szivemből ne szeretnék.

*Amen.*

*Ejjel*

### Ejjel egy órákor.

*Christus Urunk Pétertől meg-ta-  
gadtatik először.*

**O**H! melly nagy tűréssel, és  
szelidséggel tűrted-el, oh!  
szelid JESUSOM, hogy a' leg-  
főeb Tanítványod Péter el-ha-  
gyott, és meg-tagadot, és én a-  
zon panaszolkodgyam, s'zokog-  
jak, ha az enyimektől hasonlő-  
képpen el-hagyatom? Adgyad  
oh! édes JESUSOM, hogy, én  
tégedet, és te engé el-ne hadgy,  
ha szintén minden teremtet ál-  
latok el-hagynának-is. *Amen.*

### Ejjel két órákor.

*Christus Urunk szent orczája ru-  
zál bé-fődetik, és úgy undokúl min-  
denektől veretik, és csapdostatik.*

**H**Anszor tartottam a' te szent  
ábrázatodat bé-fődve az én

L 3

elmém-



elmémbe? oh! drága JESUSOM,  
és úgy minden irtózás nélkül  
vétkeztem. Miképpen fogok ál-  
lani, azon az napon, Uram, az  
te szemeid előtt? Azért most  
kérlek a' te kegyes kin-szenve-  
désedért hogy akkor irgalmazz,  
és kegyelmezz nékem. *Amen.*

### Ejjel három órákor.

*Szent Péter meg-tagadgya Christum  
Urnkat másodszor, és harmadszor;  
és a' mellett hamissan esküszik.*

**O**H! mely szelidül bánol Uram  
JESUS az bűnösökkel, kiket  
első vétkek után azontúl örök-  
ké el-kárhoztathatnál; Téged  
kérlek Uram, hogy azt a' te ke-  
gyelmedet, a' mellyet Péteren  
(ki téged háromszor el-tagadot)  
meg-mutattál, én rajtam-is sze-  
gény bűnösön mutasd-meg, és  
ne hadgy

ne hadgy engem az én bűneim-  
ben, hanem az te szent malasz-  
todban meg-halni. *Amen.*

### Regvel négy órákor.

*Christus Urunk az Uly tanácsoktól,  
kik valami keveset nyugottak volt,  
meg-veretik, pökdöstetik, és baja ki-  
tépetik.*

**M**ost tellysedet-bé oh! Jesus,  
a' mit Isaiás a' te személyed-  
ben szollot: *Az én testemet a' ve-  
rőknek adtam, és az én orczámat  
a' szidalmazoktól, és a' ream pökdö-  
söktől, el nem fordítottam.* Ezt szé-  
vedted oh! kegyes JESUSOM  
egész ejjel csendes tűréssel, és én  
panaszkodgyam, ha némelykor  
ejjeli nyugodalmam nem lehet?

### Regvel öt órákor.

*Caiphás ismég elő fogja Jesust, az  
egész tanács előtt, és ötöt halálra  
ítéli.*



OH! mely nagy tűréssel szenvedted édes JESUSOM, a' hamis tanu bizonyságokat, kik tégedet bé vádoltanak; mely alázatosan vedted-fel az halálra-való hamis ítéletet; és én semmi véget a' panasznak ne vessen? s' mindenkor gyűlölséget, és ellenkező akaratot hordozzak-e' szivemben? ha talántán valami ítélet esett ellenem az ellenkező dolgokban? Oh! édes JESUSOM a' te szeretettedért, mind ezeknek most véget vetek, téged kérvén: hogy, engem az örök kárhozatra ne ítélj. *Amen.*

Regvel hat órakor.

*Christus Uruk Pilátus eleibe vitetik, hogy ő általa az halálra ítéltessék, és meg-öletessék.*

Minden

MInd igaz Hitben lévőktől, s' mind pedig az hitetlenektől, mind Sidóktól, s' mind Pogányoktól szenvedned kellett oh! édes JESUSOM, mindenektől ártatlanul bé-vádoltattál, megvettettél, és halálra ítéltettél. Mellyeket örömöst, mind el-szédettél az én hozzám-való szerelmedből, hogy az örökké-való üdvösséget el-nyerhetném. En pedig nagy fön szóval kiáltok, és panaszkodom, ha valami ellékező, és akaratom-ellen-való dolog történik. Kérlek Uram ne hadd többé a' te kin-szenvedésedet szivemből, és emlékezetemből ki-esni.

Regvel hét órakor.

*Pilatus küldi JESUST Herodeshez, a' kitől fehér ruhában meg-esszoltatik.*

L F

Oh! sze-



**O**H! szerelmes JESUSOM a' ki mindenek láttára az Jerusalemi uczán fehér ruhában hurczoltattál, és csufoltattál, hogy mi nekünk az ártatláságnak ruháját, melyet mi Paradicsomban el-vesztettünk, ismég vissza adhatnád. Engedd édes JESUSOM, hogy az én lelkem Itélet napján, az ártatlanságnak ruhájában felékesítve lehessem, és az választatnak közzé számláltathassék. *Amen.*

### Regvel nyólcz órakor.

*Barrabás a' gonosz-tévő az artatlan Christusnál nagyobra bocsúltetik.*

**O**H! mely nagy vólt édes JESUSOM a' Sidóknak te elened-való gyűlölségek, és dühöségek; hogy ők még egy gyilkost-is te náladnál nagyobra bocsúltenek.

csúltenek. Ezt pedig mind az én üdvösséges példámra szenvedted, hogy én-is el-tűrjem, és el-szenvedgyem, midőn más emberek nálamnál nagyobra bocsúltetnek; Adgyad, Uram, hogy mindenek nálomnál nagyobra bocsúltessék; csak te nálad kedves lehessék, *Amen.*

### Nappal kilencz órakor.

*Christus Urukknak ruházattya levonyatik, és maga rettenetessen megostoroztatik.*

**E**Bben az órában bé-tellyesedett Isaias profétálása. *A' lába talpátul tetejeig, nincs ő benne egység, seb, és kétség, és meg-dagadozó kelevény, bé-nem kötöztetett se orvossággal nem gyógyittatott. És én testemen semmi alkalmatlanságot, avagy fáidalmat ne szenvedgyek?*



224 HÓLTIG-VALÓ  
vedgyek? Oh! édes JESUSOM  
bocsásd-meg gyarlóságomat, és  
engedgyed, hogy, a' te ostromzó-  
sodkor le-huzot ruhádot, és av-  
val egyűt, a' te véghetetlen érde-  
medet-is reám vehesse, és úgy  
a' te Ményei szent Attyád (vala-  
mint Jsáák az ő fiának Jácobnak)  
az örökké-való áldást e'nek a' te  
ruhádnak szépsége, és kelleme-  
tessége miatt reám adgya. *Amen.*

Nappal tiz órakor.

*Christus Urunk tővissel kegyetlenül  
koronáztatik, és a' népnek ki mutat-  
tatik Pilátustul; ezen szókkal: Ec-  
ce Homo: Ime az Ember.*

**M**Iképpen panaszkodhatom  
én, oh! édes JESUSOM az  
én fejemnek fájásáról, ha a' te  
tővissel koronáztatott fejedet sze-  
meim előtt hordozom? meg-kell  
valla-

BARATSAG. 225  
vallanom oh! édes JESUSOM,  
hogy méltó a' meg-feddésre az  
ollyan tag, mely az illyen fő-alatt  
fő tisztekről, és testi gyönyörű-  
ségeknek kereséséről gondolko-  
dik. Mutasd-meg gyakran Uram  
magadat ebben a' te tővisses ko-  
ronádban, az én szivemnek, és  
elmémnek: és mongyad nagy  
hatalmassággal ezeket az szókat:  
ECCE HOMO. IME AZ EM-  
BER: a' ki maid el-jön itélni az  
eleveneket, és holtokat. *Amen.*

Nappal tizen-egy órakor.

*Christus Urunk az ő Kereszt-fáját  
viszi, Pilátus ítélő házául a' Calva-  
ria hegyére.*

**V**Alóba nehéz terh ez, oh! é-  
des JESUSOM, mellyet ed-  
gyűt a' Kereszt-fával fel-váloztál.  
Mivel azzal edgyűt meg-terhelte  
válladat, a' te ményei Sz. Attyád  
mennyi-



226 HÓLTIG-VALÓ  
miányajunk vétkeivel. Oh! mely  
bóldog lett-vólna, Urá, a' Cire-  
nus-béli Simon, ha azt kész aka-  
rattal vállára vette-volna, és azt  
veled edgyűt hordozta-volna;  
és azt veled edgyűt hordozta-  
volna; ezt a' Keresztet Uram,  
mellyet most reám bocsáttál, úgy  
veszem-fel, mint a' te Attyai ke-  
zedtől adottat; mind ezekkel  
meg-elégízem oh! szerelmes JE-  
SUSOM: csak azon kérlek, hogy  
nékem annyi erőt adgy, hogy  
el-viselhessem. *Amen.*

Délben tizenkét órakor.

*Christus Urunknak, nagy vastag  
szegekkel, kezei, és lábai - által, a'  
Kereszt-fára szegeztetnek.*

AZ Egek álmélkottak rajta; a'  
Nap az ő fényességét bé-ho-  
mályosította; a' föld-is meg-ren-  
dült,

BARATSÁG. 227  
dült, oh! édes JESUSOM, a'  
nagy kegyetlenség-miatt, mely  
a' te feszítettéskor történt. Oh!  
édes Meg-váltóm, mely kemény  
volt a' te agyacslád, a' mellyen  
a' te szent Lelkedet meg-adtad  
mennyei szent Attyádnak, és én  
még-is ez beteg agyacskámról  
panaszolkodgyam? Oh! édes  
Meg-váltó JESUSOM, nem va-  
gyok erre az fekűvő helyre mél-  
tő, mivel sokszor meg-érdemlet-  
tem a' pokol-béli szikrákon fűt-  
tettni. A' te jó-vóltodnak köszö-  
nöm, hogy ez napig engem az te  
malasztodban meg-tartottál: úgy  
reménlem hogy azon te jó-vól-  
todból az örök életet-is el-nye-  
rem. *Amen.*

Dél után egy órakor.

*Christus az ő ellenségeiért imádko-  
zik a'*



zik a' Latornak meg-kegyelmez, és  
az ő szent Annyát szent Jánosnak,  
s' nekünk-is minnyájunknak ajánlja.

**U**Gyan akkor nekem-is ( sze-  
gény bűnösnek ) Oh ! édes  
JESUSOM kértél kegyelmet a'  
te mennyei Sz. Attyádtól a' Ke-  
resz-fán; Miképpé kitélkedhes-  
sem bűneim bocsánattyárúl; mi-  
vel a' te szent Attyád néked sem-  
mit meg-nem tagadhat. A' te kő-  
nyörgésednek hatalmát, és erőf-  
ségét mingyarást meg-érzette a'  
Kereszt-fán függő Lator, midőn  
te túled hallotta, hogy azon nap  
veled fog-lenni Paradicsomban.  
Engedgyed Uram, hogy én-is  
azt a' régen kívánt szót halljam;  
engedgyed, hogy, én-is a' böl-  
dagságos Szűz MARIANAK Fia  
lehessek; és örömeft abban az  
órában meg-halok. Amen.

Dél után két órakor.

Christus Urunk fel szóval kiáltja,  
bogy őtet, az ő szent Attya el-hat-  
ta, és hogy szomjuhozik, meg-is je-  
lenti, hogy, mindeneket bé-telletesített.

**H**A a' te belső, és külső kin-  
szenvédésed oly nagy vólt,  
oh ! szerelmes JESUSOM; hogy  
nagy szóval panaszolkodva fel-  
kiáltani kényszerítettél: Miért  
hogy a' mennyei szent Attyád-  
tól el-hagyattál? Né méltó hogy,  
én szegény bűnös, a' ki annyiszor  
meg-érdemlettem örökké el-ha-  
gyattani, mind elmémnek belső,  
s' mind penig testemnek külső  
fájdalmi miatt panaszkodgyam.  
Oh ! JESUS adgy malasztot, és  
erőt nekem, hogy mindeneket  
állandó-képpé el-szenvedhessek.  
Indics-fel bennem egy údvősé-  
ges szom-



230 HÓLTIG-VALÓ  
ges szomjúságot, hogy a' te Sz.  
akaratodat éppenségesen bétöl-  
teni igyekezzem; hogy úgy én-  
is mindeneket a' te szent akara-  
tod szerént, bé-tellyesíthessék.  
*Amen.*

Dél után három órakor.

*Christus Urunk az ő Szent Lelkét  
Attyának ajánlja, és meg-hal.*

OH! édes Meg-váltó JESU-  
SOM, fejezzem-bé én-is,  
úgyan ezen szókkál életemnek  
folyását. Attyám a' te kezédbe  
ajánlom lelkemet, a' te ártatlan  
halálodra hagyom, és bizom U-  
ram, magamat, ez távoztattya-  
el én tőlem, az örökké-való ha-  
lált; te veled édes JESUSOM,  
örömöst az ideig-való halálra a-  
dom magamat, hogy te veled  
menyben örülhessek, és a' te ki-  
válasz-

BARATSÁG. 231  
választottiddal örökké dicsírhes-  
selek téged. *Amen.*

Dél után négy órakor.

*Christus Urunk el-temettetik.*

NEm sokat gondolok véle U-  
ram, hová, és miképpen te-  
metik-el testemet, csak azon kő-  
nyörgők, hogy az én lelkem a' te  
malasztodból békeségesse mul-  
hassék-ki, és a' bölcsőségba...  
tőled fogatassék. Oh! szerelmes  
JESUSOM, azt reménlem, és  
abban bizom, hogy, a' te vég-  
hetetlen szereteted, és a' te szent-  
séges véred, mellyet oly bőven  
én érettem ki-ontottál, bé-hely-  
heztetnek a' te szent országodba.  
*Amen.*

Igen szép Imádság.

*Boldog Aszszony Képe előtt.*

*Mellyet*



*Mellyet mind az beteg Ember, s' mind  
az egészséges igen hasznossan el-mondhat.*

**O**H! drága Szűz Anya, kiben  
az igaz szeretetnek, és győ-  
nyörűségnek okai egybe foglal-  
tattak, kinek szive minden nem-  
zetségek meg-óltalmazó erőssé-  
ge, kicsinségemtől-fogvaált anyai  
gond-viseléseddel ennyi időre föl  
neveltél. Meg-vallom, hogy e-  
légtelen minden nyelv arra, mely  
hozzád-való köteleltségemet,  
számptalan sok javaid-ért, meg-  
magyarázhatná: mert annyi jót  
vettem tőled, a' mennyi szem-  
pillantásig éltem, azért annyi a-  
dózo te hozzád-való kötelel-  
ségemet, meg-vallom. Ha valaha,  
most vagyon annak ideje, mely-  
ben segítő kegyelmedre, és szó-  
szólló óltalmadra vagyon szük-  
ségem melyben minden szem-  
pillan-

pillantáskor az itilő-Biró széke  
eleibe citáltatom, soha én ennek  
szeme eleibe lépni nem mérészle-  
nék, hogy ha a' te benned-való  
bizodalmomba meg-né állapot-  
tam-volna.

Oh! mit tudnék én, ellensé-  
gim sok számu vádolására felelni,  
ha párt-fogalodban nem-volna  
bizodalmom; ezis éppen csak a'  
te anyai jó-akaratodon áll, a' ki-  
ben üdvösségemnek, és szeren-  
csémnek reménségét, Isten u-  
tan, helyheztettem.

Oh! szentséges Szűz, ha most  
tőlem el-vonyod kegyelmedet,  
heában-valók lesznek eddig-va-  
ló sok jó téteményid, és így oda  
lesz az én szegény lelkem, ki a'  
szeretetedet életénél nagyobra  
bőcsülte, kinek szolgálattában  
anyira szorgalmatoskodot, hogy  
kiván-



234 HÓLTIG-VALÓ  
kivánsága szerént még a' men-  
nyei lakosokkal-is fel mert vol-  
na tenni.

Hogy ha pedig te hozzád-va-  
ló szolgálatomban, és szerete-  
temben heányos voltam, a' mint  
ugy-is vagyok, azért bűnösnek  
vallom magamat, könyörögvén.  
Oh! vajha úgy szerettelek-vól-  
na, a' mint kívánták hozzám-  
való meg-mutatott jó-tétemé-  
nyid, és a' hála-adó szívnek kö-  
teleksége magával hozta. Most  
mind ezeknek helyre állításaért  
az igaz szeretettel lángazó szí-  
vek leg-hathatób érzékenségit,  
és a' mennyei seregek udvarlásit,  
mellyekkel kedvedet keresik,  
tellyes szivemből néked áldozó,  
mind azokkal a' tisztelendő, dű-  
csőséges titulofokkal, mellyek-  
kel a' te szent Fiad föl ékesített,  
ujjon-

BARATSAG. 235  
ujjonnan áldlak, és magasztal-  
lak; kívánva-is kívánom, hogy  
engem nyomorúttat, az egész  
teremtett állatok sokasága fzi-  
ned eleibe bé-mutasson, és a' te  
leg-kisseb rabjaid közzé, a' mint  
te tudod érdemlő grádicsra hely-  
heztetni, méltoztatsál. Azt-is  
kívánom, hogy az egész egek-  
ben el-légyen hiresítve, hogy va-  
lami vagyok, s' valamim vagyok,  
léfszen-is, Isten után csak tenéked  
tulajdonítom.

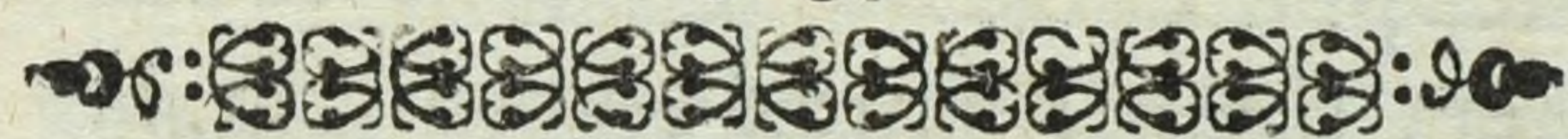
Oh! szép szeretetnek Anyja,  
ne engedd, kérlek, hogy vala-  
ki azt mondhasa felőled, a' ki  
hozzád folyamodott, hogy meg-  
vetetted-volna, avagy a' ki ben-  
ned bizzott meg-csálatott-volna;  
kérlek, Oh! Szűzeknek Szűze,  
bár csak azt jutassad eszébe a' te  
szent Fiadnak, hogy én vagyok  
az, a' kit



az, a' kit óltalmaz alá ajánlott a' keresztt alatt álló szent János képeben, és éppen bé-érem véle, melyből meg-tudhattya minemű nagy gondviseled legyen údvőrségemre, és semmi érettem-  
való könyörgésedet meg-nem veti.

Oh! Szentséges Szűz, hogy ha vannak (a' mint nem-is kétkel, hogy nagy számuak) a' kik az Istent áldgyák, a' te veled töltök jó-téteményiért, mellyekkel mindenek felett meg-áldott téged. Vajha én-is azok közül volnék! Oh! mely nagy buzgósággal ki-önténém szívemet, annak dicsőítetire, a' ki tégedet mindenek főlibe helyezettett, hogy tudni-illik: az egész Szentek koronája lennél; a' kegyelemnek, és Isteni dicsőségnek csudája, és min-

minden üdőknek csudákozása; Ugy, hogy immár-is kezdek kiáltani, Boldog a' méh, mely a' világ Meg-váltóját hordozta, és az emlők, mellyeket szopott. Engedgyed oh! áldot Szűz, hogy ezt az éneket soha el-ne végezzem, és mind addig, a' mig Menyországának dűcsősége, és Királyné Asszonya léfesz, tégedet dicsőíthesselek; úgy-mint, az Attya Istennek Leányát, a' Fiu Istennek Annyát, a' Sz. Lélek Istennek szerelmes Jegyefsét. *Amen.*



## P E L D A K.

*Némely Szentek példája, kik nehéz, és hosszú betegségeket szenvedtek.*

**N**Agy fő-fájást szenvedet Arany száju Sz. János. Szent Theodorusról azt olvassuk, hogy

**M**

**Pacho-**



Pachomiust kérte volna, hogy a' fő-fájástól mentené-meg őtet; melyre azt felelte; hogy csak béke-séges tűréssel szenvedgye-el. Ezen nyavalyát igen érzette Sz. Lidvina Szűz, és Szent Xaverius Ferencz-is.

A' szaglásnak bé-rekedését, mellyének fulladozását, nehéz lélegzetet, nagy fáidalmakkal fok esztendő-kig szēvedte a' tisztelendő Beda. Szent Romuáldus hat egész holnap-ig tufakodott ezzel a' nyavalyával. Hasonlóképpen Pláto nevű Szerzetes ember, tizen-kilencz esztendeig.

A' kőszvényben tekűt hét egész esztendeig Sz. Gergely Pápa a'mely annyira győtrőtte, hogy csak egy mozdulással sem bírhatta-ki abból magát. Sz. Julianus Mártyr-is, Alexandriai Püspök,

pök annyira sanyargattatott ettől, hogy a' Mátyromságnak helyére másoktól vitetett.

Oldal fájásokat, és mérges ke-léseket, főlettéb nagyokat szenvedet szent Lidvina, és Macrina, ki Szent Basilius Huga-volt. A' Boldog Frater Didacus, és Maurus-is ez által próbáltattak a' mennyei dűcsőségre.

Szent Antal tűzétől egettetett szent Aldegundis, és a' Sz. özvegy Afzszony Galla, Sz. Simachus ájtatos lelki leánya.

Gyomor fájás-által próbáltattak Sz. Gergely, és arany száju Sz. János, a' mint tulajdon írók bizonyíttya; Sz. Katalin Sz. Brigittának Leánya annyira győtrődött ettől, hogy még az oltári Szentséget sem vehette magához.



Has folyásban tizen-négy esztendeig fekütt Sz. Bernárdinus, a' mely űdő-alatt tízé-négy prædicatiót irt, a' halálos ágyán fekvő embereknek fájdalmiról; Ugyan ezen fájdalmat Szent Ignatius, és Sz. Xáverius.

A' nagy szomjúság, hideg-lelés, és forroság igen győtrötte Szent Chrisostomust, Sz. Theodorust, és Sz. Aldegundist. Azért hivattatik segítségül Sz. Egyed Apáthur a' forroságban, mivel sokat szenvedet ő-is betegségében.

A' vizi betegségben nyolcz egész esztendeig volt egy Beniámin nevű Szent szerzetes ember, mely annyirael-hatalmazot volt rajta, hogy senki, a' kissebbik úját sem markorlhatta-által; Ugyá ebben az iskolában volt Szent Lidvina Szűz-is, kit a' kő, s' a' főveny,

főveny, és a' sárgaság, végezetti e' Világból.

Az Csömörleltől, és étek utalás miatt, sokat szenvedet hofszú betegségében Sz. Anselmus, Béda, és Isidorns. Hasonló gyomor bádgyadást, és ájulásokat szenvedet Arany száju Sz. János.

Szent Servulus ina szakadásban nyomorgot egész életében, és a' Templom előtt a' köldűfök helyen fekütt; Részes volt ebben Sz. Gergely Traiectum-béli Püspök, Szent Ludgerus, és Sz. Romula.

Sz. Dositheus, szüntelen vért hánt, a' mely nyavalyában adta ki a' lelkét, Sz. Phülöp Nereus-is. Anzyranus Kelemen tizen-nyolczszor holt-meg, nagy fájdalma miatt, mellyeket tizen-nyolcz esztendeig szenvedett.



A' mirigy halál által végeződöt-ki e' világból, Szent Macarius Patriárcha, Sz. Melitus Barát, és Ludibertus. *Item.* Szent Eudgitta, ki, midőn egy gyermekke pestis-bé feküvén segítségül hitta volna, azt meg-gyógyította, maga halálával.

A' csúz, és fel-gyulladt vérnek fájdalmi igen győtrőttek Sz. Gorgoniát, Szent Nazianzenus Gergely Hugát.

Teli-volt fékélyes daganattal, és férgekkel, Sz. Stilita Daniel, az egész testében; Ez, midőn némely féreg ki-esett testéből, is-meg helyére tette, mondván: Egyetek édes férgekim abba, a' mit az Isté számotokra készített. Hasonlo-képpen cselekedett egy Joachimus Servita szerzetes: Ezeket követte Sz. Fina Szűz-is.

Szem

Szem-fájást, és vakságot szenvedett a' vén Tobiás. Ugy egy Gerardus Groff-is tiz esztendeig világosságot nem látott. A' Spe nevű Apáturrul azt olvassuk, hogy negyven esztendeig sem látott; Szent Lidvina-is ez aránt fokat szenvedet.

A' daganat miatt fokat szenvedet Szent Bernárd Apátur, Sz. Agoston Doctor, annyira betegeskedet, hogy, se nem fekhetett, se nem járhatott, se nem ülhetett, se nem álhatott, leg-főképpen lábainak ki fakadása miatt.

De még a' pokol-béli Sátának-is hatalmat adott az Isten, az Sz. emberek testén; példánk ebbe Szent Jób, és Sz. Antal, Sz. Sándor Apátur, élete vége felé a' gonosztul meg-szállottott. Egy

M 4

Szent



Szent szerzetes Stagirus a' Sántatul igen meg-sanyargattatott, a' mint Sz. Ignatius, Sz. Xaverius, és Sz. Borgias Ferencz-is.

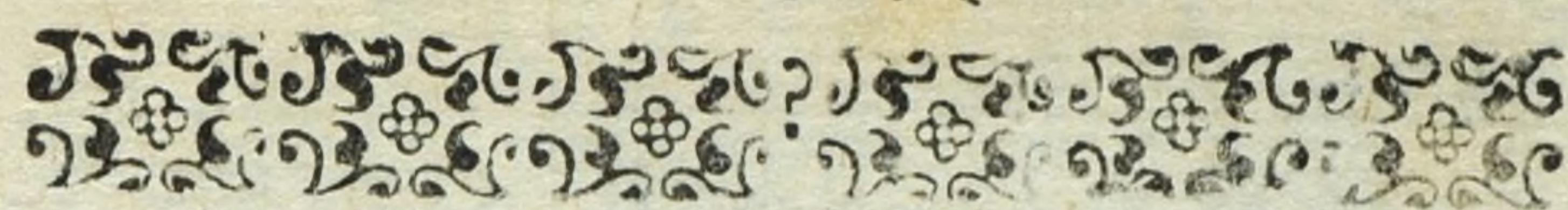
De leg-nagyobb példánk a' mi édes JESUSUNK, mind külső, mind belső szenvedéséből, a' kintétetől fogva talpig semmi épség nem találtatott.

Az Szent Szűz MARIANAK, Udvőzítőnk Sz. Annyának szívét, a' két élű pallos járta-által.

Az Istennek minden Mátyrómi, Szentéi, sok szenvedések, kinok, nyavalyás hosszú betegségek-által, mentek-bé az örökké-való életbe.

*Mindeneket az Isten dűcsősége-re, és a' Bóldogságos Szent Szűz-nek tisztetségére.*

REN-



RENDI E' KÖNYVECS-kében foglalt dolgoknak.

## ELSŐ RESZE.

**R**eggeli áldás a' betegnél. Fol. 1.

Estvéli áldás a' betegnél. fol. 2.

Estvéli Imádság. fol. 2.

Gyónás-előtt-való Imádság. fol. 4.

Második Imádság. fol. 4.

Gyónás-után-való Imádság. fol. 5.

A' bűnös embernek fohász-kodási. f. 6.

Az Ur vétele-előtt Imádság. fol. 7.

Más Imádság. fol. 8.

Az Ur vételekor. fol. 9.

Az Ur vétele-alatt. fol. 9.

Az Szent Sacramentomhoz-való üdvözlet. fol. 10.

Az Ur vétele-után Imádság. fol. 10.

Más Könyörgés. fol. 11.

Bóldogságos Szűzhöz Ur-vétele után Imádság. M 5 fol. 12.



Sóltári dicséret. fol. 13.

Imádság Szent Barbála Szűzhöz, és  
Mártyrhoz. fol. 14.

Az Utolsó kenet-előtt Imádság. f. 15.

Az utolsó kenet után. fol. 16.

Az el-vett jók-ért hála-adás. fol. 17.

Isten akarattjában-való ajánlás. f. 19.

Isten akarattjában-való más ajánlás.  
fol. 20.

A' halál felelme ellen. fol. 21.

A' békeséges tűrés-ért. fol. 24.

Más ugyan azért. fol. 26.

Christus szenvedéséhez-való Imád-  
ság. fol. 28.

A' meg-keseredet Jeshoz. fol. 29.

A' Kereszt-fán függő Jeshoz hét  
Imádság. fol. 30.

Litania Christus kin-szenvedéséről. fo-  
lio. 33.

A' Christus kin-szenvedéséről, hála-  
adó Imádság. fol. 39.

Ugyan arról szép hét Imádság. f. 43.

Mi mo-

Mi módon részesülhessen a' beteg em-  
ber Christus szenvedésében. fol. 46.

A' beteg embernek mesterséges órája.  
fol. 47.

## MASODIK RESZE.

### Külömb-féle Imádságok.

Az Attya Istenhez. fol. 54.

A' Fiu Istenhez. fol. 55.

Az Sz. Lélekhez. fol. 56.

Az Sz. Háromsághoz. fol. 57.

Az Sz. Szűz Mariához. fol. 58.

Christus Urunkhoz, és Szent Anná-  
hoz. fol. 59.

Eörző Angyalhoz. fol. 59.

Sz. Mihály Archangyalhoz. fol. 60.

Szent Patronusokhoz. fol. 61.

Sz. Barbála Szűzhez. fol. 61.

Isten Szenteihez. fol. 62.

Szent Bernárd nyolcz versei, bódog  
ki-mulásért. fol. 63.

Rövid foházkodások bódog ki-mulá-  
sért Üdvözítőnkhez. fol. 65.

Az Szent



248 LAISTROMA

- A' Szent Háromsághoz. fol. 66.  
 A' Sz. Háromsághoz, midőn a' fészületet nyuitya a' betegnek. f. 68.  
 Más a' fészület mutatájakor. fol. 69.  
 A' Christus őt Sebeihez. fol. 73.  
 Litania a' Christus őt Sebeiről. fol. 75.  
 Christusnak a' Kereszt-fán hét szavaihoz. fol. 79.  
 Fohászok az Attya Istehez. f. 82.  
 Fohászok Christus Urunkhoz. f. 83.  
 Fohászok Christus Véréhez. f. 85.  
 Fohászok Bóldogságos Sz. Szűz-höz. fol. 86.  
 Az igaz Hitben-való meg-tartásért. fol. 87.  
 A' Reménységért. fol. 88.  
 A' Kétségben-való esés-ellen. fol. 89.  
 A' szeretetben-való meg-tartásért. fol. 94.  
 Nyavalyában-való csendes szenvedésért. fol. 94.  
 Fohász-

LAISTROMA 249

- Fohászok a' Szent Háromság-hoz. fol. 99.  
 Örökké-való hazánkhoz kívánságok. fol. 100.  
 A' betegek Testamentoma. fol. 102.  
 A' mikor az égő gyertyát adgya kezébe. fol. 103.  
 Sz. Simeon dicséreti. fol. 104.  
 Vigasztaló szók a' Sóltárokbol. f. 105  
 A' mikor az szentelt vízzel meg-hinted. fol. 106.  
 Végő Imádság Christus Urunkhoz. fol. 106.  
 Jeshoz Kiáltások. fol. 108.

HARMADIK RESZE.

Az halálra vált Embernél mondandó Imádságok.

- Az Attya Istenhez. fol. 109.  
 A' Fiu Istenhez. fol. 110.  
 Sz. Lélek Istenhez. fol. 112.  
 A' Sz. Háromsághoz. fol. 113.  
 A' ból-



*A' b'ldogságos Szent Szűzhöz.* fo-  
lio 115.

*Az Eörző Angyalhoz.* fol. 116.

*Litania B'ldog Aszszonyról, és azok  
előtt Sz. Bernárd Intése.* fol. 116.

*Litania a' betegért.* fol. 125.

*Lelki áldás a' betegnél.* fol. 141.

*Más hasonló.* fol. 142.

### NEGYEDIK RESZE.

**A' ki-muló Léleknek aján-  
lása.**

*Litania mind Szentekről.* fol. 143.

*B'ldog ki-mulásért három könyörgés.*  
fol. 157.

*Fohászok.* fol. 161.

*A' tovább vonyakodók-ért való három  
Imádság.* fol. 164.

*Sz. David 129. Soltára.* fol. 167.

*A' mikor éppen ki-mulásán vagyon a'  
Lélek.* fol. 168.

**EÖ TÖ-**

### ÖTÖDIK RESZE.

**Miként kell a' halálra ítélt  
Emberrel b'anni arra-való  
Imádságok.**

*A' mikor kötözik hogy ki-vigyék.* fo-  
lio 169.

*A' mikor Törvény eleibe állattyák.* fo-  
lio 171.

*Más ugyan akkor-béli.* fol. 173.

*A' meg-sentencziázás után.* fol. 173.

*Más.* fol. 175.

*Még Más.* fol. 178.

*Még-is Más.* fol. 181.

*S' Mégis Más.* fol. 183.

### HATODIK RESZE.

*Eöt Vallás tétel, avagy Protestálás.*  
fol. 185.

*Fohászok Szent Dávid Soltári-  
ból.* fol. 188.

*Isten, és ember között-való szünt-  
len emlékezet.* fol. 192.

*Lita*



252 LAISTROMA

*Litania a' JESUS Nevéről. fol. 199.*

*Christus kín-szenvedése huszon-négy  
órara osztatott. fol. 209.*

*Bóldog Aszszony Képe előtt - való  
Imádság. fol. 231.*

*Nehéz betegségeket szenvedő Szentek  
Példája. fol. 237.*

V E G E.





